Cleaneurs
Gianini
Moe
Foggara
Dark Pedrito
Marco
DaKroG
Gaki Wolf
Tagao
Lutty

Edition
Biohazarda
TaiDaK'ii
Dark Pedrito
Splintercleo

Traduction
Gianini
Sanji-kun(stagiaires)

Check
Dark Pedrito
Vaioregga
Gianini

SBS 3 Volume 47

L : À MAÎTRE ODA. À PROPOS OUI. MA QUESTION EST, POURQUOI CHOPPER DIT "JE NE SUIS PAS INTÉRESSÉ PAR LES FEMMES NUES" DANS LE CHAPITRE 446 (VOL. 46) ?! TU AS ENVIRON 15 ANS ! CHOPPER ! DEMANDEZ-LUI DE MA PART. S'IL VOUS PLAÎT. (18 ANS, FEMME ♥)

O : JE VOIS. ET BIEN, SI VOUS LISIEZ DE PLUS PRÈS, IL DIT "JE NE SUIS PAS INTÉRESSÉ PAR LES FEMMES HUMAINES NUES". IL PEUT PARLER HUMAIN, MAIS IL RESTE UN RENNE! CE QUI SIGNIFIE QU'IL PEUT TOMBER AMOUREUX D'UN HUMAIN DU À SON ESPRIT, MAIS NE SERA PAS ATTIRÉ PAR SON APPARENCE. IL DEVRAIT SIMPLEMENT ÊTRE TOURMENTÉ PAR UN TRÈS BELLE RENNE.

L : BONJOUR, MAÎTRE ODA !! JE SUIS COMPLÈTEMENT FOLLE ♥ DU NOUVEAU LOOK DE KOBY ET HERMEP DANS LE VOLUME 45 !!!! ILS ONT TROP LA CLASSE ! DITES MOI LEUR DATES DE NAISSANCE ! POURQUOI PAS LE 13 MAI POUR KOBY (KO=60=5, BCY) RESSEMBLE À 13) ET 16 JUILLET POUR HERMEP (NANA-HIKARI MUSUKO -FILS PROFITANT DE L'INFLUENCE D'UN AUTRE- NANA=7 HI+MU=16) ? PAR KUKURI.

O : ET BIEN... TU AS RÉPONDU À TA PROPRE QUESTION. ÇA MARCHE POUR MOI.

L : BONJOUR, MAÎTRE ODA ♥ (FFFHH FFFHH... (VOIX D'UN CHAMP)). QUOI QU'IL EN SOIT, QUE RÉPONDEZ-VOUS AUX PROPOS SUR LA CLINIQUE ODA QUI AURAIT PRATIQUÉ UNE CHIRURGIE PLASTIQUE COMPLÈTE SUR KOBY ?! (2 MICROS POINTÉS) NOUS VOUDRIONS ÉGALEMENT UN COMMENTAIRE DE KOBY. PAR WAKAYAMA MAYUKO DES CITOYENS DE LA PRÉFECTURE DE SAITAMA QUI AIMENT OP.

O : IL A ÉTÉ FRAPPÉ D'UNE POUSSÉE DE CROISSANCE ! VOUS N'AVEZ JAMAIS VU UN GARÇON REVENIR DES VACANCES D'ÉTÉ SEMBLANT ÊTRE UNE PERSONNE DIFFÉRENTE ?! LES GARÇONS GRANDISSENT EN UN INSTANT VOUS SAVEZ ! IL A JUSTE UN PEU RENFORCÉ SES MUSCLES AVEC UNE BONNE DISCIPLINE ! PAS VRAI, KOBY ?!

KOBY : OUI !

ONE PIECE

CHAPITRE 482 - L'AUBE ARRIVE

FCHIUUUUU !!
L'AUBE ARRIVE !!
QUE TOUT LE MONDE RETOURNE DANS LA FORÊT !!!
TICK TICK
LE TEMPS DU DÉSESPOIR SE RAPPROCHE !!

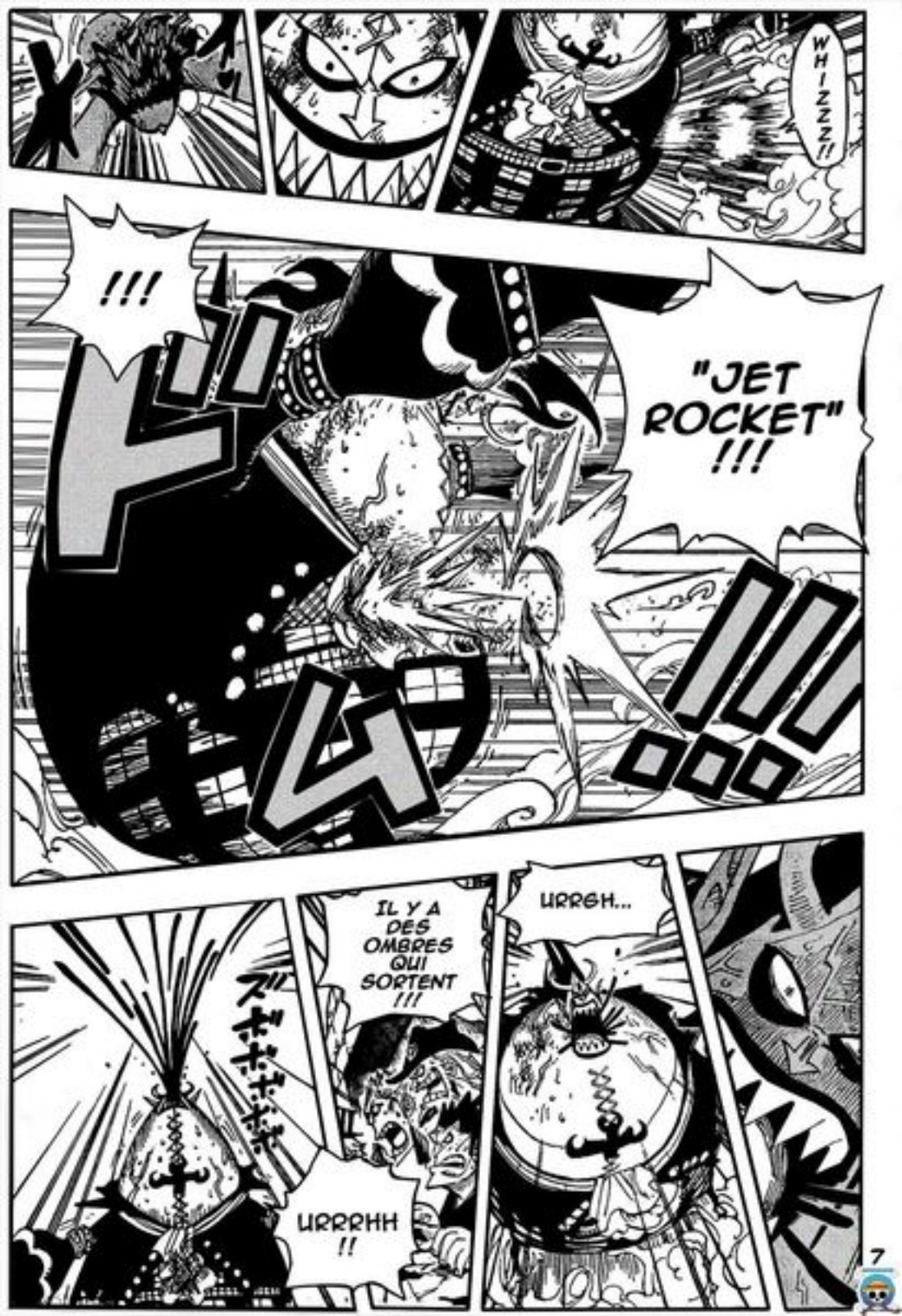
BON SANG !! APRÈS ÊTRE ALLÉS SI LOIN !!
QUI AURAIT PU CROIRE QU'IL ABSORBERAIT TOUTES LES OMBRES DES ZOMBIES SUR L'ÎLE ?!

NOUS NE POURRONS JAMAIS GAGNER !! FUYONS !!!
A PRÉSENT, MORIA EST MÊME PLUS FORT QU'OZ !!
IL A ASSEZ DE PUISSANCE POUR COUPER L'ÎLE EN DEUX AVEC UN SEUL COUP !!!

MAIS JE SAIS UNE CHOSE... JE NE PEUX PAS RETOURNER ME CACHER DANS L'OMBRE !!!
MOURIR, VIVRE...QUELLE IMPORTANCE CELA FAIT-IL AU POINT OÙ NOUS EN SOMMES ?!
CAPITAINE LOLA !!
VENEZ DANS L'OMBRE ICI, CAPITAINE LOLA !! VOUS VOULEZ MOURIR ?!
IL A ÉGALEMENT ABSORBÉ VOS OMBRES DANS SA PUISSANCE !!!
VOUS N'AVEZ AUCUNE CHANCE DE GAGNER !! VOTRE ADVERSAIRE EST UN MONSTRE AVEC LA PUISSANCE D'UN MILLIER D'HOMMES !!!
HÉ LES GARS !! QU'EST-CE QUE VOUS PENSEZ FAIRE LÀ ?!
...
ET IL NE RESTE PLUS DE TEMPS !!!
CAPITAINE
... ...
TOUTE LA QUESTION ICI, C'EST QUE NOUS DEVONS EN TERMINER AVANT QUE LE SOLEIL NE SE LÈVE.
?!
SI MORIA UTILISE TOUTE CETTE FOLLE PUISSANCE C'EST JUSTE POUR GAGNER DU TEMPS.
NOUS L'AVONS DÉJÀ GAGNÉ.
?!
SI VOUS VOULEZ REGARDER, ALORS RESTEZ CALMES !!
LE COMBAT CONTRE MORIA

ALLONS-NOUS ÊTRE DÉTRUITS EN PREMIER...?
OU ALORS EST-CE QUE MORIA SE DÉTRUIRA LUI-MÊME EN PREMIER...?
"SECONDE"
"VITESSE" !!!

ZIP !!
ZIP !!
VOSCH !!
!!!
"GOMU GOMU NO"...


WHIZZZ!!
!!!
"JET ROCKET" !!!
IL Y A DES OMBRES QUI SORTENT !!!
URRGH...
URRRHH !!

ドゴォン
"JET BAZOOKA" !!!
BWOUAH !!
ガァン!
GUAH !!!
"JET BAZOOKA" !!!
...!!
COMME MORIA A PERDU DE SA LUCIDITÉ, IL A MOINS DE CONTRÔLE SUR ELLES...
MAIS POURQUOI ! JE PENSAIS QUE LES OMBRES ÉTAIENT SOUS SON CONTRÔLE...?!
IL Y EN A DE PLUS EN PLUS QUI SORTENT !
...!!
8

FIUU.
"GOMU GOMU NO" ...!!!
HUH ?!
!!
HAA HAA
WAAAHH...!!
MÊME MORIA NE PEUT PAS CONTRÔLER 1000 OMBRES À LA FOIS !!
FIUU !
FIUU !
!!
"BRICK BATS" !!!
(BRIQUE DE CHAUVE-SOURIS)
TCHUNK !
"BLACK BOX"
(BOITE NOIRE)
HAA... HAA...
IL M'A PIÉGÉ À L'INTÉRIEUR.
GUOOOOOOH !!
?!

JE VAIS T'ÉCLATER !!!
SPPPPCH !!!
!!!
CHAPEAU DE PAIIIIIILLE !!!
C'EST LE COUP DE POING QUI A DÉTRUIT L'ÎLE !!!
UN COUP DIRECT !!!
FLOP !
10

NOOOON !!!
HAA.
C'EST TON "BAPTÊME" !
DOIT COMPRENDRE CE QU'IL SE PASSE LORSQU'ON VEUT JOUER DANS LA COUR DES GRANDS SUR CETTE MER...!!
HAA... HAA... UN PETIT ABRUTI DE TON GENRE...
COMPRENDRE CE QU'IL SE PASSE LORSQU'ON SE BAT CONTRE LES SEPT CAPITAINES CORSAIRES !!!
CRASCH !!
?!!
?!!
LUFFYYYY !!
LUFFY-SAN ?!!
ON DOIT RESTER À SA PLACE !!! S'IL Y A BIEN UNE RÈGLE DANS CE MONDE...!!
C'EST QU'UN CLOU QUI DÉPASSE SE FAIT TAPER SUR LA TÊTE !!!

I...IL S'EST ENCORE RELEVÉ !!!
MAIS JE...NE PERDRAI CONTRE PERSONNE...!!!
!!!
HAA
HAA
TU PEUX ME TRAITER D'IMBÉCILE, DE CLOU RÉCALCITRANT OU TOUT CE QUE TU VEUX...
ET C'EST PARCE QUE JE SUIS FAIT DE CAOUTCHOUC.
HAA
HAA
TU NE PERDRAS CONTRE PERSONNE ?! LE JUGEMENT SANS FONDEMENT DE CETTE AFFIRMATION PROUVE TA PATHÉTIQUE IGNORANCE...
C'EST QUI CE MEC ?! IL EST INVINCIBLE OU QUOI ?!
HAA...
HAA
JE VAIS TE FAIRE CRACHER TOUTES LES OMBRES QUI RESTENT EN TOI...!!!
?!!
...!!

VOUS ALLEZ ÊTRE DÉSINTÉGRÉS !!!
NE RESTEZ PAS DANS LES RAYONS, IMBÉCILES !!
GYAAA !! NOOON !!
AAAH, LE SOLEIL !!!
!!
"BALLON D'OS" !!!
VITE, VENEZ DANS L'OMBRE !! TOUTE LA COUR EST DANGEREUSE !!
AU SECOURS ! MES MAINS DISPARAISSENT !!
CHUU?
... J'ARRIVE.
"GOMU GOMU NO"
TU VAS TE DÉTRUIRE TOI-MÊME !!!
TU AS OUBLIÉ TOUS LES POOBLÈMES QUE ÇA TE CAUSAIT JUSTE EN UTILISANT LA 2ÈME VITESSE, LUFFY ?!!
HUH ?! ...HÉ ! TU ES SÛR DE VOULOIR UTILISER CETTE TECHNIQUE ?!!
OUI, LUFFY ! C'EST DE LA FOLIE !!!
FIUUU !!
"GIGANT"

OMBRES... C'EST MOI VOTRE MAITRE!!!
...!!
JE NE LAISSERAI PAS...MON ARMÉE S'ÉCHAPPER.
ぱっ!!
SCHLURP

URRRRH...!!!
CRAASCH !!
...
...!!

TU N'ARRIVES PAS À M'ENTENDRE, MON OMBRE ?!!
CAPITAINE LOLA !!
REVIENS ICI MON OMBRE !!!
?!
L'ORDURE !!!
IL ESSAYE DE RETENIR LES OMBRES EN LUI !!!

ズドーン!!!
"JET SHELL" !!!
(JET ORUS)
!!!

LES OMBRES SORTENT !!!
WOUAH !! INCROYABLE !!!
URGH !!

REVIENS ICI !!! J'AI PASSÉ LES TROIS DERNIÈRES ANNÉES À CHERCHER LE ZOMBIE DANS LEQUEL TU ÉTAIS !!!
HAA
JE SAIS QUE TU ES LÀ !! SI TU M'ENTENDS, REVIENS !!!
NE SOMMES-NOUS PAS ENSEMBLE DEPUIS QUE JE SUIS NÉE ?!!
HAA
PSCHHH
NOUS SOMMES NÉES SUR CE MONDE ENSEMBLE !!!
...!!
...MAIS C'EST TERRIBLE, NON ?! JE SAIS QU'ELLE EST JUSTE LÀ !!!
NOUS N'AURONS PLUS JAMAIS UNE CHANCE PAREILLE DE LES RÉCUPÉRER...
TOUTES NOS OMBRES SONT JUSTE LÀ...À L'INTÉRIEUR DE MORIA...
...!! C'EST VRAI...
MAIS C'EST TOUJOURS UN DES SEPT CAPITAINES CORSAIRES...
VOTRE CORPS ENTIER VA DISPARAÎTRE DANS LA LUMIÈRE !!!
CAPITAINE LOLA, VOUS DEVEZ REVENIR DANS L'OMBRE
REV...
HA
...NGH ...!!
ドサッ!!

!
REVENEZ !!!
REVENEZ !!
REVENEZ !!!
REVIENS ICI !!
... !! REVENEZ, NOS OMBRES !!!
ZOOM !!
ALORS, DÉPÊCHE-TOI...
HÉ TOI !! SI TU VEUX DEVENIR LE SEIGNEUR DES PIRATES...
J'AI AUSSI... QUELQUE CHOSE QUE JE VEUX DIRE À MON OMBRE...!!
16

!!!!
BWOUAHHHH !!!
ET VIENS AVEC MOI !!!
HUH ?
AAAHH !!
SURSPF !!
WOUAAHHHH !!

AAAAAGHHH !!!!
C'EST LES OMBRES !!!

!
CRACK !!

?!!
WOUAH !! LES GARS !!!

AAAAAHHH !!!
ANNIHILATION...?!
ALLEZ, LES OMBRES !
VENEZ... VITE !!

GYAAAAA !!!
IL L'A FAIT !!!

...!! ALORS VAS-Y...!! CONTINUE TON VOYAGE...
TU TROUVERAS LE VRAI CAUCHEMAR DANS "LE NOUVEAU MONDE"...!!!

CHAPEAU DE PAIIIILLE !!!
URRGH ...!!!
COMMENT AS-TU OSÉ...HAA... HAA...!!

OUAIIIIIS !!!
GUAARGH !!!
ONE PIECE
第482話 おわり
18-19

THRILLER BARK

SITUATION DU CHAP. 482

TRIANGLE FLORIAN

DANCE HALL

EN BAS DU DANCE HALL

DANS LE MÂT

EXTÉRIEUR DE L'ÉGLISE

V.S

EGLISE (CÉRÉMONIE DE MARIAGE)

V.S

SALLE DES TRÉSORS

?

Cleaneurs
Gianni
Fozzare
Dark Pedrito
Marco
Gaki Wolf
Tango
Lutty
Moe
Madgick

Edition
Biohazarda
TaiDaKii
Dark Pedrito
Splintercleo

Traduction
Vaionagga
Sanji-kun(stagiaires)

Check
FOXY

SBS 4 Volume 47

L : BON, ALORS DANS LE CHAPITRE 412, VOLUME 43, NAMI DÉCHIRE LES VÊTEMENTS DE KALIFA POUR CHERCHER LA CLÉ ! ET SOUS LES YEUX DE FRANKY ! C'EST OU HARCÈLEMENT SEXUEL !! QUI VA VOULOIR L'ÉPOUSER MAINTENANT ?! MAÎTRE ODA !! **PUIS-JE AVOIR KALIFA ?!** (P.N. JE MOURRAIS EN PAIX SI J'AVAIS CETTE SECRÉTAIRE.)

O : À VOS MARQUES, PRÊT... **QUI A DIT QUE TU L'AURAIS ?!**

L : EST-CE VRAI QUE VOUS ÊTES À MOITIÉ DÉSAGRÉABLE ? P.N. AIME LES PAYSAGES DE VOYAGES.

O : OUI, C'EST VRAI. JE SUPPOSE QUE L'AUTRE MOITIÉ SERAIT LA STUPIDITÉ. C'EST DRÔLE, LA VIE N'A PAS VRAIMENT DE VALEUR POUR MOI, MAIS JE SUIS PRESQUE SÛR QUE SI DES ALIENS ENVAHISSAIENT LA TERRE ET ANÉANTISSAIENT L'HUMANITÉ, JE SERAIS TOUJOURS VIVANT ET BIEN PORTANT.

L : MAÎTRE ODA !! MON FRÈRE M'A DIT QUE L'ORDRE DES MANGAS DANS LE JUMP* ÉTAIT DÉCIDÉ PAR LEUR POPULARITÉ. EST-CE VRAI ? (PAR YASUMO)

O : C'EST UNE SUSPICION TOUTE FAITE D'UN LECTEUR DE JUMP. COMME ON ME LE DEMANDE RÉGULIÈREMENT, PERMETTEZ-MOI DE RÉPONDRE. POUR ÊTRE PRÉCIS, PAS VRAIMENT. L'ORDRE EST DÉCIDÉ CHAQUE SEMAINE PAR LE RÉDACTEUR EN CHEF ADJOINT. MAIS IL EST VRAI QUE LES SÉRIES LES PLUS POPULAIRES SONT PLACÉES AU DÉBUT DU MAGAZINE. AUSSI DES FOIS IL DÉCIDE DE METTRE EN AVANT **CELUI-LÀ** POUR CETTE SEMAINE! JE PENSE QU'ON PEUT DIRE QUE C'EST "L'ORDRE DANS LEQUEL VOUS APPRÉCIERIEZ LE MAGAZINE". MAIS BIEN SÛR, **LA VRAIE** BONNE RÉPONSE EST DE LE LIRE DANS L'ORDRE QUE VOUS VOULEZ.

*"WEEKLY SHONEN JUMP" : MAGAZINE DE PUBLICATION HEBDOMADAIRE DES CHAPITRES DE MANGAS POPULAIRES (ONE PIECE, NARUTO...)

L : EST-CE QUE LE FRUIT AWA AWA DE KALIFA EST VRAIMENT UN PARAMÉCIA, ET NON UN LOGIA ? P.N. SAMOURAÏ FRUIT PUNCH

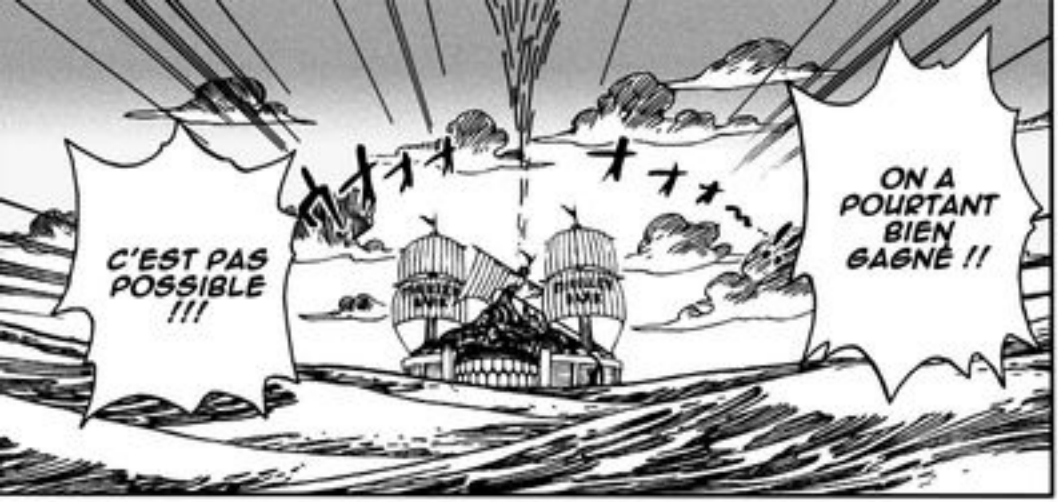
O : KALIFA CRÉE DES BULLES AVEC SON CORPS ET GARDE SON CORPS NORMAL, DONC OUI TYPE PARAMÉCIA. FROTTEZ, ÇA MOUSSE. C'EST PRATIQUE...

ONE PIECE
The law of the BLUE

AAAAHHHH !!!
あああああああ
NOS COMPAGNONS DISPARAISSENT !!?
ゴゴゴ
DANJIIII !!!
ROBIIIN !!!
あああっ
HÉ, ZORO !!!

LEURS CORPS SE DÉSINTÈGRENT !!

POURQUOI ?!! JE CROYAIS QU'ON VENAIT DE GAGNER, BON SANG !
LUFFYYYY !!!
AAAAHHH !! ILS DISPARAISSENT !!
ああああああ
ON N'A PAS FINI À TEMPS ?!!
LES GARS !!
CAPITAINE LOLA !!
OUAAAAAAHH !!!


C'EST PAS POSSIBLE !!!
ON A POURTANT BIEN GAGNÉ !!

VENEZ SUR LE PONT, CAPITAINE !!
CAPITAAAINE !!
NAVIRE PIRATE, SUR LA ROUTE DE TOUS LES PÉRILS
TAP TAP TAP

SONT REVENUES !!!
NOS OMBRES

CHACUN DE NOUS A RÉCUPÉRÉ SON OMBRE, CAPITAINE !!!
NOUS AVONS DE NOUVEAU UNE OMBRE !!!

CELA FAIT DEUX ANS QUE MORIA NOUS A VOLÉ NOS OMBRES, TU SAIS TRÈS BIEN QUE TU NE PEUX...
LA FERME ET RETOURNE TE COUCHER ! LES RAYONS DU SOLEIL VONT TE DÉTRUIRE !
JUSTEMENT, CAPITAINE !! REGARDEZ À VOS PIEDS !!

SUR LA ROUTE DE TOUS LES PÉRILS ET WEST BLUE
DANS PLUSIEURS ENDROITS
NON ! C'EST IMPOS-SIBLE !!
VOUS PENSEZ QUE MORIA A ÉTÉ VAINCU ?
LA RUMEUR DIT QUE DANS LE PASSÉ, MORIA ÉTAIT AUSSI PUISSANT QUE KAIDO, UN DES QUATRE EMPEREURS...
ELLE EST REVENUE !! MON OMBRE EST REVENUE !!!
MARINE
NOS ZOMBIES SUR THRILLER BARK SONT MORTS !!!
うぉー!!!
COMBIEN CELA FAIT-IL D'ANNÉES QUE JE N'AI PAS VU LE SOLEIL ?!
REGARDEZ MON OMBRE !! ELLE EST BIEN LÀ !!
JE PEUX CONTEMPLER LE SOLEIL !!
CHEF !!
LE SORT DE MORIA A ÉTÉ BRISÉ !!
JE ME VOIS... DANS LE MIROIR !!
.....
.....
.....!!
62

JE... JE SAIS QUE JE DÉTESTE LES ASSIETTES, MAIS ÇA COMMENÇAIT À PASSER ! JE N'AI PAS FAIT EXPRÈS !!
PARDONNEZ-MOI, MONSIEUR !! J'ÉTAIS SI SURPRISE QUE J'AI LAISSÉ TOMBER LES ASSIETTES !!
QUOI ? TU AS RÉCUPÉRÉ TON OMBRE ? CELLE QUE DES PIRATES T'AVAIENT VOLÉE IL Y A DIX ANS ?!
QUE SE PASSE-T-IL, MARGARITA ?!
MON OMBRE !! MON OMBRE !!
JE SUIS DÉSOLÉE... JE QUITTE TOUT DE SUITE LA MAISON !!

THRILLER BARK
OUIIIIIIIIN !!
SNIF... MERCI !!
TU N'ES PAS BLESSÉE ? ALLEZ, IL FAUT CÉLÉBRER ÇA !
JE SUIS HEUREUX POUR TOI, MARGARITA ! FÉLICITATIONS !
MAIS QUE DIS-TU ? QUI SE PRÉOCCUPE DES ASSIETTES ?!
HÉIN ?

CA ALORS...
HAAAAAAAAH ...
... ...
... ...

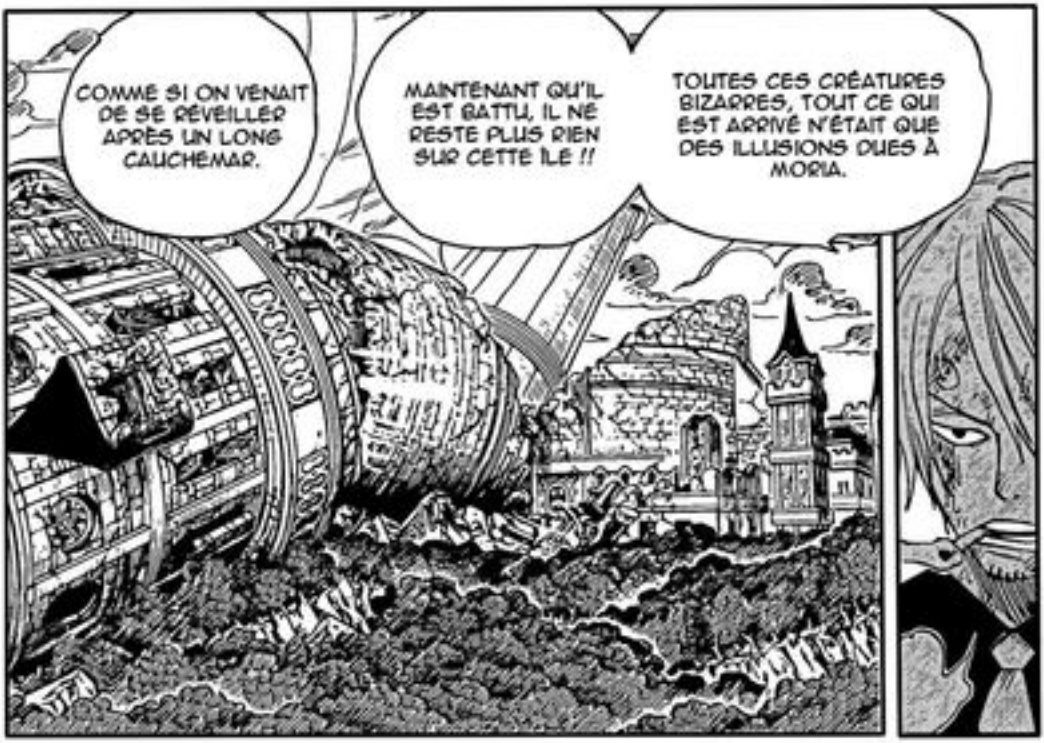
ON A VRAIMENT CRU QUE VOUS ÊTIEZ MORTS !! VOS TÊTES AVAIENT PRESQUE DISPARU !!
CE N'EST PAS DRÔLE, BANDE D'IDIOTS !!
J'IRAI JUSQU'AU PARADIS AVEC TOI SI JE LE POUVAIS, ROBIN-CHÉRIE !!
J'AI CRU À UN MOMENT ME RAPPROCHER DU PARADIS.
ON DIRAIT QUE J'AI SURVÉCU.
J'AI EU TELLEMENT PEUR...

HIP HIP HIP ! HOURRA !!
PLUS BESOIN DE VIVRE DANS L'OMBRE DE LA FORÊT !!
J'AI RÉCUPÉRÉ MON OMBRE !!
JE N'AI PLUS RIEN À CRAINDRE DU SOLEIL DÉSORMAIS !!
LE SOLEIL EST LEVÉ !!
POUR EUX AUSSI, ÇA A L'AIR D'ALLER.

HEUREUSEMENT, L'OMBRE CORRESPONDAIT AU CORPS, CELA NOUS A SAUVÉS...
ÇA DOIT ÊTRE SELON LE MÊME PRINCIPE QU'UTILISAIT MORIA POUR CHANGER LA FORME D'UN CORPS AVEC UNE OMBRE.

MAIS NOS OMBRES SONT REVENUES À TEMPS POUR RAVIVER NOS CORPS...
QUAND LES RAYONS DU SOLEIL NOUS ONT ATTEINTS, NOUS AVONS TOUS COMMENCÉ À DISPARAÎTRE.

QUELQU'UN A DU COCA ?
PFIOUU... J'AI UN SACRÉ COUP DE BARRE, J'AI ENVIE DE DORMIR.
EN TOUT CAS, JE SUIS SOULAGÉ QUE PERSONNE N'AIT DISPARU.
T'EN FAIS PAS. BIEN QUE CE FÛT EXCITANT, JE DOUTE QU'ON NOUS VOLE NOS OMBRES UNE DEUXIÈME FOIS DANS NOS VIES.


COMME SI ON VENAIT DE SE RÉVEILLER APRÈS UN LONG CAUCHEMAR.
MAINTENANT QU'IL EST BATTU, IL NE RESTE PLUS RIEN SUR CETTE ÎLE !!
TOUTES CES CRÉATURES BIZARRES, TOUT CE QUI EST ARRIVÉ N'ÉTAIT QUE DES ILLUSIONS DUES À MORIA.

EN TOUT CAS, C'ÉTAIT UN SACRÉ MANOIR HANTÉ !!
IL N'Y A PLUS PERSONNE ICI...

POF POF POF !!
...
...!!
RÉVEILLE-TOI, ARSALOM !! MON OEUVRE N'EST PAS SI PATHÉTIQUE !!
TU AS DÛ TE FAIRE BATTRE ! C'EST PATHÉTIQUE !
JE N'AI AUCUNE IDÉE DE CE QU'IL T'EST ARRIVÉ.
NE CRIE PAS ! SON OMBRE L'A QUITTÉE.
OUAAH !! LOLA !!
QU'EST-CE... QU'IL M'EST ARRIVÉ ?!
... HOGBACK !!
MAIS JE N'AI PAS L'INTENTION DE RESTER UN PERDANT TOUTE MA VIE !!!
!?
THRILLER BARK EST EN RUINES.
CHHHHUT !!!
PAS SI FORT !!!
CHAPEAU DE PAILLE A VAINCU MAÎTRE MORIA ?!!
SILENCE !!!
QUE VEUX-TU DIRE ?
ET TOI ?
ARRÊTE DE HURLER, IMBÉCILE !!!
10

JE N'AI PAS RÊVÉ, LUFFY A RÉTRÉCI ?
IL RÉTRÉCIT PENDANT AUTANT DE TEMPS QU'IL A PASSÉ À UTILISER SON ATTAQUE GÉANTE...
VOUS NE TROUVEZ PAS QUE LES NOUVELLES TECHNIQUES DE LUFFY SONT TROP DANGEREUSES POUR SON CORPS ?
SI LES PROCHAINS ADVERSAIRES SONT ENCORE PLUS PUISSANTS,
CELA VEUT DIRE QU'IL VA CONTINUER ET ÇA RISQUE D'EMPIRER.

JE NE PEUX PAS M'EMPÊCHER D'ÊTRE INQUIET...
...
...

...
...
BONJOUR !!
!!
AAAH, UN ZOMBIE !! CERTAINS ONT GARDÉ LEUR OMBRE ?!
NON, JE SUIS JUSTE UN VIEILLARD PLEIN DE BANDAGES.
C'EST TROP DÉROUTANT ! DIS JUSTE QUE T'ES UN ZOMBIE !!

VIEIL HOMME !!
IL A RAISON !!
LE PRÉSIDENT DE L'ASSOCIATION DES VICTIMES !!
MERCI, MERCI INFINIMENT... COMMENT VOUS REMERCIER !!
JE N'ARRIVE PAS À LE CROIRE... JE MARCHE À NOUVEAU SOUS LE SOLEIL....

CE NE SERAIT PAS LE VIEIL HOMME QU'ON A RENCONTRÉ DANS LE CIMETIÈRE ?

QUAND ON VOUS A VU VOUS BATTRE, NOUS AVONS ÉGOÏSTEMENT DÉCIDÉ DE METTRE NOS VIES ENTRE VOS MAINS SANS VOUS DEMANDER VOTRE AVIS !!
NOUS VOUS SOMMES VRAIMENT RECONNAISSANTS !! DÉSOLÉ POUR TOUT CE QUI A PU VOUS ARRIVER !!
NOUS NE VOUS AVONS PAS ENCORE REMERCIÉ !!
C'EST VRAI...

N'OUBLIERA JAMAIS CE QUE VOUS AVEZ FAIT POUR NOUS !!!
MERCI, VOUS TOUS !! L'ASSOCIATION DES VICTIMES DE THRILLER BARK
MERCI !!!
12

NOUS NOUS BATTONS POUR NOS PROPRES CONVICTIONS.
COMME LUFFY L'A DIT, VIEIL HOMME.
PAS BESOIN DE NOUS REMERCIER.
SURTOUT TOI !! VEUX-TU M'ÉPOUSER ?!
NE DITES PAS ÇA !
ON VOUS A JUSTE SAUVÉS PAR LA MÊME OCCASION.
NON MERCI...
EN GAGE DE RECONNAISSANCE, JE VEUX BIEN VOUS ÉPOUSER !!!
VRAIMENT ?!
QUE VOUS LE VOULIEZ OU NON, NOUS VOUS SOMMES RECONNAISSANTS D'AVOIR BATTU MORIA !
OUAIS ! DEMANDEZ-NOUS CE QUE VOUS VOULEZ !!
N'ESSAIE MÊME PAS
COMMENT OSES-TU PARLER AINSI ? ILS ESSAIENT JUSTE DE NOUS REMERCIER !!
!!
JE VOIS.
MON DIEU... TOUT LE MONDE, ÉCOUTEZ-MOI !!
QU'Y A-T-IL ?
?!!
LUI ? JE L'AVAIS OUBLIÉ !!
OH NON ! J'AI OUBLIÉ DE VOUS DIRE QUELQUE CHOSE DE TRÈS IMPORTANT !!!
COMME QUOI ?
HEIN ?

DONC NOS INQUIÉTUDES ÉTAIENT JUSTIFIÉES.
ON DIRAIT BIEN.
ALORS QUE NOUS VENIONS À PEINE DE DÉSIGNER UN SUCCESSEUR À CROCODILE.
ON NE PEUT SE PERMETTRE QUE LE CORPS DES CAPITAINES CORSAIRES SUBISSE UN AUTRE AFFRONT SI TÔT.
?!!
QUI EST-CE ?!!

HAA.
PAS DE PANIQUE, D'ACCORD...?
PENDANT LE COMBAT CONTRE MORIA, J'AI OUBLIÉ DE VOUS LE DIRE...
IL Y EN A UN AUTRE...
?
IL EST LÀ...
HAA.
SUR CETTE ÎLE...

UN AUTRE CAPITAINE CORSAIRE !!
?!!
QUOI ?!!
C'EST ...
QUE VIENS-TU DE DIRE ?!

S'IL EST VIVANT, NOUS POURRONS ATTENDRE QU'IL RÉCUPÈRE. IL DOIT CONTINUER À ÊTRE UN CAPITAINE CORSAIRE, POUR LE MOMENT.
QUI SAIT...
PEUX-TU DIRE S'IL RESPIRE ENCORE, MÊME FAIBLEMENT ?
EN TOUT CAS, LES CAPITAINES CORSAIRES NE PEUVENT TOMBER AINSI LES UNS APRÈS LES AUTRES. CELA NUIT À NOTRE AUTORITÉ ET NOTRE DIGNITÉ.
MAIS NOUS PARLERONS DE CA PLUS TARD.
C'EST UN CAPITAINE CORSAIRE ?!!
VOUS COMPRENEZ CE QUE JE VEUX DIRE ?
IL NE DOIT Y AVOIR AUCUN TÉMOIN DE LA DÉFAITE DE MORIA.
LUI ?! KUMA LE TYRAN ?!!
BARTHOLOMEW KUMA !!!
JE LE CONNAIS, CE CORPS GIGANTESQUE, DE LA TAILLE DE MORIA...
UN PIRATE SURNOMMÉ LE "TYRAN"...
LE MONDE NE DOIT PAS ÊTRE AU COURANT DE CE QU'IL S'EST PASSÉ ICI.
CE GROUPE NE FAIT QUE NOUS CRÉER DES PROBLÈMES

C'EST UN ORDRE DU GOUVERNEMENT MONDIAL !!
TOUTE ÂME QUI VIVE SUR CETTE ÎLE,
INCLUANT L'ÉQUIPAGE DU CHAPEAU DE PAILLE,
DOIT ÊTRE ÉLIMINÉE...
FACILE.

J'ATTENDS VOTRE RAPPORT.
"CLICK"
IL A BIEN DIT "ÉLIMINÉE" ?
PARFAIT.
?!!
HEIN ?!
J'AI BIEN ENTENDU ?!

...
OUAAAAAH !!
!!

ENCORE UN CAPITAINE CORSAIRE...?!
RECULEZ... JE VAIS M'EN OCCUPER !!
NOUS ÉLIMINER ?! POURQUOI ?!!
EST-CE QU'IL VA VRAIMENT...
NOUS VENONS À PEINE D'ÊTRE LIBÉRÉS DU SORT DE MORIA !!
C'EST INJUSTE !!

IL PEUT AUSSI SE TÉLÉPORTER !!
...
DISPARAÎTRE ?!
JE L'AI VU FAIRE DISPARAÎTRE UNE PERSONNE RIEN QU'EN LA TOUCHANT !!
SOIS PRUDENT ! IL A DES SORTES DE POUVOIRS !!

ゴクッ..
?!
PSHH...
EST DANGE-REUSE...
CETTE MAIN...
FSHHHH

AAAH...
HEIN ?!
ぱっ!
QUAND A-T-IL ...?
わあああ
IL EST ÉNORME !!
LE VOILÀ !!!
BIBLE
あぁ
YAAAAAHHHH!!
IL EST TROP FORT POUR VOUS !!!
NON, ARRÊTEZ !!
わあああ
...
JE NE VEUX PAS MOURIR ICI !!!
BON SANG ! ALORS QU'ON ÉTAIT ENFIN LIBRES !!
ATTA-QUONS -LE !!!
18

??!!
PTA !
ILS ONT DISPARU !!
QUELQUE CHOSE LES A TRANS-PERCÉS !!
IL A MÊME ATTEINT CEUX QU'IL N'A PAS TOUCHÉS !!
ARGHH !!
JE CROIS QUE JE VAIS COMMENCER PAR TOI...
"ZORO LE CHASSEUR DE PIRATES"
?!
"L'ÉLIMINATION COMMENCE !!"
ONE PIECE

THRILLER BARK

SITUATION DU CHAP. 483

TRIANGLE FLORIAN

DANCE HALL

EN BAS DU DANCE HALL

DANS LE MÂT

THRILLER BARK

V.S

EXTÉRIEUR DE L'ÉGLISE

EGLISE (CÉRÉMONIE DE MARIAGE)

SALLE DES TRÉSORS

?

One Piece TP 90

optrad.free.fr

Cleaneurs
Giarini
Fayzara
Dark Pedrito
Marco
Lee Kaao
DarkRoi
Tago
Lutty
Rez
Kaizoku no Maria

Edition
Biohazarda
TaiDaK'ii
Giarini
Splintercleo

Traduction
Giarini
Sanji-kun(suggestions et SBS)

Check
FOXY

SBS 5 Volume 47

L : MA QUESTION CONCERNE LA JEUNE FILLE RICHEMENT VÊTUE AVEC LES JUMELLES DANS LES CHAPITRES #436-437 DU VOLUME 45 ! À QUOI RESSEMBLE-T-ELLE EXACTEMENT ?! JE SAIS QUE FRANKY EST UN PERVERS, MAIS JE PENSE QU'ELLE L'EST AUSSI. JE VOUDRAIS SAVOIR À QUOI ELLE RESSEMBLE ET QUEL EST SON NOM. BONNE CHANCE DANS VOTRE TRAVAIL ! P.N. GENGEROUS ZONE

O : JE VOIS... TU L'AS TROUVÉE. ALORS LAISSE MOI TE PRÉSENTER LA DEMOISELLE MARMIETA ("COMPLÈTEMENT VISIBLE"). À SES CÔTÉS SON SERVITEUR EST YAMENAHARE ("CESSEZ"). ELLE EST LA FILLE UNIQUE DE BIMINE ("DÉLICIEUX"), LE MAIRE DE LA "VILLE GOURMET" PUCCI, QUI EST CONNECTÉE À WATER SEVEN VIA LE UMI RESSHA. CETTE JEUNE FEMME EST IGNORANTE DE LA MANIÈRE DONT TOURNE LE MONDE ET PAR CONSÉQUENT EST TRÈS CURIEUSE! AYANT ENTENDU PARLER DES DOMMAGES DE L'AQUA LAGUNA, ELLE EST VENUE POUR APPORTER DU MATÉRIEL DE SECOURS ET S'EST ELLE-MÊME RETROUVÉE TÉMOIN DE L'ÉVÈNEMENT LE PLUS EXTRAORDINAIRE !! TELLE EN EST LA RAISON.

L : JE ME SUIS TOUJOURS DEMANDÉE... EST-CE QUE ROBIN EST SUPPOSÉE ÊTRE FONDÉE SUR **MOI** ? P.N. NICO AYA-CHAN

O : MAIS OUI, MAIS OUI...

L : ATTENDEZ UNE MINUTE !! MAÎTRE ODA !! VOUS SAVEZ CETTE SCÈNE DANS LE VOLUME 45, OÙ ROBIN SERRE FRANKY À UN ENDROIT TRÈS IMPORTANT ? **EST-CE QU'ELLE PEUT SENTIR CE QU'ELLE SERRE**? VOUS DEVEZ ME LE DIRE !!

O : OUI, ELLE PEUT. TOUS LES BRAS ET LES JAMBES QU'ELLE FAIT ÉCLORE FONT PARTI DE SON CORPS. ELLE SENT LES CHOSES QU'ELLE TOUCHE ET QUAND ELLE EST BLESSÉE, LES DOMMAGES SONT RÉPERCUTÉS SUR SON PROPRE CORPS. ALORS TU VOIS... ELLE LES A **FERMEMENT** EMPOIGNÉES !! LES FILLES, N'ESSAYEZ SURTOUT PAS DE FAIRE CETTE CHOSE CRUELLE. C'EST UN POINT VITAL !!

Rejoignez notre communauté sur
optrad.free.fr/optforum

ONE PIECE

CHAPITRE 484 - ÉCRASEMENT

EST-CE SON POUVOIR...?!
QUELQUE CHOSE LES A TRAVERSÉS SANS QU'IL LES TOUCHE !!
QU'EST-CE QU'IL A BIEN PU FAIRE ?!
TU RESPIRES ENCORE ?!
HÉ ! ACCROCHE-TOI !
UN REDOUTABLE SHICHIBUKAI!!!

ON NE NOUS LAISSE MÊME PAS LE TEMPS DE NOUS RÉJOUIR
QUE VOILÀ DÉJÀ UN AUTRE CAPITAINE CORSAIRE QUI VA TOUS NOUS TUER ?!
QUEL COMPORTEMENT CRUEL,
ET EN PLUS JUSTE APRÈS AVOIR ÉTÉ LIBÉRÉS DE TANT D'ANNÉES DE SOUFFRANCES DANS LES PROFONDEURS DE CETTE FORÊT.

RESTEZ EN ARRIÈRE ET FERMEZ-LA !!!
?!!
VOUS NE L'AVEZ PAS ENTENDU ?! C'EST MOI QU'IL VEUT !!
PAR QUOI SONT PASSÉS CHAPEAU DE PAILLE ET SES AMIS POUR GAGNER CETTE BATAILLE !!!
ORDURE !!! TU NE SAIS PAS
...
EN PLUS T'ES MÊME PAS AUSSI GRAND QU'OZ OU MORIA !!!
MÊME SI NOUS SOMMES FAIBLES, NOUS NE SOMMES PAS ENCORE BLESSÉS !! TU VAS LES LAISSER ET TE BATTRE CONTRE NOUS !!

C'EST MON COMBAT... JE NE VEUX PAS D'AIDE.
...
...
NE ME FAITES PAS PERDRE LA FACE...
BIBLE
?!!

EST CONSTITUÉ D'EXCELLENTS SUBORDONNÉS.
ON DIRAIT QUE L'ÉQUIPAGE DE "LUFFY AU CHAPEAU DE PAILLE"
?
VOUS AVEZ TOUS UNE SACRÉE RÉPUTATION.

C'EST PAS LE MOMENT D'ÊTRE GÊNÉ PAR CE GENRE DE COMPLIMENTS !!!
イヤ
イヤ
イヤ
イヤ
イヤ
…
…
IP IP

ET LE CAPITAINE N'EST PAS LE SEUL RESPONSABLE DE VOTRE RÉPUTATION GRANDISSANTE.
VOUS AVEZ FAIT BEAUCOUP DE BRUIT CES DERNIERS TEMPS.

EST-CE QUE QUELQU'UN VA VENIR NOUS AIDER PARCE QU'ON SE PLAINT ?
C'EST BIEN CONNU QUE LES ENNUIS S'ACCUMULENT LORSQUE ÇA VA MAL.

NON, ZORO, ATTENDS ! C'EST DE LA FOLIE !!
TU TIENS À PEINE DEBOUT !!!

CA VOUDRA JUSTE DIRE QUE JE NE MÉRITAIS PAS D'ALLER PLUS LOIN...!!!
SI JE MEURS ICI...
ゴゴゴ

...
...
IAI...
STYLE DE COMBAT À DEUX ÉPÉES...
"RASHOMON !!!
?!

!!!
WOOSCH !!
FUSCH !!
C'ÉTAIT QUOI ÇA ?
6

!!!
HAA.
HAA.
...!!
VOOSCH !!
QUELS SONT LES PROPRIÉTÉS DE SON POUVOIR ?!
REGARDEZ !! IL EST DÉJÀ CREVÉ ALORS QU'IL N'A ENCORE RIEN FAIT !!
IL Y A DE DRÔLES DE MARQUES DANS LES DÉCOMBRES !!

ドン!!!
HAA...
HAA...
"CALIBRE 36"...
POURQUOI EST-CE QU'UN ÊTRE HUMAIN AURAIT DES COUSSINETS D'ANIMAUX ?!
DES... COUSSINETS ?!!
REGARDEZ LA PAUME DE SA MAIN !!!
?!!
ピョよよ!!
ブオ
ドヒュル
"CANON" !!!
8

HUH ...?
?!!
AAAA AHH !!
ATTEN- TION !!!
TU PEUX DÉVIER TOUT CE QUE TU TOUCHES !!
ALORS C'EST CA TON POUVOIR ?
IL A DÉVIÉ LE COUP DE ZORO AVEC SA MAIN !!
COMMENT EST-CE POSSIBLE ?!

JE SUIS UN HOMME-PATTE !!!
J'AI LE POUVOIR DU FRUIT "NIKYU NIKYU"...

*HATTE-PATTE

MÊME S'IL EST UN CAPITAINE CORSAIRE, C'EST PAS TRÈS IMPRESSIONNANT...
C'EST PEUT-ÊTRE PAS UN SI GROS "POISSON" QU'ON PENSAIT...?
IL Y A AUSSI DES FRUITS DU DÉMON QUI SONT DE TYPE "MIGNON" ?!
POUR-QUOI UN NOM SI "DOUX" ?!
UN HOMME-PATTE ?!!
P... ...!!!

OOUF...!!
?!!

FRANKY LE "CYBORG"
EST-CE LÀ TOUTE L'ÉTENDUE DE TA FORCE ?
...
...
..!!
FRANKYYYYY !!!
CRAAASH !!
C'EST UN "CANON À PRESSION" ...
L'AIR EST DÉVIÉ À LA VITESSE DE LA LUMIÈRE,
CE QUI FORME UNE PUISSANTE ONDE DE CHOC !!!
ドゴォーン!!
IL ARRIVE PEUT-ÊTRE À DÉVIER L'ATMOSPHÈRE...
LES CANONS NORMAUX NE FONCTIONNENT PAS SUR FRANKY HABITUELLEMENT.
ON NE PEUT PLUS REVENIR EN ARRIÈRE À PRÉSENT...
!
ドスー...ン!!

*CLAQUE DE CANON À PRESSION

*LA PASSE DU LOUP

!!!
GWAAAH !!!
KEUF. HAA ...
IL A REJETÉ L'ATTAQUE !!!
ZORO !!!
HAA ...
HAA.

IL AVAIT DÉJÀ REÇU ASSEZ DE COUPS CONTRE OZ POUR POUVOIR FAIRE MOURIR UN HOMME NORMAL !!!
C'ÉTAIT DÉJÀ UN MIRACLE QU'IL AIT PU SE BATTRE JUSQU'À MAINTENANT !!
OH NON ! IL NE PEUT PLUS CONTINUER !
GRRR...
BON SANG...!!!!
?!!
POP !!
ATTENTION ZORO !! DERRIÈRE TOI !!!
"CONCASSÉ" !!!
(EN FRANCAIS DANS LE TEXTE)
?!
CA SUFFIT !!

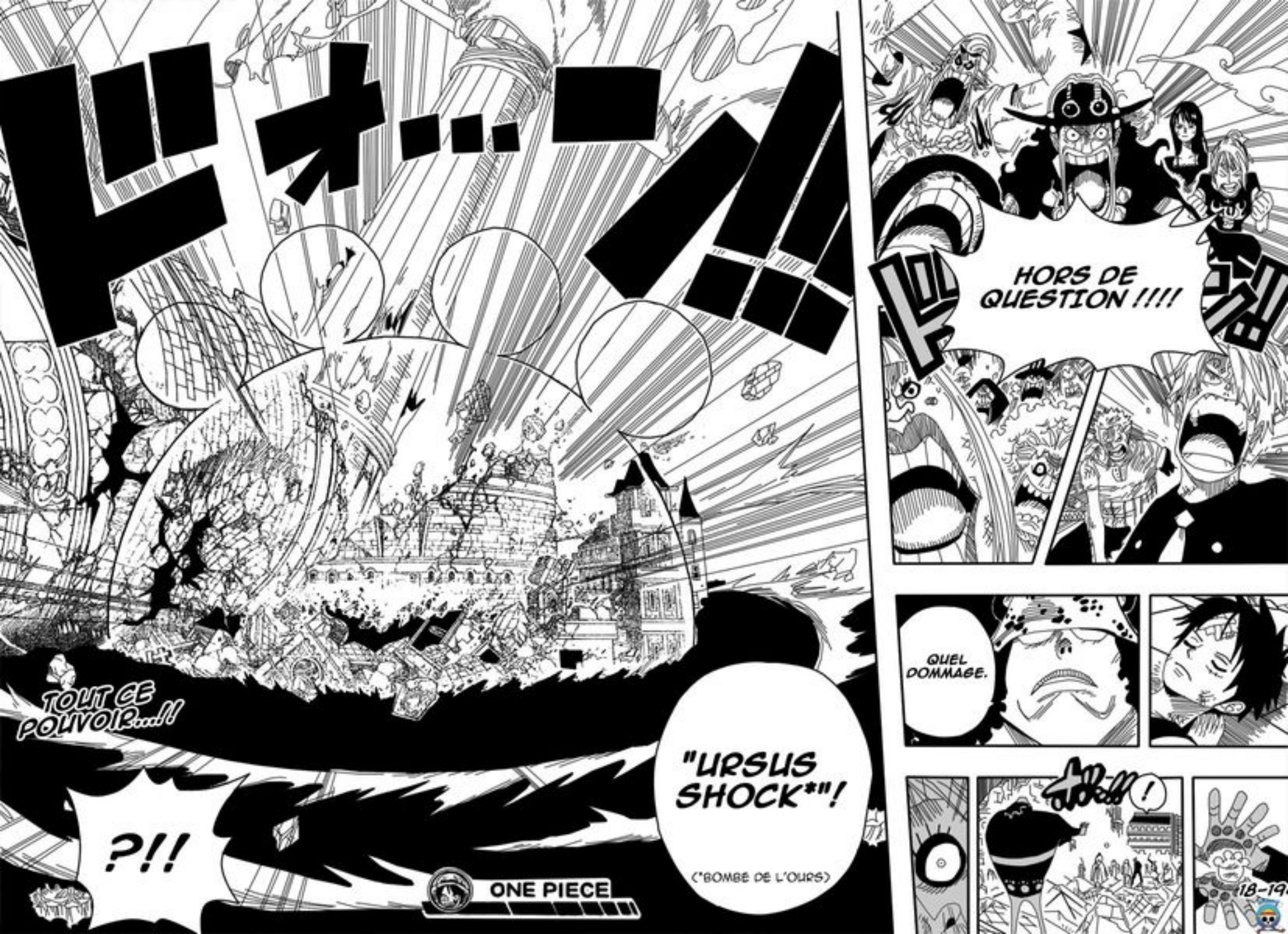
CRACK...!!
LES OS DE TON CRÂNE SONT EN MILLE MORCEAUX !!!
T'AS PAS RÉUSSI À LE BLOQUER AVEC TA PATTE CELUI-CI !!!
WOAAAH !!! SANJI !!!
AAAA -AHHHHH ...!!!
?!!
メシシャアーン!!
...!!!
...!! OCCUPE-TOI DE TES AFFAIRES, SOURCILS VRILLÉS...
??!
EN QUELLE MATIÈRE EST FAIT SON VISAGE, EN ACIER ?!!
IL EST SUPER DUR...!!!
??
IL N'A MÊME PAS BRONCHÉ AVEC LE COUP DE SANJI !!!
QU'EST-CE QU'IL SE PASSE ?!
ゴゴゴ
"SANJI LA JAMBE NOIRE"...
CA DOIT ÊTRE TOI, N'EST-CE PAS...?

F... F... "FIREBIRD STAR" !!!
"SOGEKING", LE ROI DES SNIPERS...
QUEL MANQUE DE RETENUE DANS CE NOM...

AAAAAHHH !!!
KYAAA !!
...CEPENDANT, DÉTRUIRE VOTRE ÉQUIPAGE QUI EST DANS UN TEL ÉTAT
NE ME PROCURE PAS DE PLAISIR PARTICULIER...

LES ORDRES DU GOUVERNEMENT ÉTAIENT DE TOUS VOUS TUER, MAIS...
?!
!
QUE FAIT-IL ?
ON DIRAIT UNE SORTE DE BULLE D'AIR BIZARRE...
CA DIMINUE DE TAILLE.

...?!
UNE BOMBE
...?!
TU VEUX DIRE...
TU VEUX DIRE QU'IL EST EN TRAIN DE FAIRE UNE BOMBRE ?
VA SÛREMENT PRODUIRE UNE ONDE DE CHOC MASSIVE.
COMME UNE BOMBE...!!
LA FORCE DE TOUT CET AIR, EN ESSAYANT DE REPRENDRE SA TAILLE D'ORIGINE...
EN LE DÉVIANT AVEC SES PATTES...
IL EST EN TRAIN DE COMPRESSER L'AIR...
REGARDEZ COMME C'EST DEVENU PETIT !!
?!!
VOUS DEVREZ ME DONNER LA TÊTE DE LUFFY AU CHAPEAU DE PAILLE.
MAIS EN ÉCHANGE,
?!
JE SUIS PRÊT À VOUS LAISSER LA VIE SAUVE.
...TU VEUX QU'ON TRAHISSE NOTRE AMI ?
!!!
ALLEZ... DONNEZ-LE MOI.
...
OU MOMENT QUE J'AI SA TÊTE, LE GOUVERNEMENT NE SE PLAINDRA PAS.
17


ビオ…ーン!!
TOUT CE POUVOIR...!!
?!!
"URSUS SHOCK*"!
(*BOMBE DE L'OURS)
ONE PIECE
HORS DE QUESTION !!!!
QUEL DOMMAGE.
18-19

THRILLER BARK

SITUATION DU CHAP. 484

TRIANGLE FLORIAN

DANCE HALL

EN BAS DU DANCE HALL

DANS LE MÂT

THRILLER BARK

V.S

EXTÉRIEUR DE L'ÉGLISE

EGLISE (CÉRÉMONIE DE MARIAGE)

SALLE DES TRÉSORS

?

Cleaneurs
Giarini
Marco
Foxgere
devil_padrito
Lee Agao
DaKrog
Rev
Takeo
Kaizoku no Maria

Edition
Biohazarde
Freedom
TaNaKa
Splinterelen

Traduction
Giarini
Sanji-kun(légendes et SBS)

Check
FOXY

SBS 6 Volume 47

L : QUEL EST LE PAVILLON PIRATE DE FRANKY ?
PAR SEN-CHAN

O : ET BIEN, REGARDONS. PUISQUE TOUT LE MONDE SEMBLE AVOIR BESOIN DE LEUR PROPRE PAVILLON DE PIRATE.
← QUE PENSEZ-VOUS DE CECI ?

L : UNE QUESTION POUR VOUS !! EST-CE QUE LE BRETTEUR "RYUMA" DONT IL EST DIT QU'IL A VAINCU UN DRAGON EST LE MÊME RYUMA QUI APPARAÎT DANS LA COURTE HISTOIRE "MONSTERS" PROVENANT DE VOTRE VOLUME DE COLLECTION "WANTED!" ? C'EST LUI, N'EST-CE PAS ? J'AI TELLEMENT HÂTE DE SAVOIR, JE NE M'EN BROSSE PLUS LES DENTS. SI J'AI UNE CARIE, JE DIRAI À MON DENTISTE QUE C'EST DE VOTRE FAUTE. P.N. SATORU-PYON

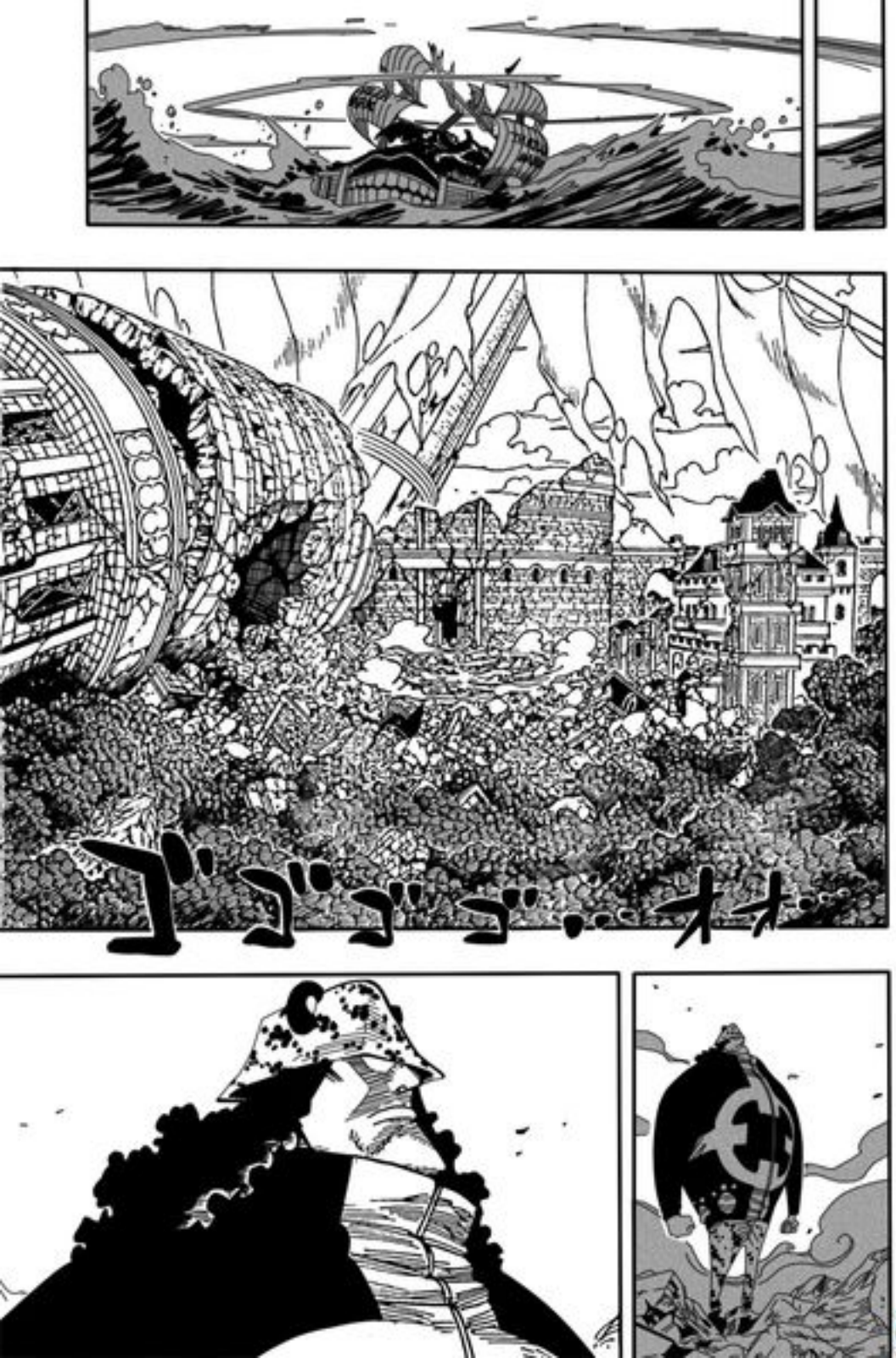
L : SALUTATIONS !! J'AI ENFIN RE-OUVERT "WANTED!" POUR LA PREMIÈRE FOIS DEPUIS DES ANNÉES ET RE-LU "ROMANCE DAWN", CE QUI M'A FAIT REMARQUÉ QUE LE GRAND-PÈRE DE LUFFY DANS CETTE HISTOIRE ÉTAIT LE MÊME GARS QUE LE VICE-AMIRAL GARP ! EST-CE QUE CELA SIGNIFIE QUE GARP FUT UN TEMPS CAPITAINE D'UN ÉQUIPAGE PIRATE ? P.N. NAO

O : ET BIEN, VOICI DEUX QUESTION SUR MA VIEILLE COLLECTION D'HISTOIRES COURTES "WANTED!". JE VAIS COMMENCER PAR RYUMA. LE ZOMBIE RYUMA APPARAÎT DANS LE CHAPITRE 450 DE CE VOLUME, ET IL EST EN EFFET LE RYUMA DE "MONSTERS". DANS LE MONDE DE ONE PIECE, IL EST À PRÉSENT UN LÉGENDAIRE ÉPÉISTE QUI MOURRU DE MALADIE. JE M'EN SERRAIS FICHU SI CELA ÉTAIT PASSÉ ENTRE LES MAILLES DU FILET, MAIS JE FUS HEUREUX DE VOIR TANT DE GENS LE REMARQUER. ENSUITE, GARP. IL APPARAÎT EN TANT QUE GRAND-PÈRE DE LUFFY ET PIRATE, RIEN QUE CA, DANS LE ONE-SHOT QUI A SERVI DE BASE POUR ONE PIECE. IL A BEAU LUI RESSEMBLER, MAIS JE VEUX QUE VOUS LES VOYEZ COMME DEUX HISTOIRES DIFFÉRENTES. PAPI GARP DE CE ONE PIECE EST UN AUTHENTIQUE MARINE, DE LA NAISSANCE À LA MORT !!

ONE PIECE

CHAPITRE 485
EQUIPAGE DU CHAPEAU DE PAILLE: ZORO LE CHASSEUR DE PIRATES

L'IMPACT A...
TOUT DÉTRUIT !!


ゴゴゴゴ…オオ…

……
ガラ…

ガラッ…
…
…
PSCHH !!
ぱっ
CRRSH
PTA !!!
!
ガッ…

"SHISHI SONSON" !!!!
(LA DANSE DU LION)
?!!

URRGH...!!

ON EST...
ドーロロ...!!
シュー!!
?!!
シュー...
PSCHH

...
...
ゴゴゴ
パチ
パチ
...?! TU...
ゴオ
QU'EST -CE QUE...?!
HAA.

ゴオオ...
パカ...
...
...?! EST-CE QUE TU ES UN CYBORG, COMME FRANKY...?!
NON... HAA... CE MEC EST BEAUCOUP PLUS RÉSISTANT QUE DE L'ACIER ...!!!

ギュイー…
…?!!
PIUU !
WAAAH !!!

OFF...
ドサ
ガシャーン!!!
!!!

MAIS JE SUIS COMPLÈTEMENT DIFFÉRENT DE FRANKY LE "CYBORG".
!
UN CYBORG ? ...OUI, C'EST EXACT.
シュー!!!

...!!
HAA... HAA... LE MÉTAL...
EST EN TRAIN DE FONDRE...!!
PSSSCH
ドロッ!!

...?!
PACIFISTA...?!

UN PROJET, ENCORE NON ACHEVÉ, DU GOUVERNEMENT... UNE "ARME-HUMAINE".
JE SUIS CE QU'ON APPELLE UN "PACIFISTA".

ON DIT QUE SES CONNAISSANCES SCIENTIFIQUES SONT TELLEMENT AVANCÉES,
QU'IL FAUDRAIT 500 ANNÉES AU RESTE DE L'HUMANITÉ POUR EN ARRIVER AU MÊME POINT.
CETTE ARME A ÉTÉ CONÇUE PAR LE SCIENTIFIQUE DE GÉNIE DU GOUVERNEMENT, LE DR. VEGAPUNK.
L'HOMME LE PLUS INTELLIGENT DE TOUTE LA PLANÈTE !!!

DE TE FAIRE CHANGER D'AVIS DE PRENDRE LA TÊTE DE LUFFY...?!
...N'Y A-T-IL AUCUNE CHANCE...
HAA ...

ET EN PLUS... MON CORPS NE RÉPOND PLUS.

ALORS TU AS DONC UN TEL CORPS... AVEC EN PLUS LES POUVOIRS D'UN FRUIT DU DÉMON.
AUTANT DIRE DIRECT QU'IL N'Y A PLUS AUCUN ESPOIR...!!

TU AURAS UNE TÊTE.
...TRÈS BIEN.

C'EST LA PLUS GRANDE CONCESSION QUE JE PUISSE FAIRE ICI.

MA VIE, EN ÉCHANGE ...!!!
...JE VEUX QUE TU PRENNES
HAA.
HAA.
...
CEPENDANT
...
HAA.
!

TU AS UNE TELLE AMBITION,
...
...

JE PENSE QUE TU NE PERDRAS PAS AU CHANGE !!!
MAIS CONSIDÈRE QUE CETTE TÊTE APPARTIENT À CELUI QUI SERA UN JOUR LE PLUS GRAND ÉPÉISTE DU MONDE,
JE NE SUIS PEUT-ÊTRE PAS ENCORE TRÈS CÉLÈBRE
...

IL N'Y A PAS D'AUTRE SOLUTION POUR SAUVER L'ÉQUIPAGE...!!!
...VU LA SITUATION ACTUELLE
....
QUE VALDRAIT MON AMBITION, SI JE NE SUIS MÊME PAS CAPABLE DE PROTÉGER MON CAPITAINE ?

TU SERAIS PRÊT À MOURIR POUR CET HOMME ?
ET POURTANT
...

LE SEIGNEUR DES PIRATES !!!
LUFFY EST CELUI QUI DEVIENDRA

ATTENDS UNE MINUTE, SALE CRAPULE.
!
CRRSH...

...

OUBLIE-VOIR CET IMBÉCILE DE TÊTE D'ALGUE ET TUE-MOI À LA PLACE !!
!
OUAIS, TOI !
...HÉ, TOI ! LE GROS !

...POURQUOI EST-CE QUE TU DEVRAIS MOURIR POUR NOUS...?!
HAA... QUE DEVIENDRAIT TON "RÊVE", HEIN ?!

!?
MOI, "SANJI, LA JAMBE NOIRE".
!?
LA MARINE NE ME PRENDRA PEUT-ÊTRE PAS ENCORE AU SÉRIEUX...
MAIS CELUI QUI VA VOUS CAUSER LE PLUS DE PROBLÈMES À LA FIN DANS CET ÉQUIPAGE, CE SERA...

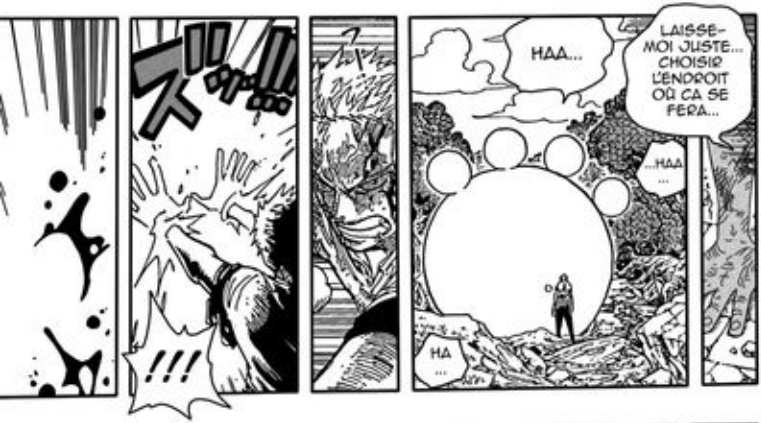
FAIS EN SORTE QUE LES GRAINES DE MON SACRIFICE FLEURISSENT À CET ENDROIT ...!!!!
ALLEZ, VAS-Y... HAA...
J'AI TOUJOURS ÉTÉ PRÊT À ME SACRIFIER À N'IMPORTE QUEL MOMENT...!!
MAIS ILS VONT DEVOIR SE TROUVER UN NOUVEAU CUISINIER POUR LE BATEAU...
ET DIS-LEUR QUE JE SUIS DÉSOLÉ...
...HÉ. PRENDS SOIN DES AUTRES POUR MOI STP..
...
...
...
!!!
...ESPÈCE DE...
ドサ...
ドッ!!
!!!

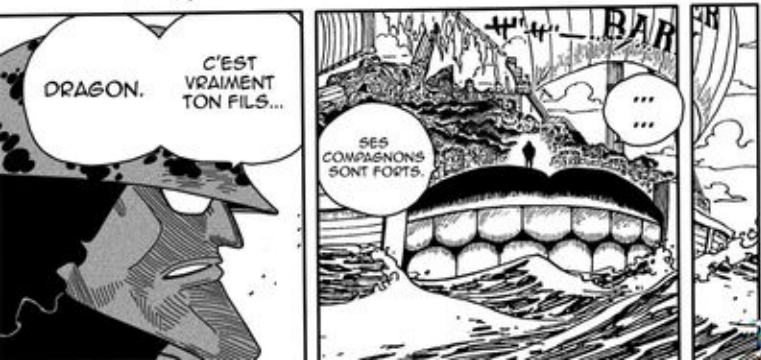
...
...
C'EST MA DERNIÈRE REQUÊTE...
CLING CLANG
JE PERDRAIS TOUT HONNEUR.
...SI JE DEVAIS TOUCHER CHAPEAU DE PAILLE APRÈS ÇA,
...
TU VAS CONNAÎTRE L'ENFER...
MAIS EN ÉCHANGE,
...FAIS-MOI CONFIANCE, JE TIENDRAI PAROLE
?!
JE TE SUIS REDEVABLE.

!!
TAP !!
PFOUU
CE QUE J'AI EXTRAIT DE SON CORPS À L'INSTANT,
CE SONT SES "DOULEURS" ET SA "FATIGUE".
TU VAS MOURIR.
MAIS TU ES DÉJÀ PROCHE DE LA MORT, TU NE POURRAS PAS SUPPORTER CETTE ADDITION DE DOMMAGES.
...
SI TU VEUX PRENDRE SA PLACE, ÇA VEUT DIRE QUE TU DEVRAS ACCEPTER SA SOUFFRANCE.
IL S'AGIT DE TOUS LES DOMMAGES QU'IL A ACCUMULÉS LORS DE SON COMBAT CONTRE MORIA ET SES HOMMES.

VOICI UN PETIT ESSAI
!
ドカン!!
!!!
SCHIUUU
GAAA AAAH HHH !!
アァアァアァアァ
GHAA !!!
URH...
AAHH...

...ALORS, TU EN PENSES QUOI ?
KAH !
HACK.
GFFH !
KAAH.


!!!
HAA...
LAISSE-MOI JUSTE... CHOISIR L'ENDROIT OÙ ÇA SE FERA...
...HAA...
HA...


DRAGON.
C'EST VRAIMENT TON FILS...
SES COMPAGNONS SONT FORTS.
...
...
BAR

CET IMBÉCILE D'HOMME-OURS A CRU NOUS AVOIR TOUS TUÉS...
IL A MÊME PAS PENSÉ À VÉRIFIER !! IL EST JUSTE PARTI !!
HÉÉÉ... EST-CE QUE TOUT LE MONDE EST VIVANT ?! RÉPONDEZ-MOI !!
URGH... !!

IL A PEUT-ÊTRE TELLEMENT REÇU DE DOMMAGES QUE PARADOXALEMENT IL SE SENT BIEN...
TU PLAISANTES ?! C'EST ABSOLUMENT IMPOSSIBLE !!
JE ME SENS SUPER BIEN ! COMMENT C'EST POSSIBLE ?!
REGARDEZ ÇA !!
HÉ WHOA, C'EST UNE BLAGUE ?!! QUE S'EST-IL PASSÉ ?!
AÏE.
...HAA, OÙ EST PASSÉ CE CRÉTIN ? NE ME DITES PAS QU'IL...
... LES CHOSES NE PEUVENT PAS ÊTRE SI SIMPLES.
HUHHH ?!

ME FICHE PAS LA TROUILLE COMME ÇA !!
HÉ, OÙ EST PASSÉ LE CAPITAINE CORSAIRE...?!
?
LÀ-BAS !!!
!
18

!!!
PLIC PLIC

QUE S'EST-IL PASSÉ ICI...?!!
TAC TAC
...
...
ATTENDS... BON SANG, EST-CE QUE T'ES ENCORE VIVANT ?!
OÙ EST-IL ALLÉ ?!!

...NOM D'UN... C'EST QUOI TOUT CE SANG ?!!

RIEN...
ABSOLUMENT RIEN... !!!!
...
...
LA RÉSOLUTION D'UN HOMME !!
ONE PIECE
第489話 おわり
19

THRILLER BARK

SITUATION DU CHAP. 485

TRIANGLE FLORIAN

DANCE HALL

EN BAS DU DANCE HALL

DANS LE MÂT

EXTÉRIEUR DE L'ÉGLISE

EGLISE (CÉRÉMONIE DE MARIAGE)

SALLE DES TRÉSORS

?

Cleaneurs
Giaxini
Marco
Fouyere
devil_pedrito
Kaizoku no Maria
Lea Agao
DaKrag
Rev
takeo
Doshyn

Edition
Splinterelea
Biohazarde
TaiDaKi

Traduction
Giaxini
Sanji-kun(suggestions)

Check
Splinterelea

Le souvenir nostalgique du Merry

Retrouvez cette image à imprimer et colorier, en fin de chapitre

ONE PIECE

CHAPITRE 486 PIANO

REFERME -LA...!!
OK.
L'ÉVASION DE THRILLER BARK!!
NOUS L'AVONS CHERCHÉE PARTOUT ET IMPOSSIBLE DE LA RETROUVER. QUE PEUT-ON FAIRE DE PLUS ?
T'ES SÛR ? ON FAIT QUOI POUR PERONA ?!
GLONGGG
PFFIU...OK ! BON, JE SUIS PRÊT.
DÉSAC-TIVATION DE L'INVISIBILITÉ !
BSSCHH
Thriller bark
...QUELLE TROUILLE ÉT JUSQU'À LA FIN.
UNE PARFAITE ÉVASION ! FOSSFOSS ...
QU'EST-CE QUE POUVAIT BIEN FAIRE LE TYRAN KUMA À THRILLER BARK ?
BFIUUU...

LES TROIS SERVANTS DE MAITRE MORIA, GYORO, NIN ET BAO SONT VENUS ME PARLER.
ILS M'ONT DIT QUE KUMA ÉTAIT VENU ICI POUR ANNONCER LE REMPLACEMENT DE CROCODILE AU SEIN DU GROUPE DES SEPT CAPITAINES CORSAIRES...
...
...
C'EST LA BONNE QUESTION ABSALOM...!!
JUSTE AVANT QUE TOUS LES ZOMBIES DISPARAISSENT,

S'EST FAIT EMPRISONNÉ À IMPEL DOWN...?!!
LE COMMANDANT DE LA 2ÈME FLOTTE DE BARBE BLANCHE, "ACE AUX POINGS ARDENTS",
パサ

LE NOUVEAU, UN GARS SURNOMMÉ "BARBE NOIRE", TU DEVRAIS VOIR CE QU'IL A FAIT !!
MAIS CE N'EST PAS LA CHOSE LA PLUS INCROYABLE.
REGARDE CET ARTICLE.

JE NE VEUX PAS D'UN ZOMBIE !!!
PAS DE PROBLÈME, AMÈNE-MOI UN CORPS QUI TE CONVIENT.
ガルルルル!!
JE VEUX UNE FEMME VIVANTE !!!

CE N'EST VRAIMENT PAS LE MOMENT POUR MAITRE MORIA DE FAIRE UNE "SIESTE" !!!
フォス
フォス
MAIS POUR ÊTRE HONNÊTE...CE QUE JE VEUX SURTOUT EN CE MOMENT, C'EST UNE FEMME.
JE VOIS CE QUE TU VEUX DIRE,

LE FAMEUX ACE QUI EST CONNU POUR ÊTRE UN DES MEILLEURS HOMMES DE BARBE BLANCHE ? LE GOUVERNEMENT VIENT DE PLACER UNE SACRÉE CARTE DANS SA MAIN !!!
TU AS RAISON.
TOUT DÉPEND DE LA SUITE DES ÉVÈNEMENTS, MAIS CELUI-CI POURRAIT MARQUER LA FIN DE "L'ÂGE DE LA PIRATERIE"...!!

UN JOUR APRÈS LA DÉFAITE DE MORIA
DONC NOUS AVONS TOUS PASSÉ L'ENTIÈRE JOURNÉE À DORMIR DANS LA COUR.
HÉ, NOUS AVONS COMBATTU TOUTE LA NUIT SANS AUCUNE PAUSE, TU TE RAPPELLES ?
J'AI FAIM, SANJI!!!!!
T'AS QU'À MÂCHER DU FROMAGE.

MERCI. ÇA FAIT DES ANNÉES QUE NOUS N'AVONS PAS PU PROFITER DU SOLEIL...
L'ASSOCIATION DES VICTIMES NE VEUT PAS EN BOUGER, ON MANGERA DONC LÀ-BAS.
ALORS APPORTE LES INGRÉDIENTS DONT ON A BESOIN POUR UN REPAS DANS LA COUR.
C'EST PAS SUFFISANT, ÇA !! JE CARBURE PAS AU FROMAGE MOI !!
ILS PRENNENT UN BAIN DE SOLEIL ET PLEURENT DES LARMES DE JOIE.
IL Y A QUELQUE CHOSE DE BIZARRE AVEC TOI...C'EST MYSTÉRIEUX.
COMMENT PEUX-TU AVOIR AUTANT D'ÉNERGIE ?!

QUI A BIEN PU FAIRE ÇA ? C'EST VRAIMENT GENTIL...
ON NOUS A RENDU TOUT CE QUI AVAIT ÉTÉ VOLÉ ET MÊME PLUS ENCORE. ÇA IRA BIEN !
EST-CE QUE TU AURAS ASSEZ DE NOURRITURE ?

C'EST BON. CE TRUC N'A AUCUN JOYAUX.
OH... ALORS CA FONCTIONNE COMME CA ?
JE LE PRENDS !!
HÉ ! CE BRACELET EN VERRE EST SUPER COOL !
ATTENDS UNE MINUTE, TU NE PEUX LE PRENDRE...
N-N'EST PAS, NAMI ?
MÊME SI C'ÉTAIT NOËL, CE SERAIT UN PEU EXCESSIF.
ET C'EST PAS TOUT, REGARDE CE TAS DE TRÉSORS.
ばーん!
AHH, C'EST LE ♡ PARADIS...

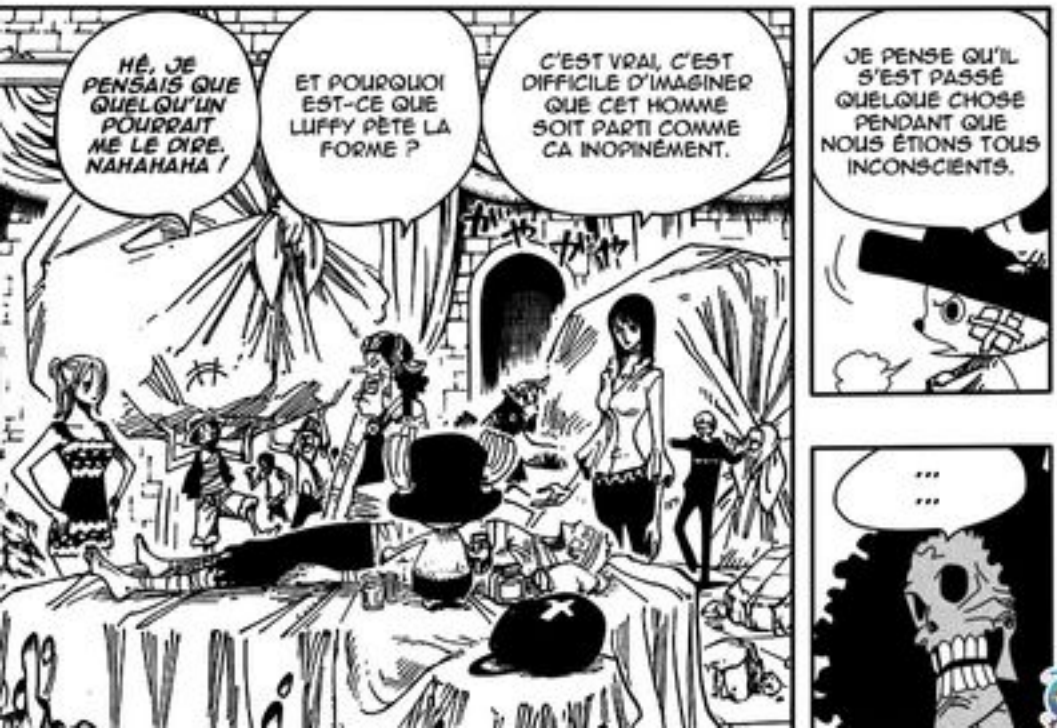
HUH ? POURQUOI EST-CE QUE JE T'AI APPELÉE NAMIZO ?
...A PROPOS, C'EST VRAIMENT BIZARRE... J'AI L'IMPRESSION DE T'AVOIR DÉJÀ RENCONTRÉE AVANT...
HUH ?
WOAH ! JOLI POIGNARD !! OH ATTEND, IL Y A DES PIERRES PRÉCIEUSES DESSUS.
NOUS N'AVONS PAS L'INTENTION DE PRENDRE QUELQUE CHOSE À CEUX QUI NOUS ONT SAUVÉS, NAMIZO.
JE N'EN DONNERAIS MÊME PAS UN SEUL À VOUS AUTRES !!
びし!!

L-LOLA ? ATTENDS UNE MINUTE, TU VEUX DIRE QUE TU ES CE ZOMBIE-PHACOCHÈRE...?
OH WAH, VRAIMENT ?! JE SUIS HEUREUSE DE TE REVOIR À NOUVEAU, LOLA !!
HUH ?
HAHAHA, TU NE T'EN RAPPELLES PROBABLEMENT PAS ! JE TE RACONTERAI PLUS TARD !
OUI...MAIS EST-CE QUE JE T'AI DÉJÀ DIT MON NOM ?
ATTENDS, EST-CE QUE TU ES...LOLA ?!
ばふっ!!

ALLONS-Y. TU PENSES QUE CA SUFFIRA ?!
UNE TEMPÊTE ? VRAIMENT ?!
PLANQUEZ-VOUS, UNE TEMPÊTE APPROCHE !!
Y'A NAMI QUI DONNE UN TRÉSOR À QUELQU'UN !!!
QUOI ?? T'ES SÛRE ?! MERCI ?
OK, CA C'EST POUR TOI ! MERCI !!
CRAAASH !!
C'EST BEAU D'ÊTRE VIVANT...!!
JE RESSENS LE SOLEIL SUR TOUT MON CORPS.
AHHH, QUEL PIED...
IL EST À L'INTÉRIEUR DU MANOIR...IL DORT COMME UNE MASSE.
EST-CE QUE ZORO EST RÉVEILLÉ ?
OH MINCE ! IL FALLAIT NOUS LE DEMANDER, ON VOUS AURAIT AIDÉ À PORTER CA !
CHAPEAU DE PAILLE !
HÉ LES GARS, NOUS AVONS DE LA NOURRITURE !
NOUS NE VOULONS PAS DONNER DU TRAVAIL SUPPLÉMENTAIRE À NOS SAUVEURS !!

AHA ! MERCI !!
CHOPPER !!
NOUS T'AVONS APPORTÉ CE QUE TU AVAIS DEMANDÉ.
COMMENT VA-T'IL ?

IL AURAIT VRAIMENT PU MOURIR LÀ-BAS !!
JE N'AI JAMAIS VU ZORO AVEC AUTANT DE DOMMAGES.


HÉ, JE PENSAIS QUE QUELQU'UN POURRAIT ME LE DIRE. NAHAHAHA !
ET POURQUOI EST-CE QUE LUFFY PÈTE LA FORME ?
C'EST VRAI, C'EST DIFFICILE D'IMAGINER QUE CET HOMME SOIT PARTI COMME ÇA INOPINÉMENT.
JE PENSE QU'IL S'EST PASSÉ QUELQUE CHOSE PENDANT QUE NOUS ÉTIONS TOUS INCONSCIENTS.
...
...

LAISSEZ-NOUS VOUS RACONTER DANS LES DÉTAILS CETTE HISTOIRE !!
...!!
MOI AUSSI J'AI VU, SANS EN MANQUER UNE MIETTE !!
リスキー!!
VOUS VOULEZ SAVOIR CE QU'IL S'EST PASSÉ ?! J'AI TOUT VU !!
ドドドドド!!

HUH ?
SANJI ?

UMPF !!
VENEZ PAR ICI.
ガガッ!!
ズルズル

ET IL A EXTRAIT TOUT LES DOMMAGES QU'IL A SUBIS PENDANT LE COMBAT !!
IL A PAUSÉ SA PATTE SUR CHAPEAU DE PAILLE,
ENCORE UN AUTRE POUVOIR INCROYABLE D'UN CAPITAINE CORSAIRE.

FERMEZ-LA !!!
QUAND TU AS PROPOSÉ TA VIE À LA PLACE DE L'ÉPÉISTE !
ALLEZ, ET POURQUOI NON ?! TU AS AUSSI ÉTÉ COOL !
JUSTE APRÈS QUE JE SOIS INCONSCIENT...?
DITES-MOI CE QU'IL S'EST PASSÉ,

C'ÉTAIT COMME UNE GROSSE BALLE DE DOULEUR !! MÊME L'ÉPÉISTE, EN LA TOUCHANT À PEINE,
A POUSSÉ UN CRI EFFRAYANT...
LES DOMMAGES ...?

...ET C'EST CE QU'IL S'EST PASSÉ.
JE DOIS L'ADMETTRE, JE PENSAIS QUE LE GARS ÉTAIT MORT.
...
...
RIEN... ABSOLUMENT RIEN...!!!
ALORS C'EST POUR CA QUE LUFFY EST EN PLEINE FORME ET QUE ZORO EST DANS CET ÉTAT.
...JE VOIS...
C'EST SÛR, ON A TELLEMENT PLEURÉ !!
J'AI MÊME PLEURÉ !!
BON SANG, CET IMBÉCILE...
IL N'A PAS RISQUÉ SA VIE JUSTE POUR QUE LES GENS LUI SOIENT REDEVABLES !!!
SOYEZ DISCRETS !!
ET SURTOUT... COMMENT SE SENTIRAIT LUFFY, S'IL APPRENAIT QUE SES PROPRES SOUFFRANCES ONT ÉTÉ INFLIGÉES À SON ÉQUIPAGE ?!
ATTENDEZ !!!
ET MAINTENANT ! ALLONS RACONTER AUX AUTRES CE GRAND MOMENT DE BRAVOURE !

ALLONS MANGER.
TOUT LE MONDE VA BIEN, C'EST CE QUI COMPTE LE PLUS.
VOUS VOULIEZ À CE POINT RACONTER CETTE HISTOIRE ?!!
QUE...QUUUUUOI...?
うず" うず" うず"
うず" うず" うず"
うず" うず" うず"

JE VOIS.
...
...
FLUFF
C...CES GARS SONT TOUS SUPER-COOL...
...
..!!
PIUU PIUU
QUEL CHANCEUX CE CAPITAINE.

TOUT LE MONDE VA BIEN...ET C'EST LE PLUS IMPORTANT.
INUTILE D'EN PARLER.
HÉ, VOUS DEUX !
!
QU'AVEZ -VOUS VU ?
VOUS VOULIEZ PAS NOUS DIRE QUELQUE CHOSE AVANT ?

C'EST L'HEURE DE MANGEEEEER !!!

HEHE !
HEIN, C'ÉTAIT QUOI CA ?
?
うず うず
うず うず
スタ スタ

J'EN AI FAIT UNE ÉNORME QUANTITÉ ET JE NE VEUX PAS VOIR DE RESTES !!!
C'EST BON D'ÊTRE VIVANT !!
NOUS N'AVONS RIEN MANGÉ DE DÉCENT DEPUIS DE SI NOMBREUSES ANNÉES !!
JE N'AI JAMAIS MANGÉ QUELQUE CHOSE D'AUSSI DÉLICIEUX !!!
MMMMM HMMM !!
がや がや
ばくばくっ!! もぐもぐ !!
みぃ みぃ

ギャはは
BWAHAHA, CE SQUELETTE EST TROP MARRANT !
FERME-LÀ ET MANGE !!!
MÊME SI BIEN SÛR... JE N'AI PAS DE JOUES !!!

J'EN STOCKERAI MÊME UNE PARTIE DANS MES JOUES POUR LES JOURS DE FAMINES...
QUEL BONHEUR D'AVOIR L'OPPORTUNITÉ DE MANGER À NOUVEAU LE MENU DE M. LE CUISINIER !
ヨホホホ

GYAHAHA, CE SQUELETTE EST LE CHEF !!
EST-CE QUE LES OS PEUVENT GROSSIR ?!! ATTENDS...OH LA FERME !!!
JE DOIS AVOIR GAGNÉ QUELQUES KILOS !!!
COMMENT T'ARRIVES À BOUGER MON GARS ?!!
どっ!!
BAH, QUELLE IMPOR-TANCE ?!

APRÈS CES MERVEILLEUSES FÊTES DE CES DEUX DERNIERS JOURS...
YOHOHOHO, JE DOIS DIRE... QUE- "BURP", PARDON !!
がっがっ
ばくばく

DTTTTNER !!!
DTTTTNER !!!
DTTTTNER !!!
OH, OUAIS !!
OH, BÉBÉ !
ALLEZ !
NOUS N'AVONS MÊME PAS LEVÉ NOS VERRES ET C'EST DÉJÀ LA FÊTE.
わー
ぎゃはは

C'EST LA PART DE ZORO, HÉHÉHÉ !!
どんっ!!
VOILÀ, CHOPPER !!
LUFFY ?

IL A TOUJOURS ÉTÉ LE PLUS COSTAUD DE TOUT L'ÉQUIPAGE...
IL NE SE RÉVEILLE PAS, MÊME AVEC TOUT CE BRUIT...
ガビ
ガビ
ガビ

...IL Y A UN PIANO ICI ?
QUE DIRIEZ-VOUS D'UN PEU DE MUSIQUE D'AMBIANCE.
...ET DE LA VIANDE ?
OK OK, ZORO SAIT QUE C'EST L'INTENTION QUI COMPTE.
BLING ♪
ZORO AIME BOIRE ! IL IRA MIEUX APRÈS !!!
NE LUI DONNE PAS CA !!!
A TA SANTÉ !
ET CA VIENT DE QUELLLE CATÉGORIE DE LA MÉDECINE CETTE THÉORIE ?!!
...
J'AI ÉTÉ TRÈS TOUCHÉ PAR CE QUE VOUS AVEZ FAIT LÀ-BAS VOUS DEUX !
J'AI, EN FAIT, VU TOUT CE QU'IL S'EST PASSÉ L'AUTRE JOUR !!
...
...
MAIS...JE VOULAIS TE DIRE,
YOHOHOHO, JE MAÎTRISE TOUS LES INSTRUMENTS DE MUSIQUE.
JE CROYAIS QUE TU ÉTAIS UN VIOLONISTE ?
TU VEUX ENTENDRE LA MUSIQUE QUE JE VEUX OU PAS ?!!
JE VIENS LIVREEEER ...
VEUX-TU QUE JE JOUE UNE MUSIQUE ? SI TU AS UNE ENVIE...
VRAIMENT ? N'IMPORTE QUEL MORCEAU ? ET BIEN...
NE DIS PAS "VOUS DEUX", J'AI JUSTE FINI COMME UN IDIOT.
LES MEMBRES D'UN ÉQUIPAGE C'EST QUELQUE CHOSE DE MERVEILLEUX N'EST-CE PAS ?
NON... CE QUE TU AS DIT DEMANDAIT UNE GRANDE DÉTERMINATION.
♪
13

LE "SAKÉ DE BINK'S"... VOILÀ UN VIEUX SON QUI M'EST FAMILIER...

HOY HOY !

IL Y A LONGTEMPS, TOUS LES PIRATES CHANTAIENT CETTE MUSIQUE.
QUE CE SOIT DURANT LES BONS OU LES MAUVAIS MOMENTS, YOHOHOHO !

HÉ, BROOK !!
JE CONNAIS CETTE MUSIQUE !!
L'ÉQUIPAGE DE SHANKS AVAIT L'HABITUDE DE LA CHANTER AUSSI !

14

...
...
ジルンジャ
TON OMBRE EST DE RETOUR, TU PEUX NAVIGUER SOUS LE SOLEIL MAINTENANT.
HEIN ?
HÉ ! ALORS, TU VAS REJOINDRE MON ÉQUIPAGE N'EST-CE PAS ?
ジャンジャジャン

C'EST UNE QUESTION D'HONNEUR !!
JE DOIS D'ABORD ACCOMPLIR MA PROMESSE,
C'EST À PROPOS DE LA PROMESSE... QUE J'AI FAITE À MES AMIS.

QUOI DONC ?

A CE PROPOS...
IL Y A...UNE CHOSE DONT JE NE T'AI PAS PARLÉ...

OUI, C'EST JUSTE. LABOON EST LE NOM D'UNE BALEINE.
OH...?
ジャンジ
IL EST AU CAP...

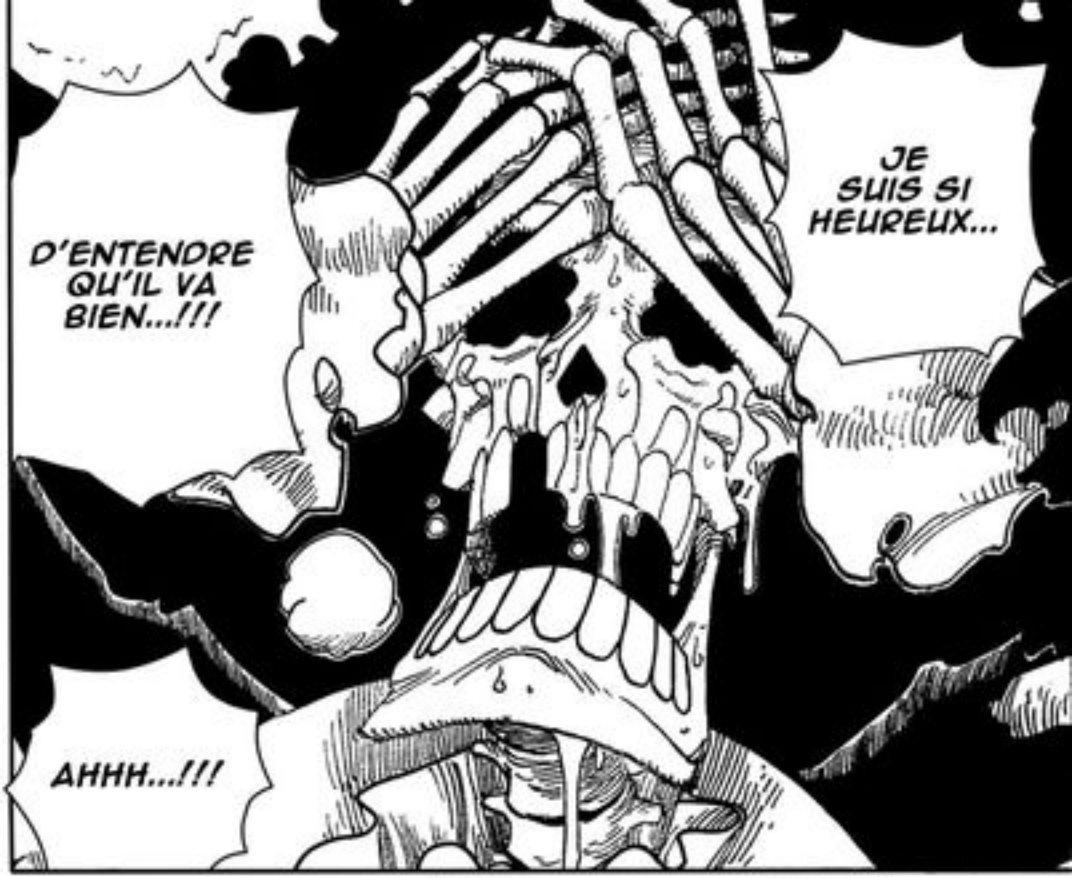
TU VEUX PARLER DE LABOON, N'EST-CE PAS ? JE SUIS AU COURANT.
OH.
FRANKY M'EN A PARLÉ !!

QUE SE PASSE-T-IL LE SQUELETTE ?! LA MUSIQUE A RALENTI !!
...HUH ?
NOUS AVONS RENCONTRÉ LABOON AU CAP JUMEAUX !!
JE SAIS, BROOK.
NOUS SAVIONS QU'IL ATTENDAIT SES AMIS DEPUIS 50 ANS.

ET TU TE RAPPELLES TOUJOURS DE LA PROMESSE.
QUE TU ÉTAIS UN SURVIVANT DE L'ÉQUIPAGE QU'IL ATTENDAIT !!
...
C'EST POURQUOI NOUS AVONS ÉTÉ TELLEMENT SURPRIS LORSQUE NOUS AVONS DÉCOUVERT

TU AS VRAIMENT... RENCONTRÉ LABOON ?!
YOHOHO... C'EST SI SOUDAIN ET CHOQUANT !
A...ATTEND UNE MINUTE !!
OUAIP.
APRÈS 50 LONGUES ANNÉES...?!
IL SERAIT SÛREMENT TRÈS CONTENT !!! HÉHÉHÉ!!
LABOON LE SAVAIT,

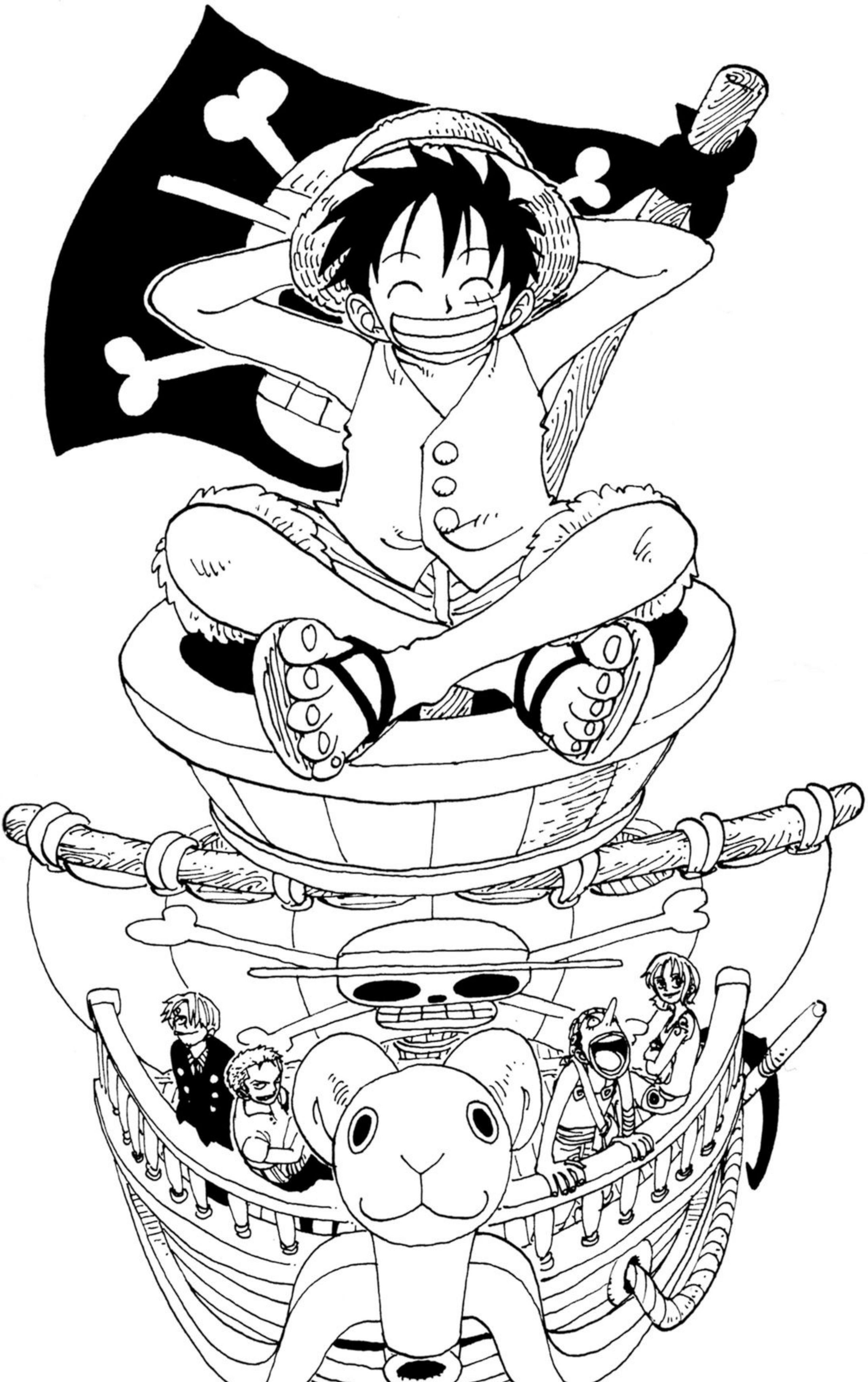
ON PEUT TE GARANTIR CETTE HISTOIRE ! NOUS L'AVONS RENCONTRÉ.
C'EST SÛR !
!
EST-CE QUE C'EST VRAI...?
OUAIP.
PAUVRE LABOON ...!!!
ET IL EST TOUJOURS À CE CAP... À NOUS ATTENDRE ?!
OH, COMME J'AIMERAIS LE VOIR... LORSQUE NOUS L'AVONS QUITTÉ,
IL N'ÉTAIT PAS PLUS GRAND QU'UNE PETITE BARQUE !
YOHO-HO ...
IL EST GRAND COMME UNE MONTAGNE !
IL DOIT ÊTRE BEAUCOUP PLUS GRAND À PRÉSENT ...
EN PLEINE FORME.
ET COMMENT ALLAIT-IL ?
BLINGBLING !!
...!!!
ET BIEN... IL APPARAÎT TOUJOURS DANS MON ESPRIT...
LORSQUE JE FERME MES PAUPIÈRES, JE LE REVOIS ENCORE...
OH, ATTENDEZ...JE N'AI PLUS DE PAUPIÈRES.
C'ÉTAIT UN BRAVE PETIT...
IL N'ÉTAIT PAS TRÈS OBÉISSANT MAIS IL AIMAIT LA MUSIQUE.


D'ENTENDRE QU'IL VA BIEN...!!!
JE SUIS SI HEUREUX...
AHHH...!!!

ELLE N'ARRÊTE PAS DE SUIVRE LE BATEAU.
QUE SE PASSE-T'IL AVEC CETTE BALEINE ?
HÉ, QUE SE PASSE-T'IL SQUELETTE ? JOUE-NOUS ENCORE DU PIANO !!
JE N'AI JAMAIS ÉTÉ SI HEUREUX...

ELLE A L'AIR SI TRISTE. C'EST ENCORE UN BÉBÉ.
LA PAUVRE. L'OCÉAN EST GRAND PAR ICI !!
ELLE A DÛ ÊTRE SÉPARÉE DE SON TROUPEAU.
BWOOO...

YOHOHOHO ! NOUS ALLONS LUI MONTRER LA SPÉCIALITÉ DES PIRATES RUMBA; FAIRE RIRE LES ENFANTS OÙ QUE NOUS ALLONS !!
OK C'EST PARTI !!
ALLEZ TOUT LE MONDE, PRENEZ VOS INSTRUMENTS !!
BONNE IDÉE, BROOK !!
JOUONS-LUI UNE MUSIQUE ALORS, CAPITAINE YOKI !!
UN, DEUX
TROIS, QUATRE !
?
REVIVRE LES SOUVENIRS...!
BWOOO !!
CHII !!
ONE PIECE
第111話 おわり
19



One Piece TP 98

optrad.free.fr

Cleaneurs		Edition	Traduction	Check
Giarini	Lee Agaa	Splintercleo	Giarini	Nbdok
Marco	DeKrolg	TaiwKii	Sanji-kun (+SBS)	Sabfuckter
Foggera	Rev			Splintercleo
devil_pedrito				devil_pedrito
Kaizoku no Maria				Gomu Gomu No Pistol

SBS : Volume 98

L : DING DONG ! LIVRAISON ! JE VIENS VOUS LIVRER LES MAGAZINES PORNOS QUE VOUS AVEZ COMMANDÉS. MAIS JE NE VOUS LES DONNE QU'A CONDITION QUE VOUS ME LAISSIEZ COMMENCER LES SBS. QUOI ? VOUS VOULEZ JUSTE VOS PORNOS ?! ALORS, JE PEUX COMMENCER LES SBS ?! C'EST PARTI !!!
"COMMENCEZ LES SBS !!!"
...ET BONS PORNOS !

P.N. TANI-SAN

O : VOUS SAVEZ, EN CE QUI ME CONCERNE, IL N'Y A QU'UNE CHOSE PLUS IMPORTANTE QUE TROIS REPAS PAR JOUR, QU'UNE CHOSE PLUS IMPORTANTE QUE LES SBS, ET CE SONT LES **MAGAZINES PORNOS**. CELUI-CI EST PAS MAL AUSSI. WOW, CA CE SONT DE **SACRÉES FORMES**. ET REGARDEZ CES **OGIVES** !! JE VEUX DIRE, C'EST COMME S'ILS SORTAIENT DE...
JE SUIS TOUT EXCITÉ !! ENFIN BON !! ARRÊTEZ DE ME FAIRE MAL VOIR !!

L : BONJOUR, ODACCHI ! J'AI UNE QUESTION; ALLEZ VOUS Y RÉPONDRE ? ...OUI, VRAIMENT ? MERCI ! LA VOICI. DANS LA CHANSON QUE L'ÉQUIPAGE DU CHAPEAU DE PAILLE CHANTE "FAMILY"* IL Y A UN COUPLET QUI DIT "NOUS NE SOMMES PAS DES CONNAISSANCES, NOUS NE SOMMES PAS DES AMIS, NOUS SOMMES UNE FAMILLE". S'IL ADVENAIT QUE L'ÉQUIPAGE SOIT VRAIMENT UNE FAMILLE, QUI SERAIENT LE PÈRE ET LA MÈRE ?

P.N. NASHI

O : "FAMILY" EST PASSÉE À LA TÉLÉ, ET SEMBLE ÊTRE LA PLUS CÉLÈBRE DE TOUTES LES CHANSONS DES PERSONNAGES. JE L'ADORE AUSSI. MA RÉPONSE SERAIT SÛREMENT LA SUIVANTE :

- PÈRE : FRANKY (GANGSTER)
- MÈRE : ROBIN
- PREMIER FILS : ZORO
- DEUXIÈME FILS : SANJI (VOYOU)
- FILLE : NAMI
- TROISIÈME FILS : USOPP
- QUATRIÈME FILS : LUFFY
- CADET : CHOPPER

L : DITES-NOUS LA TAILLE ET LE POIDS D'ACE AUX POINGS ARDENTS S'IL VOUS PLAÎT♡ ET PERSONNELLEMENT JE PENSE QUE LE 1ER JANVIER SERAIT GÉNIAL POUR SON ANNIVERSAIRE ! QU'EN DITES-VOUS ?!

PAR AI ♡

O : OUI, PUISQU'UN AS EST PLUS FORT QU'UN 1 AUX CARTES. CA MARCHE. SINON, IL FAIT ENVIRON 1M85.

*AS SE DIT "ACE" EN ANGLAIS

Rejoignez notre communauté sur
optrad.free.fr/optforum

ONE PIECE

CHAPITRE 487 LA CHANSON

QUE FONT-ILS AUJOURD'HUI ?
CAMÉO 5. "AUDITION DE SECRÉTAIRES D'ICEBURG"

ALLEZ, C'EST L'HEURE DE SE LEVER, YOHOHOHO !!!
ET MAINTENANT, NOTRE MORCEAU DU MATIN !!!
SALUT TOUT LE MONDE!! COMMENT CA VA ?!!
LA JEUNESSE DE... BROOK !!
GZZZZ!!
LE FAMEUX "MOUCHOIR NOIR DU BONHEUR".
MAINTENANT, TOUS ENSEMBLE !!
LE PUISSANT AIR DE CETTE SEMAINE EST...
AH-N'AS-TU PAS LAISSÉ CETTE PIEUVRE T'ATTRAPER, OH NON ! C'EST UNE PAGAILLE NOIRE !
FUIS CE MOUCHOIR BLAAAAANC !
AH-N'AS-TU PAS LAISSÉ CE FICHU BLANC TE TROUVER, OH NON !
ON EST RÉVEILLÉ, ON EST RÉVEILLÉ !!
ARF, NE JOUE PAS SI FORT QUAND TU NOUS RÉVEILLES !
ON SE RÉVEILLE, D'ACCORD ?! PUTAIN !!
PIRATES RUMBAR
MUSICIEN ESCRIMEUR
BROOK
(50 ANS AUPARAVANT, 38 ANS)

BWOOOO BWOO BWOO BWOO !
BONJOUR, ON EST RÉVEILLÉ !!
À LA PLACE, TU NE PEUX PAS JOUER UNE BALLADE ?
ET IL Y A LE CALMAR, MAINTENANT !!
LA POÊPÉE DU CAPITAINE, ELLE ARRIVE JUSTE APRÈS !!
JOUE "LA CHANSON" !
HÉ, BROOK !
BWOO BWO BWO BWOO !
HEIN ?
BWOOO BWO BWO !
BWOOOO !!
IL EST TROP MIGNOOOON !
ON T'AS VU HIER... JE PENSAIS QUE NOUS T'AVIONS DIT DE TROUVER TA FAMILLE !!
UNE BALEINE !
BWOO !
3

VOILÀ TON DÉJEUNER, LABOON.
BWOOO BWO BWOO !
QUOI ? DEPUIS QUAND VOUS LUI DONNEZ UN NOM ?
TA MÈRE NE VA PAS S'INQUIÉTER ?!
COMBIEN DE TEMPS VAS-TU ENCORE NOUS SUIVRE, PETIT MEC ?
AAH !! BWAAH ! À L'AIDE !!
CAP'TAINE !! IL Y A DES HOMMES BLESSÉS PAR DESSUS BORD !!
SPLAASH !!
ATTAQUE ENNEMIE !!
LANCEZ LES BOUÉES DE SAUVETAGE !! ON PEUT LES SAUVER PLUS TARD, MAIS LA BATAILLE DOIT ÊTRE GAGNÉE EN PREMIER !!
BWOOOOH !!
LABOON !!
CHANTE, MEC ! CHANTE "LA CHANSON" !!
OUAIS !!
BWO!
HAHH.
WHOA !! TU NOUS AS SAUVÉS, LABOON !! HÉ LES GARS, NOUS ALLONS BIEN !!
HAHH... ET JE NE PEUX PAS NAGER NON PLUS... ILS DEVRONT ATTENDRE

AUJOURD'HUI C'EST JOUR DE FÊTE !!!
わあああああ...
ON A TROUVÉ UN TRÉSOR, LABOON !!
BWOOO !!
TU AS FROID ?
BWOO !
LABOON ADORE LA MUSIQUE
IL T'AIME PLUS QUE TOUT, BROOK.
GYAHA-HAHA !!
ÇA DOIT ÊTRE LA FORME DE TA TÊTE ! IL PENSE QUE VOUS ÊTES PARENTS !!
GRORRRR !!!
ドドン!
ドゴン!
BWO!! BWOOO !!!
C'EST UN MONSTRE MARIN !!! PROTÉGEONS LABOON !!!
GRRRRLLL... !!!
BWOO !!
C'EST ÇA ? YOHOHOHO !

TU COMPRENDS POURQUOI CELA DOIT ARRIVER, N'EST-CE PAS ?!
MAIS IL NE NOUS ÉCOUTE PAS.
JE VEUX DIRE, NOUS AVONS ESSAYÉ DE LUI DIRE LA VÉRITÉ...
N'Y A-T-IL RIEN QUE TU PUISSES FAIRE ?
ON NE PEUT PLUS LE PROTÉGER.
ON NE PEUT PAS L'EMMENER SUR GRAND LINE... ON NE PEUT TOUT SIMPLEMENT PAS.
C'EST JUSTE UN GOSSE.
...
GRAND LINE EST UN ENDROIT DANGEREUX !! JE SUIS SÉRIEUX !!
BWO !! BWO !!
BWOOO !!!
BWOOO !!!
CA SERAIT AUTRE CHOSE SI TU AVAIS FINI DE GRANDIR, MAIS LES CRÉATURES SONT ICI BIEN PLUS VICIEUSES QUE SUR WEST BLUE, ET...
NOUS POUVONS CHANTER UN PEU.
BWOO BWO BWO
JE DOIS TE PARLER ...
MAINTENANT, JE SAIS QUE NOUS SOMMES DE BONS AMIS, MAIS TU ES UNE BALEINE ET NOUS SOMMES...
6

?
?
DOMMAGE, HEIN ?
ET BIEN, CHANTE "LA CHANSON" ALORS !
CA NE MARCHE PAS. IL NE VEUT RIEN ENTENDRE...
CA VA SE RETOURNER CONTRE NOUS, CAPTAINE.
BWOOOO !!! BWOOO !!!
LAGOON, ÉCOUTE-MOI...
BWOOO !!
?
?
BWOOO !
BWOOO !
BWOO...
...
?
ATTENDS JUSTE ICI, JUSQU'À CE QU'IL PARTE...
JE SAIS QUE C'EST DUR. MAIS TU NE PEUX PAS LE REGARDER...
BWOO ?
BWOO
BWOOO ?
ZIP
BWOOO !!!
BWOO ... !!
SNIFF...
... ...
PAS D'INSTRUMENTS, PAS DE CHANT.
...
BWOO !
7

REGARDEZ CA !!
C'EST LA "LUMIÈRE DIRECTRICE" QUI MONTRE L'ENTRÉE VERS GRAND LINE !!
QUELLE TEMPÊTE !!! J'AI DU MAL À RESTER DEBOUT !!
ALORS EN AVANT !! VERS LE PLUS GRAND OCÉAN DU MONDE !!!
OUAAAIIIS !! TOUT LE TEMPS, CAP'TAINE !!
TOUT LE MONDE EST PRÊT ?! VOS COEURS SONT BIEN ACCROCHÉS ?!!
RAAAHHHH !!!
NON ! PAS UNE SEULE FOIS DE LA SEMAINE !!
PERSONNE N'A VU LABOON ?!
S'IL EST CHANCEUX, IL RETROUVERA SA FAMILLE.
JE ME SENS MAL, MAIS... CELA DEVAIT ÊTRE FAIT !!
FÉLICITATION POUR AVOIR TRAVERSÉ REVERSE MOUNTAIN...
BIENVENUE AU CIMETIÈRE DES PIRATES.
C'EST PAS TRÈS ACCUEILLANT !
JE SUIS LE GARDIEN DU PHARE, CROCUS.
CAPS JUMEAUX, ENTRÉE DE GRAND LINE.

NUHAHAHA!! FAIRE PAYER LES PIRATES POUR GAGNER SA VIE ?! D'ACCORD CA MARCHE !
MAIS VOUS DEVREZ ME FOURNIR À MANGER ET À BOIRE.
VOUS POUVEZ RESTER ICI AUSSI LONGTEMPS QUE VOUS LE VOULEZ...
BOIS AVEC NOUS ! NOUS ALLONS FESTOYER CE SOIR !!!

SUR WEST BLUE ILS M'APPELLENT "CALICO YORKI."
ON VA AVOIR BESOIN DE TON AIDE, CROCUS... NOTRE BATEAU EST ENDOMMAGÉ.

AACK !!!

AUTRE CHOSE, EST-CE QUE CETTE BALEINE QUE VOUS AMENEZ EST UN ANIMAL DE COMPAGNIE ?
HEIN ?

LABOOOOOON !!!
BWOOO
BWO
BWO

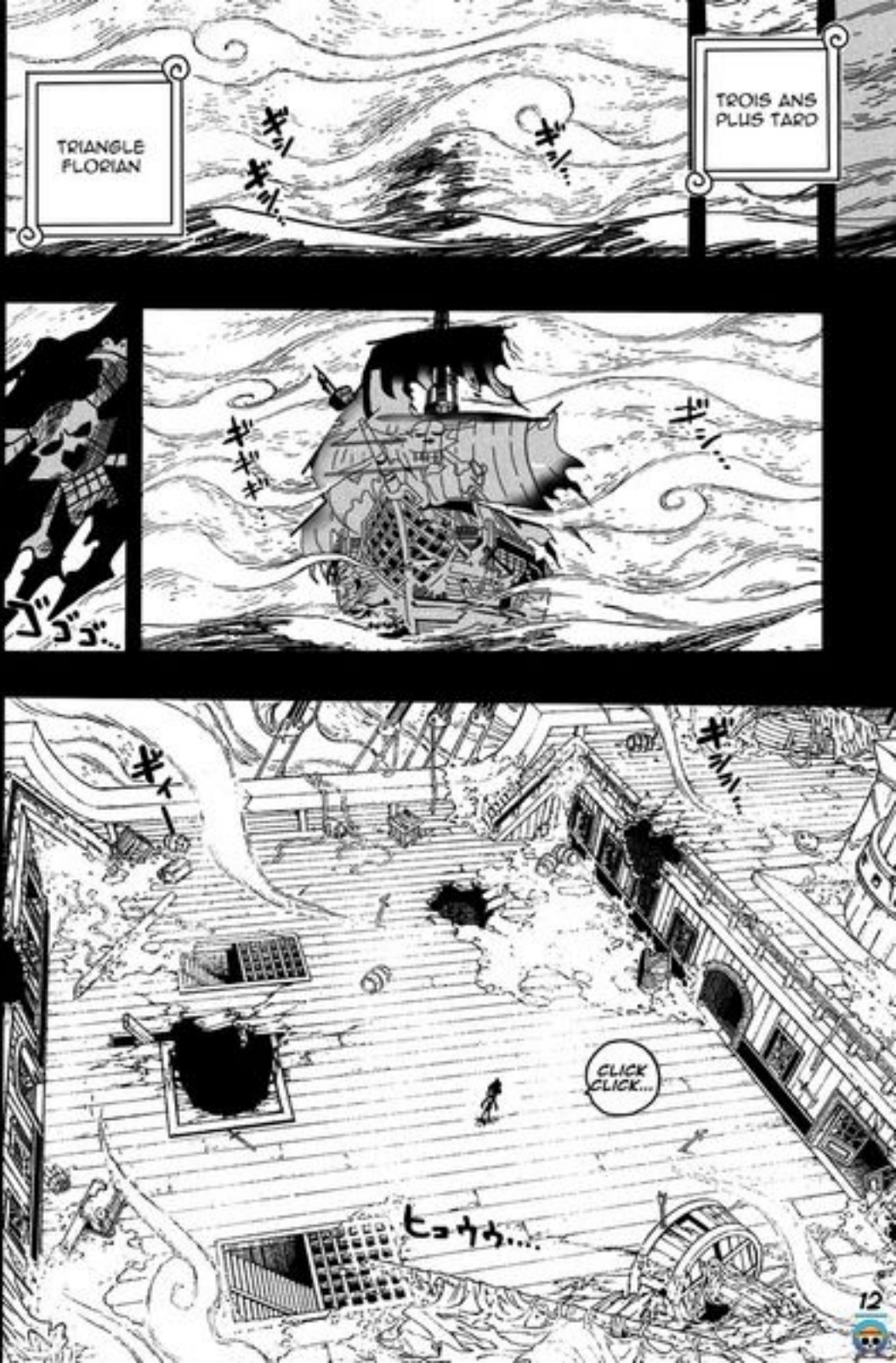
BWOOOOO !!!

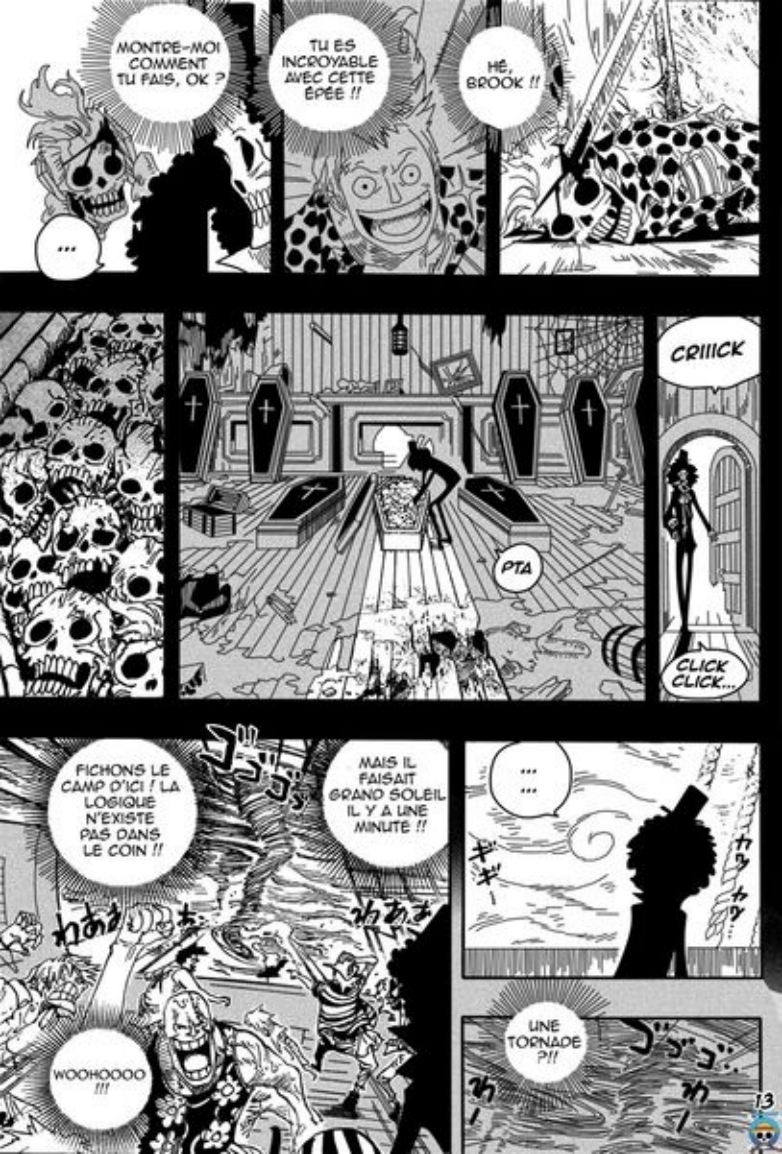
TOI AUSSI TU L'AIMES BIEN, N'EST-CE PAS LABOON ?!
BWOOO
ドンチャン ドンチャン
わはははは
ぎゃはははは
POUR SÛR !! C'EST UN PEU COMME SI C'ÉTAIT L'HYMNE DES PIRATES !!
TU AIMES VRAIMENT CETTE MUSIQUE, N'EST-CE PAS CAP'TAINE ?
HÉ BROOK, CHANTE-NOUS "CETTE CHANSON" !!
YOHOHOHO !! CHANTER FAIT PARTIE DE LA VIE DES PIRATES
TU N'AS QU'À JOUER CE QUE TU VEUX BROOK !!
MON CHER CROCUS, EST-CE QU'UN PETIT AIR VOUS FERAIT PLAISIR ?
...CROCUS ON TE LAISSE T'OCCUPER DE LUI ALORS !!
NOUS SOMMES ICI DEPUIS BIEN ASSEZ LONGTEMPS.
C'EST VRAIMENT DUR DE VOUS VOIR PARTIR.
TROIS MOIS PLUS TARD
ET NOUS CONTINUERONS SANS NOUS ARRÊTER,
JUSQU'À CE QUE NOTRE BATEAU FINISSE PAR ATTEINDRE L'AUTRE CÔTÉ DE RED LINE QUI EST JUSTE LÀ !
ÇA PRENDRA JUSTE 2 OU 3 ANNÉES !! NOUS ALLONS PARTIR DROIT DEVANT SUR CETTE MER !!
MERCI, LABOON !!
JE SUIS CONTENT QUE TU AIES FINALEMENT COMPRIS !!
BWOO !!

どどん!!
ON ESPÈRE QUE TU SERAS LÀ !!
JE SUIS SÛR QUE TU SERAS BEAUCOUP PLUS GRAND ET FORT !
ALORS NOUS FRANCHIRONS À NOUVEAU CETTE MONTAGNE ET NOUS SERONS DE RETOUR AU CAP !

PARCE QUE NOUS SOMMES AMIS !!!
TU AS COMPRIS, LABOON ? ET ALORS, NOUS IRONS ENSEMBLE VERS DE NOUVELLES AVENTURES OÙ QUE CE SOIT !!

ATTENDS-NOUS !!
ET NOUS REVIENDRONS ICI !!!
NOUS FERONS LE TOUR DU MONDE
LABOON !! NOUS LE JURONS !!!
BWOOOO !!
BWOOOOO !!!


TRIANGLE FLORIAN
TROIS ANS PLUS TARD
ギシ…
ギシギシ…
ギシ…
ゴゴゴ…
ギシギシギシ…
ギシ…
ギィー
ギシ…
CLICK CLICK…
ヒュウウ…


MONTRE-MOI COMMENT TU FAIS, OK ?
...
TU ES INCROYABLE AVEC CETTE ÉPÉE !!
HÉ, BROOK !!
CRIIICK
PTA
CLICK CLICK...
FICHONS LE CAMP D'ICI ! LA LOGIQUE N'EXISTE PAS DANS LE COIN !!
MAIS IL FAISAIT GRAND SOLEIL IL Y A UNE MINUTE !!
WOOHOOOO !!!
... ...
UNE TORNADE ?!!

...
...
MOUAH HA HA !
PAS VRAI BROOK ?! ALLEZ, CHANTE-NOUS UNE CHANSON !!!
CHANTE-NOUS CETTE "FAMEUSE CHANSON" !!
OUI MAIS CA REND LA BOISSON ENCORE MEILLEURE EN FIN DE JOURNÉE !!
C'EST IMPOSSIBLE DE PRÉVOIR QUOI QUE CE SOIT ! VA-T-ON TENIR LE COUP ?
MON VIEUX, CETTE MER C'EST LE BAZAR...
WAHAHAHA !
OUAIS, VAS-Y !!
ALORS, ALLONS-Y !
JE SAVAIS QUE TU DIRAIS CA !!

...UN MIROIR... BIEN SÛR, JE SUIS UN SQUELETTE MAINTENANT.
...!!
AÏE...
AÏE AÏE AÏE AÏE !!!
GYAAAAAAA !!!
ARRÊTE DE TENIR RANCUNE POUR UNE CHOSE QUI EST TERMINÉE ! C'EST PATHÉTIQUE !!
OUAIIIE !!!
MAIS TU ES TOUJOURS VIVANT, N'EST-CE PAS ? ET IL S'EST DÉJÀ EXCUSÉ.
MAIS CAP'TAINE, CE GARS A FAILLI ME TUER AVEC UNE BALLE PERDUE DURANT LA BATAILLE !!!
VOUS L'AVEZ MÉRITÉ. ÉVITEZ DE VOUS BATTRE POUR DES RAISONS SI STUPIDES !!
ÇA FAIT MAL CAP'TAINE !!
LES ÉTOILES.
...
HAHAHA, C'EST SÛR.
LA DOULEUR EST UNE PREUVE QUE TU ES EN VIE.

ATTENDS, FAIS PAS ÇA !! TU M'EMBARRASSES !!!
HÉ LES GARS, V'NEZ ICI !! BROOK EST TOUT ÉMU !!!
ふぼぼっ!!
QU'EN PENSES-TU, CAP'TAINE ?
UN CIEL NOCTURNE PARFAIT... JE ME DEMANDE SI LABOON REGARDE LES MÊMES ÉTOILES...
NUAHAHAHA, QU'EST-CE QUE VOULEZ ?!
OHHH !! REGARDEZ LA PRIME DU CAP'TAINE ! ELLE GROSSIT ENCORE !!!
うぉー!!
FAISONS LA FÊTE !!!
バン!!
DEAD OR ALIVE
YORK
C'EST LE QG DE LA MARINE !! QU'EST-CE QU'ON DOIT FAIRE ?!!
NE RECULEZ PAS !! REPOUSSEZ-LES !!!
HMMMMMMM HMM~~~~~~~~
♪
HMMMMM HMMMM M~~~~~~
♪
YORKI, YORKI !
♪♪
QUE SON TERRIBLE NOM ATTEIGNE LES CAPS JUMEAUX !!
BROOK!! CHANTE-NOUS "LA CHANSON" !!!

QUELQUE CHOSE NE VA PAS AVEC LE CAP'TAINE YORKI !!
!!?!!
C'EST LE CAP'TAINE !!!
HEIN ?
OH NON !!
カラカラ
NOUS SOMMES EN GRAND DANGER...
UN FAUX MOUVEMENT, ET IL POURRAIT EMPORTER TOUT LE NAVIRE.
JE NE RECONNAIS PAS LE VIRUS. JE NE PEUX PAS LE SOIGNER !!
ILS ONT OÙ L'ATTRAPER DANS LA JUNGLE OÙ NOUS NOUS SOMMES ARRÊTÉS !!
ET IL Y EN A UNE DIZAINE D'AUTRES INFECTÉES ...!!
OUI... NOUS NE POUVONS ALLER DANS CETTE PIÈCE...
...
...
IL A ATTRAPÉ UNE INFECTION ?!!
NUHAHAHA... NE SOYEZ PAS ALARMÉS COMME ÇA, LES GARS !!
COFF !
COFF !
VOUS ÊTES EN TRAIN DE RUINER LE NOM DES PIRATES RUMBAR, VOUS SAVEZ ?! ÇA FAIT RIRE LES GOSSES PLEURNICHARDS !!
CAP'TAINE YORKI!!!
CAP'TAINE !!

ON VA FAIRE CE QUE L'ON PEUT ET ESSAYER DE S'ÉCHAPPER PAR CALM BELT, D'UNE MANIÈRE OU D'UNE AUTRE...
JE NE PENSAIS PAS FINIR AINSI...
JE QUITTE GRAND LINE... JUSTE UN PEU AVANT VOUS TOUS...!!
CAP'TAINE !
CE NAVIRE N'EST PAS EN ÉTAT DE CONTINUER... TOUT COMME CE CORPS MALADE...
JE VEUX QUE VOUS PRENIEZ UN NOUVEAU BATEAU ET CONTINUIEZ DE L'AVANT !!
...!!
?! OUI...? ...BROOK.
HIC...!!
OUI, CAP'TAINE !!
NUHAHAHA! ARRÊTEZ DE BRAILLER, BANDE DE GROS BÉBÉS !! AGISSEZ EN HOMME !!!
JE SUIS DÉSOLÉ, LES GARS !! FAITES MES EXCUSES À LABOON...
どす
ぐす…

JE SUIS TELLEMENT VEXÉ...!!!
ハ?
ハ?

PRENEZ SOIN DE VOUS, CAP'TAINE !! ENRICHISSEZ VOTRE VIE !!
D'ACCORD, CAP'TAINE?! ILS SONT GRAVÉS JUSTE ICI, DANS MON COEUR !!
JE N'OUBLIERAI JAMAIS VOS MOTS...!!!
CAP'TAINE YORKI...!!!
ドガーン!!!
NOUS PRENONS DES NAVIRES DIFFÉRENTS... MAIS NOUS SURVIVRONS TOUS DEUX !! NOUS NOUS RETROUVERONS, UN JOUR !!!
Bougeze
...!!
AVEC LA CHANSON... TU VEUX ?
...ALLEZ, BROOK.
DIS-MOI AU REVOIR...
LE SAKE~~~ DE BINKS~~~~~ .....
JE VAIS~~~ LIVRER~~~
SPIN SPIN SPIN SPIN..
CE TE CHANSON SERA TOUJOURS...
HMM~~~ HMM~~~
ONE PIECE
第487話 おわり

One Piece TRAD
www.optrad.free.fr

Cleaneurs
Gianini
rai
Sabfuckter
devil_padrito
Marco
Classeo
Lee Kaso
Rourinos

Edition
Bishazarda
Splinterclan
TaiWK's

Traduction
Gianini
Sony-kun(suppléé+SBS)

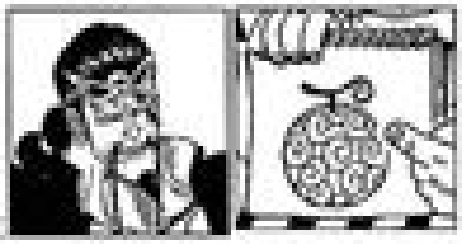
Check
Gomu Gomu No Pistol

SBS 2 Volume 48

L : "LASSO", LE PISTOLET DE #8 4, POSSÉDAIT LE FRUIT INU INU", "MODÈLE TECKEL". JABRA DU CP9 AVAIT LE FRUIT INU INU, "MODÈLE LOUP". DONC LES FRUITS DU DÉMON N'ONT PAS DEUX FOIS LE MÊME TYPE, MAIS PEUVENT AVOIR DIFFÉRENTS MODÈLES ?
PN. FRUIT HITO HITO", MODÈLE "JOLIE FILLE"

O : DANS LE CAS DES TYPES ZOAN, UN MODÈLE DIFFÉRENT SIGNIFIE UN FRUIT DIFFÉRENT. TOUT COMME DES EXEMPLES DES FRUITS INU INU, IL Y A AUSSI LE FRUIT USHI USHI" MODÈLE "BISON" (CAULTON) ET MODÈLE "GIRAFE" (KAKU). VOYEZ-LES COMME DES FRUITS TOTALEMENT DIFFÉRENTS.

L : EXCUSEZ-MOI !! PUIS-JE POSER UNE QUESTION SÉRIEUSE AUX SBS ?? DANS LE VOLUME 46, USOPP A DIT QUE LE MÊME POUVOIR N'EXISTAIT PAS DEUX FOIS. MAIS C'EST CONTRADICTOIRE AVEC CE QUE VOUS DISIEZ DANS LES SBS DU VOLUME 45... SI LE FRUIT BOMU BOMU ÉTAIT DANS UN LIVRE SUR LES FRUITS, ALORS LUFFY DOIT AVOIR MANGÉ AU MOINS LE SECOND EXEMPLAIRE DE CE FRUIT ! MAINTENANT, EI-CHAN LE PLUS BEAU ET INTELLIGENT, EXPLIQUEZ-NOUS !
PN. TAKAFI



O : TU ES TRÈS FORT MAIS JE SUIS SYMPA. JE N'AI FAIT AUCUNE ERREUR. POUR EXPLIQUER, LAISSE-MOI REFORMULER CE QUE DIT USOPP "LE MÊME POUVOIR N'EXISTE PAS DEUX FOIS EN MÊME TEMPS". COMMENT C'EST POSSIBLE ? POUR PLUS DE DÉTAILS, TU DEVRAS JUSTE ATTENDRE L'APPARITION D'UN CERTAIN PROFESSEUR DANS L'HISTOIRE, ET QU'IL EXPLIQUE EXACTEMENT CE QUE SONT VRAIMENT LES FRUITS DU DÉMON...ÉVENTUELLEMENT

L : SALUT, MAÎTRE ODA !! J'AI FAIT UNE DÉCOUVERTE SURPRENANTE ! QUAND VOUS ENLEVEZ LA JAQUETTE DU VOLUME 46, LA PERSONNE SORTANT DU DESSERT RESSEMBLE ÉNORMÉMENT AU CROQUIS DU PERSONNAGE L' "INOUBLIABLE MASQUE" DU COLOR WALK 2 ! MAIS QUI EST-IL AU JUSTE ? DITES-LE MOI !!
PAR HIROMU

O : WHOA !! TU ES ALLÉ TROP LOIN ! TU ES EN DANGER !! ILS VONT VENIR PRENDRE TA VIE !! OK, REGARDE, C'EST TOUT CE QUE JE VAIS TE DIRE. C'EST LE RIVAL DE PANDAMAN !! IL A ÉTÉ RECRUTÉ PAR LE TOMATO GANG !! À PLUS LES SBS !!

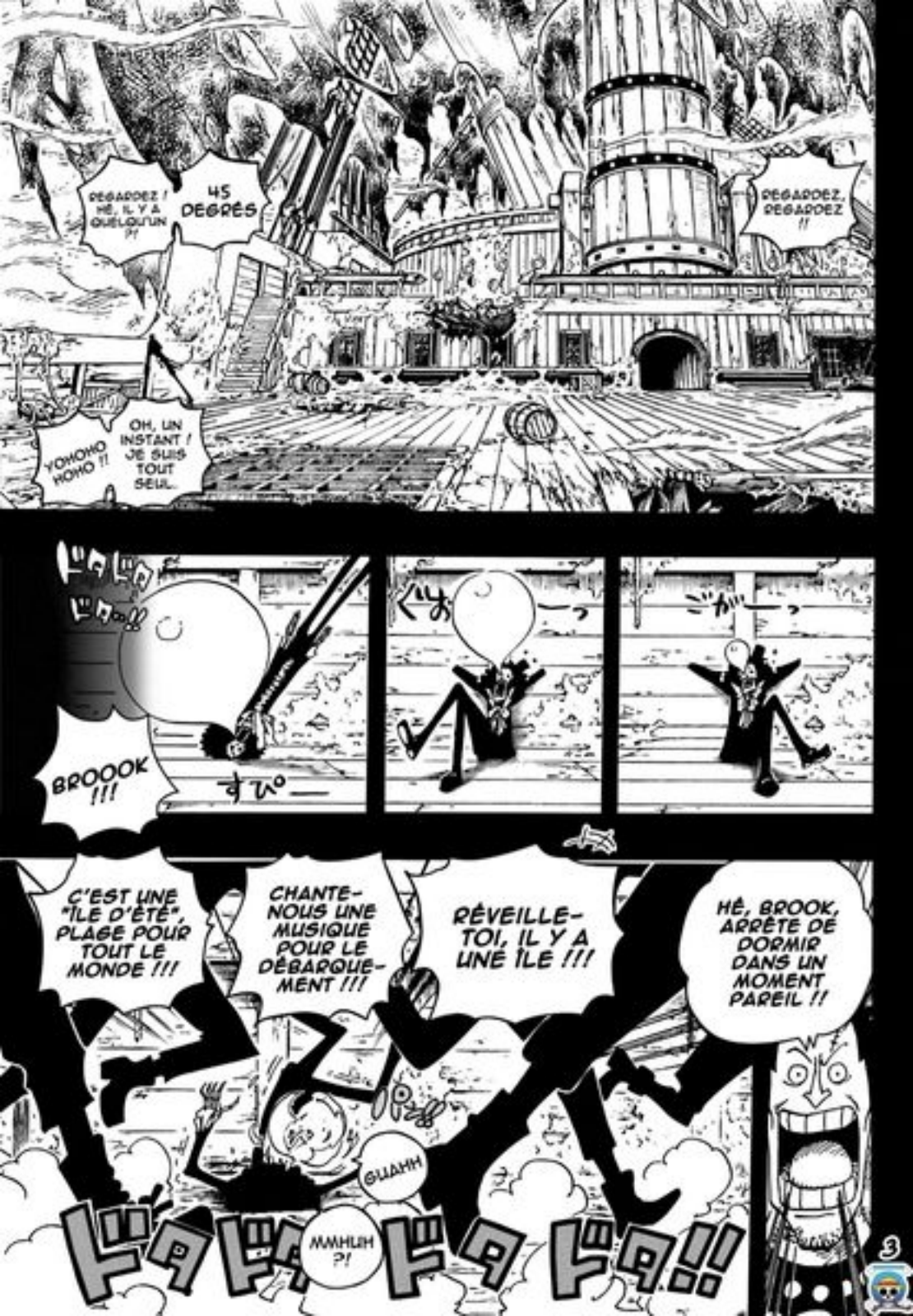
*FRUIT INU INU = FRUIT DU CANIDÉ, FRUIT USHI USHI = FRUIT DU BOVIN ET FRUIT HITO HITO = FRUIT DE L'HUMAIN

Rejoignez notre communauté sur
www.optrad.free.fr/optforum

ONE PIECE

CHAPITRE 488 - LA MUSIQUE DE LA VIE

TRIANGLE FLORIAN
YOHOHO HOHO !!
J'AI ENLEVÉ MA CULOTTE !!
10 ANNÉES APRÈS AVOIR QUITTÉ LES CAPS JUMEAUX
LE VOYAGE SOLITAIRE DE BROOK...
PUISQUE JE SUIS TOUT SEUL !! DEPUIS 10 ANNÉES !! YOHOHOHOHO!
QUOIQUE... PAS VRAIMENT !!
JE PLAISANTE !!
J'AI VRAIMENT HONTE !!!
45 DEGRÉS !!
C'EST SUPER MARRANT MÊME SI JE SUIS TOUT SEUUUUUL !
C'EST TROP MARRANT ! TROP MARRANT !


REGARDEZ ! HÉ, IL Y A QUELQU'UN ?!
45 DEGRÉS
REGARDEZ, REGARDEZ !!
YOHOHO HOHO !!
OH, UN INSTANT ! JE SUIS TOUT SEUL.
BROOOK !!!
C'EST UNE "ÎLE D'ÉTÉ", PLAGE POUR TOUT LE MONDE !!!
CHANTE-NOUS UNE MUSIQUE POUR LE DÉBARQUE-MENT !!!
RÉVEILLE-TOI, IL Y A UNE ÎLE !!!
HÉ, BROOK, ARRÊTE DE DORMIR DANS UN MOMENT PAREIL !!
GUAHH
MMHUH ?!
ドタドタドタドタ!!

ALLEZ, CHANTE LA MUSIQUE POUR LE DÉBARQUEMENT !!!
ON NE PEUT PAS Y ALLER SANS TOI !!
QUE SE PASSE-T-IL, BROOK ?!
AH !!! ...JE... EUH... OH !! HUH ?!! HUHHH ??! MAIS, EUH...!! HUH ?!
AIE !! YOHOHO, OUAILLE !!
CA FAIT MAL ! CE N'EST DONC PAS UN RÊVE !!
TU DORS ENCORE ?!
DE QUOI PARLES-TU ?
COMMENT POUVEZ-VOUS ÊTRE TOUS VIVANTS ?!! QUE SE PASSE-T-IL ?!!
...VOUS ÊTES TOUS LÀ !! COMMENT ?! OH, JE SUIS SI HEUREUX...!! HUUUH ?!!
HAHA HA...
...
C'EST LA RÉALITÉ !!!
C'ÉTAIT TOUT LE RESTE QUI ÉTAIT UN RÊVE !! AH, MERCI...

FAISONS UN QUINTETTE !!
JOUE-NOUS DU PIANO !!
HÉ, BROOK ...
NOUS DEVONS CONTINUER D'AVANCER POUR RESPECTER SA VOLONTÉ !
JE ME DEMANDE SI LE CAP'TAINE YORKI A RÉUSSI À TRAVERSER "CALM BELT" ?
NOUS REJOINDRONS LABOON AVEC CE NOUVEAU NAVIRE !!
SEULE LA MER DOIT LE SAVOIR !!
WOOHOO !! T'AS RÉUSSI, BROOK !!!
IL Y A UNE PRIME SUR TOI !!!
QU'EN PENSEZ-VOUS ? JE PROPOSE QU'ON LA TRAVERSE EN CHANTANT !!
C'EST UNE ÉNORME TEMPÊTE !! LES VOILES VONT SE DÉCHIRER !!!
AAAARGH ! ON EST RÉVEILLÉ, ON EST RÉVEILLÉ !!
C'EST L'HEURE DE SE LEVER, YOHOHO HOHO !!

SORTEZ VOS ARMES !!!
...
VOYONS-VOIR...
QUUUUOI ?!! TU PEUX FAIRE CA ?!!
CRSSH CRSSH
QUAIS !! JE FAISAIS MA DANSE AVEC LES BAGUETTES DANS LE NEZ !!
QUE SE PASSE-T-IL, BROOK ?! ALLEZ JOUE !!
YOHOHO. JUSTE UN INSTANT.

C'EST UN COQUILLAGE ASSEZ INCROYABLE QUI PEUT ENREGISTRER UN SON PUIS LE RETRANSMETTRE QUAND ON LE DÉSIRE.
ZUT !
CECI EST UN "AUDIO-DIAL." C'EST UN OBJET QUE JE ME SUIS PROCURÉ DANS UN NAVIRE MARCHAND, IL Y A PLUSIEURS ANNÉES.

UNE MUSIQUE.
TU AS ENREGISTRÉ QUELQUE CHOSE DESSUS ?

OUAIS, ÇA VIENT DE L'ÎLE DANS LE CIEL !
COMME ÇA JE POURRAI L'UTILISER POUR LABOON, SI JE LE REVOIS UN JOUR.
CET OBJET T'EST FAMILIER ALORS ? J'AI FAIT ATTENTION DE LE PROTÉGER,

ACCEPTERIEZ-VOUS QUE JE VOUS LA JOUE ?
JE PARIE QUE LABOON VA L'ADORER.
JE VEUX L'ENTENDRE !!

QUE NOUS AVONS TOUS ÉTÉ HEUREUX JUSQU'À LA FIN DE NOTRE VOYAGE.
C'EST UN MESSAGE POUR LABOON, POUR LUI DIRE...
CHANTÉE PAR MES COMPAGNONS LORSQU'ILS ÉTAIENT ENCORE VIVANTS.

OUAIIIIS !!
MMM ? JE CROIS QUE NOUS CONNAISSONS LES PAROLES DE CETTE CHANSON !!
♪ TA TA-DAH
♪ TA TA-DAH
TRÈS BIEN...
CLICK

('FRUIT DE L'AU-DELÀ)

ALLEZ-VOUS VOUS JOINDRE À MOI POUR UNE CHANSON ?
!

VONT VRAIMENT ME RENDRE LA VIE...
SI MES POUVOIRS...

NOTRE CHANSON PRÉFÉRÉE...
ADORÉE PAR LABOON...ET PAR NOTRE CAP'TAINE...!!!
L'AUDIO-DIAL...
J'IRAI LA LUI REMETTRE.

NOTRE CHER AMI ET COMPAGNON LABOON !!
JE SUIS SÛR QU'IL NOUS ATTEND, SE DEMANDANT SI NOUS FRANCHIRONS CETTE MONTAGNE AUJOURD'HUI OU DEMAIN
EXCELLENTE IDÉE...!!
C'EST VRAI ! HÉ LES GARS, ON NE PEUT PAS RESTER ALLONGÉ LÀ EN SE MORFONDANT POUR NOTRE DERNIÈRE HEURE !!!
CHANTONS... POUR LABOON !!
HAH.
HAH.
LES PIRATES RUMBAR,
VONT CHANTER LA PERFORMANCE DE LEUR VIE !!!
...TROIS, QUATRE...
TA TA-DAH, DAH, DAH
TA TA-DAH, TA TA-DAH
TA TA-DAH
TA TA-DAH...

YOHOHOHOOO ! YOH-HOHO-HOOO !
YOHOHOHOYYY ! YOH-HOHO-HOOO !
YOHOHOHOOO ! YOH-HOHO-HOOO...
YOHOHOHOOO ! YOH-HOHO-HOOO !
JE VIENS ♪ LIVRER...
... QUATRE !!

...LE SAKÉ DE BINK'S...
♪
♫ ET LE FLOT DES VAGUES.
PORTÉ PAR LA BRISE ♪ MARINE
♪ LOIN DES PROFONDEURS SALÉES

♬ ♪
FLAMBE D'UN FEU ROUGEOYANT !
ウオオオー
LE GRAND SOLEIL DANS LE CIEL DU CRÉPUSCULE
♪
PENDANT QUE LES OISEAUX CHANTENT TOURNOYANT ♪ DANS LE CIEL,
LA LA-LA, LA LA-LA
あああぁあ
♪

LE SAKÉ DE BINK'S

JE VIENS LIVRER LE SAKÉ DE BINK'S

NOUS SOMMES DES PIRATES, GLISSANT SUR LES MERS

NOUS DORMONS AU RYTHME DES VAGUES

PENDANT QUE LES TÊTES DE MORT MARQUENT FIÈREMENT NOS DRAPEAUX ET VOILES

AU REVOIR MON PORT, MON VIEUX VILLAGE

CHANTONS ALORS QUE LE NAVIRE PART

LES VAGUES D'OR ET D'ARGENT DISSOLVENT L'EMBRUN SALÉ

ALORS QUE NOUS NAVIGUONS À TRAVERS L'INFINI OCÉAN

YOHOHOHO YOHOHOHO X4

JE VIENS LIVRER LE SAKÉ DE BINK'S

PORTÉ PAR LA BRISE MARINE ET LE FLOT DES VAGUES

LOIN DES PROFONDEURS SALÉES, LE GRAND SOLEIL DU CRÉPUSCULE FLAMBE D'UN FEU ROUGEOYANT !

PENDANT QUE LES OISEAUX CHANTENT TOURNOYANT DANS LE CIEL, À LA CHANSON DE LA MORT JOYEUSE

JE VIENS LIVRER LE SAKÉ DE BINK'S

ET NOUS CHANTONS CETTE CHANSON DANS LA GRANDE BLEUE

UN JOUR NOUS NE SERONS PLUS QUE DES TAS D'OS

ALORS AMUSONS-NOUS ET PROFITONS MAINTENANT DE NOTRE VOYAGE

YOHOHOHO YOHOHOHO X4

JE VIENS LIVRER LE SAKÉ DE BINK'S

AUJOURD'HUI OU DEMAIN, NOS RÊVES À TRAVERS LA NUIT

NE PLEURE PAS NOUS NE NOUS REVERRONS PLUS

UN HOMME DE LA MER NE VIT PAS DANS LE PASSÉ

YOHOHOHO YOHOHOHO X4

VOILÀ UNE TEMPÊTE QUI ARRIVE DANS LE CIEL LOINTAIN

LES VAGUES DANSENT FAISANT VIBRER NOS TONNEAUX

SI TU AS PEUR, TU PERDRAS TOUT

MAIS SI TU ES COURAGEUX, TU REVERRAS LE LEVER DU SOLEIL

FLOP !!
CRASH !!

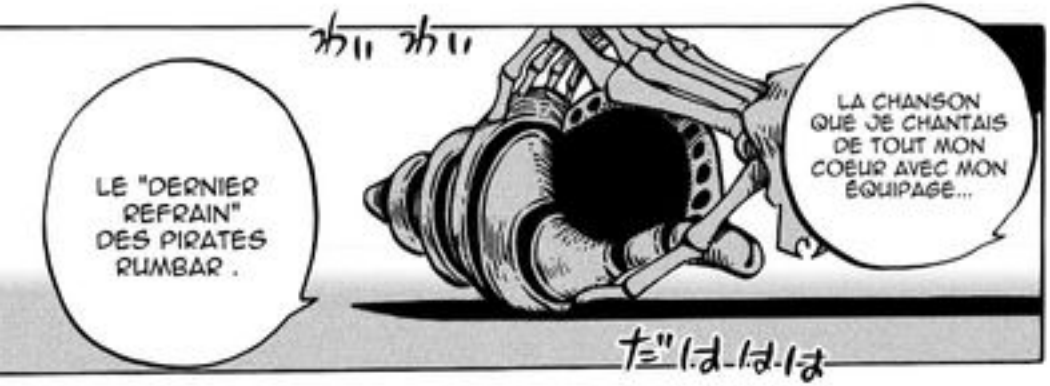
UN TRIO À PRÉSENT.
FLOP
PTAA !!
ET BIEN QUE SE PASSE-T-IL...?
NOUS VOILÀ RÉDUIT À UN QUATUOR...
BOULE...
CRAASH !!
CLING...
UN DUO.
UN SOLO...

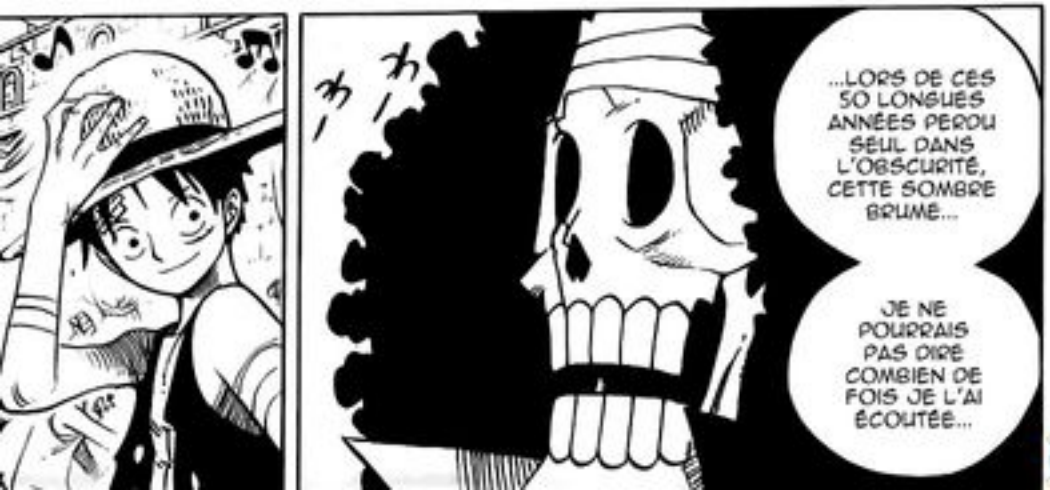
NOUS SOMMES LES PIRATES RUMBAR, CEUX QUI PEUVENT RENDRE LE SOURIRE À N'IMPORTE QUEL ENFANT TRISTE !!!
IL N'Y A QU'UNE SEULE CONDITION POUR VENIR SUR MON BATEAU: VOUS DEVEZ AIMER LA MUSIQUE !!
OUAIIIIS !!
IL NE RESTE QUE L'ACCOMPAGNEMENT...
AH, POURQUOI ...?!
BWOOO...!!
ATTEND-NOUS !!
LABOON !!
NOUS REVIENDRONS TE CHERCHER.
SHHH...
18

LABOON...
CLAC
PEUX-TU ENCORE ATTENDRE UNE OU DEUX ANNÉES DE PLUS ?
SI TU NOUS AS VRAIMENT ATTENDU PENDANT 50 ANNÉES...
ET JE JURE DE RESPECTER NOTRE PAROLE !!!
J'AI TOUJOURS MA FIERTÉ DE PIRATE !! NOUS T'AVIONS DIT QUE NOUS REVIENDRIONS DE L'AUTRE CÔTÉ DE CETTE MONTAGNE,
ONE PIECE
第481話 おわり

ONEPIECE

HAHAHA-HAHA !
TU NE VEUX PLUS CHANTER ?!
ENCORE UNE FOIS ! ALLEZ !!
HÉ LE SQUELETTE !
CETTE CHANSON REMPLIE DE MÉMOIRE ET... LA FÊTE !
YOHOHOHO ...


LE "DERNIER REFRAIN" DES PIRATES RUMBAR .
LA CHANSON QUE JE CHANTAIS DE TOUT MON COEUR AVEC MON ÉQUIPAGE...


...LORS DE CES 50 LONGUES ANNÉES PERDU SEUL DANS L'OBSCURITÉ, CETTE SOMBRE BRUME...
JE NE POURRAIS PAS DIRE COMBIEN DE FOIS JE L'AI ÉCOUTÉE...

おおおおおお

CETTE CHANSON ÉTAIT LA SEULE CHOSE...QUI ME RACCROCHAIT À MA VIE PASSÉE.
TOUT SEUL SUR CE GRAND BATEAU...

QUUUUOI ?!! TU PEUX VRAIMENT FAIRE CA AVEC TA TÊTE ?!!
ET VOILÀ !!!
CLANG

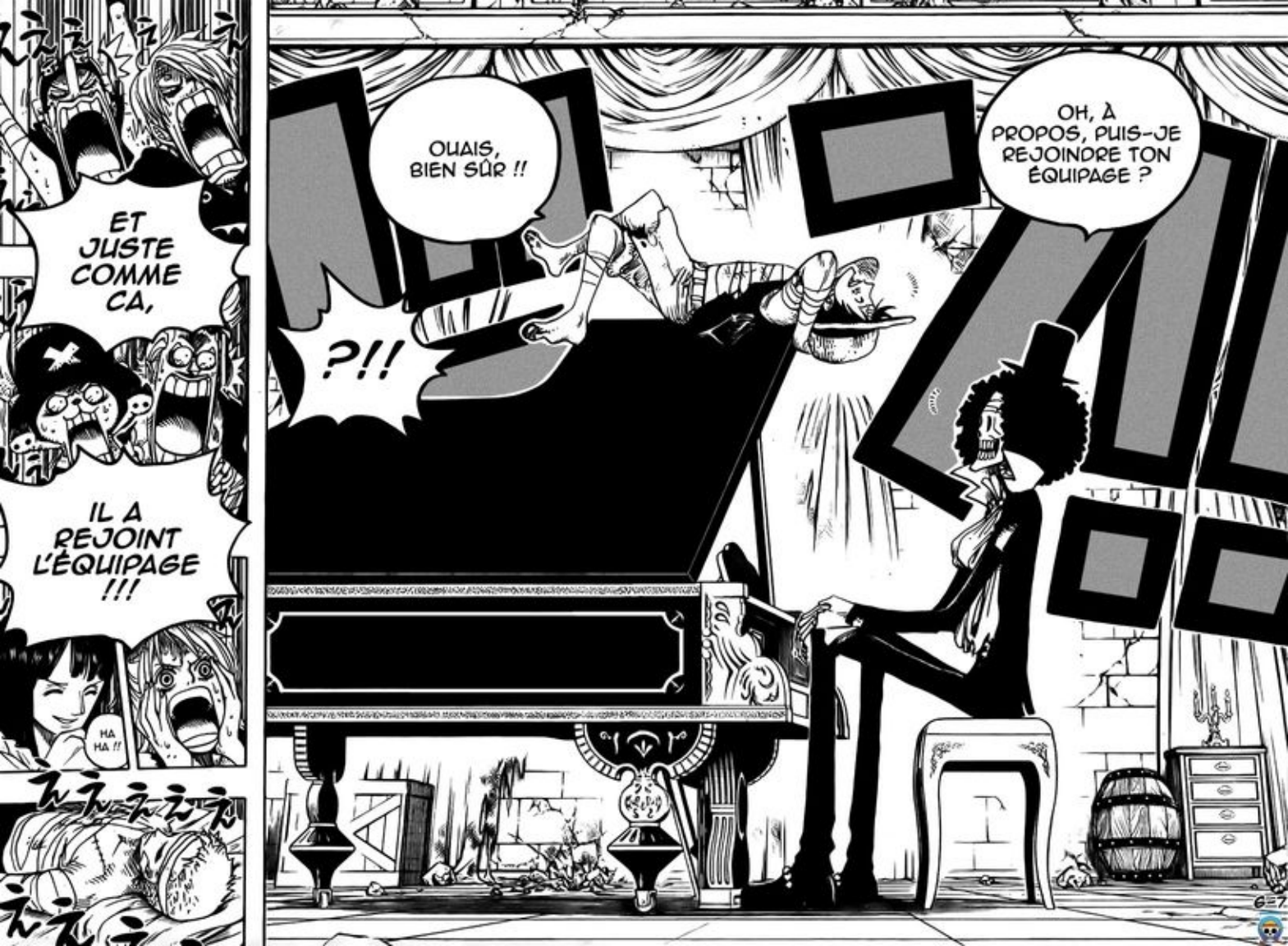
JE VAIS RANGER ET SCELLER
MAIS AUJOURD'HUI, AVEC MA NOUVELLE RÉSOLUTION,
CET AUDIO-DIAL.

SON RÔLE N'EST PLUS DE ME RAPPELER UN PASSÉ HEUREUX !!
NOTRE CHANSON, ENREGISTRÉE DANS CE DIAL...
HÉ !
ごゐん!
JE VIENS D'APPRENDRE QUE LABOON M'ATTEND ENCORE...
ELLE DOIT ÊTRE DÉLIVRÉE À LABOON MAINTENANT !!!
J'AI RÉCUPÉRÉ MON OMBRE ET JE PEUX QUITTER CES EAUX MAUDITES !

MAIS MAINTENANT, CHER LUFFY ...
JE NE VOYAIS PLUS AUCUN ESPOIR POUR MON FUTUR.
CHAQUE JOUR ÉTAIT DOULOU-REUX...

JE SUIS HEUREUX
D'ÊTRE VIVANT !!!
うお!!
おお!!

...
...!!
MAINTENANT QUE CE JOUR EST FINALEMENT ARRIVÉ !!!
C'EST SÛR QUE TU L'ES.
JE SUIS VRAIMENT HEUREUX D'ÊTRE VIVANT EN CE MOMENT !!!


OH, À PROPOS, PUIS-JE REJOINDRE TON ÉQUIPAGE ?
OUAIS, BIEN SÛR !!
?!!
ET JUSTE COMME CA,
IL A REJOINT L'ÉQUIPAGE !!!
HA HA !!

UN MUSICIEN ! UN MUSICIEN SQUELETTE !
NOTRE MUSICIEN QU'ON ATTENDAIT DEPUIS SI LONGTEMPS !
MAIS BIENVENUE !! VOICI NOTRE MUSICIEN !!
HIP HIP HOURRA !
OK OK, ON A COMPRIS...
IL EST TROP MARRANT !!!
ET OUI !! CAR JE NE SUIS FAIT QUE D'OOOOS !!!
EXCELLENT T'ES SUPER LÉGER !!

UH, MERCI.
SANTÉ OU QUOI QUE CE SOIT D'AUTRE !!
ET BIEN, JE NE SUIS PAS SÛRE D'AVOIR TOUT COMPRIS MAIS ON DIRAIT QUE TOUT LE MONDE EST HEUREUX NAMIZO !!
POURQUOI DEVONS-NOUS TOUJOURS ATTIRER CE GENRE DE PERSONNE DANS L'ÉQUIPAGE ?
ON DIRAIT QUE CA VA DEVENIR ENCORE PLUS BRUYANT...
はははは
うふふ

LABOON.
C'EST QUOI CE TRUC ?!
GYAAHA HAHAHA !!!
45 DEGRÉ !!

FAIRE LE TOUR DU MONDE...AVEC TOI COMME DESTINATION !! N'EST-CE PAS VRAI ? ALORS JE NE REVIENDRAI PAS EN ARRIÈRE !!!
DROIT DEVANT !!
BWOOO !!
JE NE ME RETOURNERAI PAS !! NOUS AVONS TOUJOURS CONTINUÉ DROIT DEVANT !! C'EST LE SEUL VRAI CHEMIN POUR VENIR TE REVOIR.

JUSTE ENCORE UN PEU...
BWOO !
AT-TENDS-MOI S'IL TE PLAÎT !
JE REVIENDRAI TE VOIR.

オオオオ
BWOOOOOOOO !!!
QUE SE PASSE-T-IL LABOON ?
TU AS L'AIR D'ÊTRE PARTICULIÈREMENT DE BONNE HUMEUR AUJOURD'HUI...
BWOOO

UN AVIS DE RECHERCHE ?! TU AS UNE PRIME ?
PERMETTEZ-MOI UNE PETITE PRÉSENTATION !!!
!
バンッ!!
PUIS PLUS TARD LE MUSICIEN ET ÉPÉISTE DES PIRATES RUMBAR ET FINALEMENT CAPITAINE !
JE FUS LE CHEF DE GARDE D'UN CERTAIN ROYAUME IL Y A LONGTEMPS,
JE SUIS CONNU COMME "BROOK LE FREDONNANT" !! AVEC UNE PRIME DE 33 MILLIONS DE BERRYS !!
ET J'AI UNE PRIME SUR MA TÊTE !!
JE NE ME SUIS PAS ENCORE BIEN PRÉSENTÉ !! OUI !! JE SUIS LE SQUELETTE BROOK, À VOTRE SERVICE !!
ドーン!!!
YOHO HOHO HO !!
J'AI L'INTENTION DE BOSSER JUSQU'À MES OS !!!
ウオオオオオ!!
SUPER ! IL EST TEMPS DE PORTER UN AUTRE TOAST !!!
DÈS CE JOUR, JE PLACE MA VIE ET MES SERVICES ENTRE LES MAINS DU CAPITAINE LUFFY AU CHAPEAU DE PAILLE !!
JE FERAI DE MON MIEUX POUR NE PAS ÊTRE UN FARDEAU POUR VOUS !!
12

MES PLUS PROFONDS REMERCIEMENTS POUR CE TRAVAIL, CHER FRANKY !
MERCI À TOI, CHER USOPP !!
MAGNIFIQUE !
DEUX JOURS PLUS TARD

QUELLE MAGNIFIQUE TOMBE !!!
J'AI CUEILLI LES FLEURS !!
RUMBAR-P
AHH, PAS BESOIN ! C'ÉTAIT RIEN DU TOUT VOYONS !! UHAHAHAHA!!
SOYEZ TÉMOINS DU TRIOMPHE DE MA CONCEPTION.

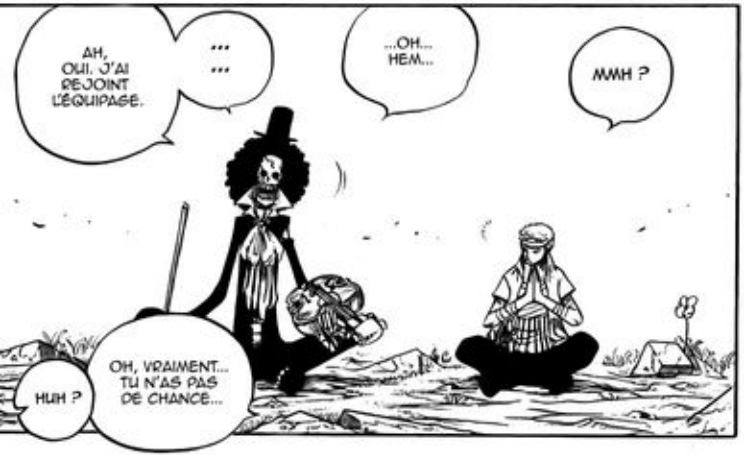
IL A UN NOM : "THOUSAND SUNNY". UTILISE-LE.
AVEC NOUS SUR "MONSIEUR LION", N'EST-CE PAS ?!
C'EST ÉVIDENT QU'ON NE POUVAIT PAS PRENDRE TOUT CES OS

ILS POURRONT REPOSER EN PAIX...
PEUT-ÊTRE QUE DANS CETTE TERRE FAMILIÈRE
C'EST PLUTÔT ÉTRANGE, THRILLER BARK LUI-MÊME
VIENT DE WEST BLUE, NOTRE TERRE NATALE...

BROOK, ON TE LAISSE UN MOMENT SEUL.

TE SENS-TU MIEUX À PRÉSENT ?
OH... TU M'AS SURPRIS.
OUAIS. J'AI JUSTE UN PEU TROP DORMI...
SCHHUCK !!

...
...
EXCUSE-MOI...
LUFFY DEVIENDRA LE SEIGNEUR DES PIRATES !!!
UNE ÉPÉE MORTE, YUBASHIRI. PERMETS-MOI D'EN PROFITER POUR LUI FAIRE PROPREMENT MES ADIEUX AVEC TOI.
DE QUOI S'AGIT-IL ?
...


AH, OUI. J'AI REJOINT L'ÉQUIPAGE.
...
...
...OH... HEM...
MMH ?
HUH ?
OH, VRAIMENT... TU N'AS PAS DE CHANCE...

OH !! MAIS JE SUIS DÉJÀ MORT!! YOHOHOHO !
YOHOHO !! EN EFFET !! JE FERAI DE MON MIEUX JUSQU'À LA MORT !!
NOUS NE SOMMES QU'UNE POIGNÉE DANS CET ÉQUIPAGE, TU SAIS ?

VOUS PARTEZ DÉJÀ ? VOUS ÊTES VRAIMENT DU GENRE IMPATIENT.
OUAIIIIS !!
DIRECTION NOTRE PROCHAINE AVENTURE !!
PARFAIT LES GARS ! ZORO S'EST RÉVEILLÉ ! IL EST TEMPS DE PARTIR !!
ZORO ! TU AS ENCORE ENLEVÉ TES BANDAGES ?!
C'EST DIFFICILE DE BOUGER AVEC CES MACHINS.
SI J'AI MIS TOUS CES BANDAGES C'EST JUSTEMENT POUR QUE TU NE BOUGES PAS !

C'EST TROP DUR DE SE DIRE AU REVOIR !
FAISONS ENCORE LA FÊTE DEUX OU TROIS JOURS DE PLUS !!
JE T'OFFRE DE T'ÉPOUSER.
NOUS NE POURRONS JAMAIS VOUS REMERCIER ASSEZ ET VOUS REMBOURSER POUR TOUT CE QUE VOUS AVEZ FAIT !!
MERCI BEAUCOUP. JUSQU'AU BOUT VOUS NOUS AUREZ AIDÉS !!
VOUS TOUS, VOUS DEVRIEZ PRENDRE LE BATEAU DE BROOK. J'AI RÉPARÉ LE GOUVERNAIL ET LA VOILE !
TU ES TRÈS BIEN MAIS J'AI PEUR D'ÊTRE UN PEU TROP "SUPER" POUR TOI, BÉBÉ.

HÉ OH ATTENDS UNE MINUTE ! NE DIS PAS DES CHOSES SI DÉBILES !!
JE ME DEMANDE SI JE POURRAIS VOIR UNE CULOTTE DE SIRÈNE ?
ET DES MERVEILLEUSES SIRÈNES !! AH JE ME DEMANDE CE QUE JE VAIS FAIRE AVEC ELLES !
JE PARIE QU'IL Y AURA PLEIN DE GARS BIZARRES LÀ-BAS !!!
IMPOSSIBLE ! JE SUIS TROP IMPATIENT DE VOIR L'ÎLE DES HOMME-POISSONS !!
うほほい
うおおお

SI-RÈ-NES !
SI-RÈ-NES !
LES MAGNIFIQUES SIRÈNES ARRIVENT !! MÊME L'IMPÉRATRICE PIRATE HANCOCK EN EST ACCABLÉE !!
JE PENSAIS QU'ELLES AVAIENT UNE QUEUE À LA PLACE DES JAMBES ?
!!!
LES SIRÈNES...
♡ NE PORTENT PAS DE CULOTTES...
NOUS NE SOMMES PAS ALLÉS LÀ-BAS, NOUS Y SOMMES NÉS !
LOLA, TU ES ALLÉE DANS LE NOUVEAU MONDE ?
L'ÎLE DES HOMME-POISSONS EST INCROYABLE !!
NOUS SOMMES PASSÉS PAR LÀ IL Y A TROIS ANNÉES !
COMMENT SE FAIT-IL QUE VOUS CONNAISSIEZ TOUT ÇA LES GARS ?
OHHHH INCROYABLE, VOUS ÊTES SI CHANCEUX ! LA MÈRE DU CAPITAINE LOLA EST UNE PIRATE TRÈS FORTE VOUS SAVEZ ?!!
C'EST LA "VIVRECARTE" DE MA MAMAN, ELLE EST POUR TOI PUISQUE NOUS SOMMES COMME DES SOEURS.
TU PEUX PRENDRE ÇA.
PRENDS-EN BIEN SOIN, ÇA VOUS SERA UTILE DANS LE FUTUR.
UN PAPIER ?
VOIS-TU, MA MAMAN EST AUSSI UNE PIRATE ET...
ビリッ...
OH, C'EST VRAI ?!!

TU PRENDS LE BOUT D'UN DE TES ONGLES ET TU LE DONNES À UN MAGASIN QUI LE MÉLANGERA AVEC UN PAPIER SPÉCIAL.
ET BIEN, CE N'EST PAS N'IMPORTE QUEL BOUT DE PAPIER ! TU PEUX LE MOUILLER OU LE BRÛLER, IL NE SERA PAS DÉTRUIT !
C'EST ÇA UNE VIVRECARTE, CONNUE ÉGALEMENT SOUS LE NOM DE "PAPIER DE LA VIE".
LES VIVRECARTES NE SONT PRÉSENTES QUE DANS LE NOUVEAU MONDE, CAPITAINE LOLA.
COMMENT, TU N'ES PAS AU COURANT ?
QU'EST-CE QU'UNE "VIVRECARTE" ?
OH, VRAIMENT ?
OH ! ELLE A BOUGÉ !!
FTIU FTIU
VOICI LA VIVRECARTE QUE MA MAMAN M'A DONNÉE.
REGARDE !
ENSUITE, TU DONNES DES MORCEAUX À TES AMIS ET À TA FAMILLE LORSQUE VOUS PRENEZ DES CHEMINS DIFFÉRENTS.
SI VOUS AVEZ DES ENNUIS, VOUS N'AUREZ QU'À ALLER LA VOIR.
C'EST CHOUETTE N'EST-CE PAS ? JE VAIS SIGNER CE MORCEAU DE VIVRECARTE DE MAMAN.
ET VOUS POURREZ EN PROFITER POUR LUI DIRE QUE JE VAIS BIEN !
WOW, C'EST MAGIQUE ! J'AI L'IMPRESSION QU'IL Y A ENCORE
PLEIN DE TRUCS INCROYABLES DANS LE NOUVEAU MONDE !
ALORS JE PEUX TOUJOURS SAVOIR DANS QUELLE DIRECTION ELLE EST !!
PEU IMPORTE OÙ ELLES SE TROUVENT SUR LE MONDE, ELLES GARDENT LA CONNEXION ENTRE ELLES.
MAIS TU NE PEUX PAS SAVOIR LA DISTANCE.
THRILLER BARK
18

CE PAPIER NOUS PERMETTRA DE NOUS REVOIR.
OUI, J'Y PENSAIS JUSTEMENT...
C'EST PEUT-ÊTRE...
JE CROIS QUE J'AI UNE DE CES CHOSES
EN FAIT
C'EST LA MÊME CHOSE QUE LE MORCEAU DE PAPIER BLANC QU'ACE T'AS DONNÉ...N'EST-CE PAS ?
OUAIS, C'EST MON FRÈRE.
JE N'AI PAS FINI MON EXPLICATION SUR CES PAPIERS.
...TU AS RAISON, C'EST VRAIMENT UNE VIVRECARTE MAIS...
ON LES APPELLE "PAPIER DE LA VIE" CAR ILS TE MONTRENT LA VIE DU PROPRIÉTAIRE ORIGINAL !!
JE SUIS DÉSOLÉE DE TE DIRE ÇA...
C'EST QUELQU'UN D'IMPORTANT POUR TOI, N'EST-CE PAS ?
ATTENDS UNE MINUTE ! LAISSE-MOI LE REGARDER !
LE VOICI.
ALORS C'ÉTAIT DONC ÇA.
OH !
HUH ? IL EST BRÛLÉ ET PLUS PETIT.
EST EN TRAIN DE SE CONSUMER DEVANT NOS YEUX !!!
QU'EST-IL ARRIVÉ À ACE...?!
ZZTT...!!
MAIS LA VIE DE CETTE PERSONNE...
QUOI ?!!
ONE PIECE
第489話 ... 〆/おわり

One Piece TRAD
optrad.free.fr

Cleaneurs
Marco
Giarini

Edition
TaiDaKi
Biohazarde
Splinterclan

Traduction
Giarini
Sony-kun (sbs)

Check
Sony-kun
Splinterclan
devil_pedrito
Gomu Gomu no Pistol

SBS 3 Volume 48

L : UNE QUESTION POUR VOUS MAÎTRE ODA ! EST-CE QUE LE CAPITAINE T-BONE EST UN GÉNÉRAL ZOMBIE ? OU EST-IL JUSTE UN AUTRE MEC OSSEUX COMME NOTRE AMI BROOK ?

P.N. RÉSIDENT DU VILLAGE CHAPAPA

Capitaine T-bone

O : OOH, BONNE QUESTION. ET BIEN SI TU VEUX RÉSOUDRE ÇA PAR UN PROCESSUS D'ÉLIMINATION, IL N'EST PAS UN ZOMBIE SAUVAGE (ANIMAL) ET IL N'EST PAS UN ZOMBIE SURPRISE. LES SOLDATS ZOMBIES SONT CEUX SANS ARMES, MAIS PUISQUE LE CAPITAINE T-BONE EST ARMÉ, CELA SIGNIFIERAIT, COMME TU LE DIS, QUE C'EST UN GÉNÉRAL ZOMBIE. (NOTE : ACTUELLEMENT HUMAIN)

L : HOROHOROHORO... "**NEGATIVE HOLLOW**" !! SWI~~~~ISHH... VOUS DÉPRIMEZ ODA-SAN !!
QUE SOUHAITERIEZ-VOUS ÊTRE LORS DE VOTRE RÉINCARNATION ?

P.N. CAMARADE DE CLASSE DE COBY

O : ...JE NE PEUX... JE NE PEUX PAS LE FAIRE. JE N'AI PAS LA VOLONTÉ DE CONTINUER. C'EST L'HEURE DE MOURIR... MAIS...SI J'AVAIS LA CHANCE DE ME RÉINCARNER... CE SERAIT EN... BAH... UN TACHE. UNE TACHE SUR LA MOQUETTE. UNE TACHE TRÈS... PERSISTANTE.

L : MAÎTRE ODA, JE SAIS QUE VOUS ÊTES TRÈS OCCUPÉ, MAIS J'AI UNE GRANDE QUESTION. LE SHORT DE NAMI A CHANGÉ ENTRE LE CHAPITRE 445 ET 446, DANS LE VOLUME 46... QU'EST-IL ARRIVÉ ? THRILLER BARK EST UN LIEU SI MYSTÉRIEUX APRÈS TOUT.

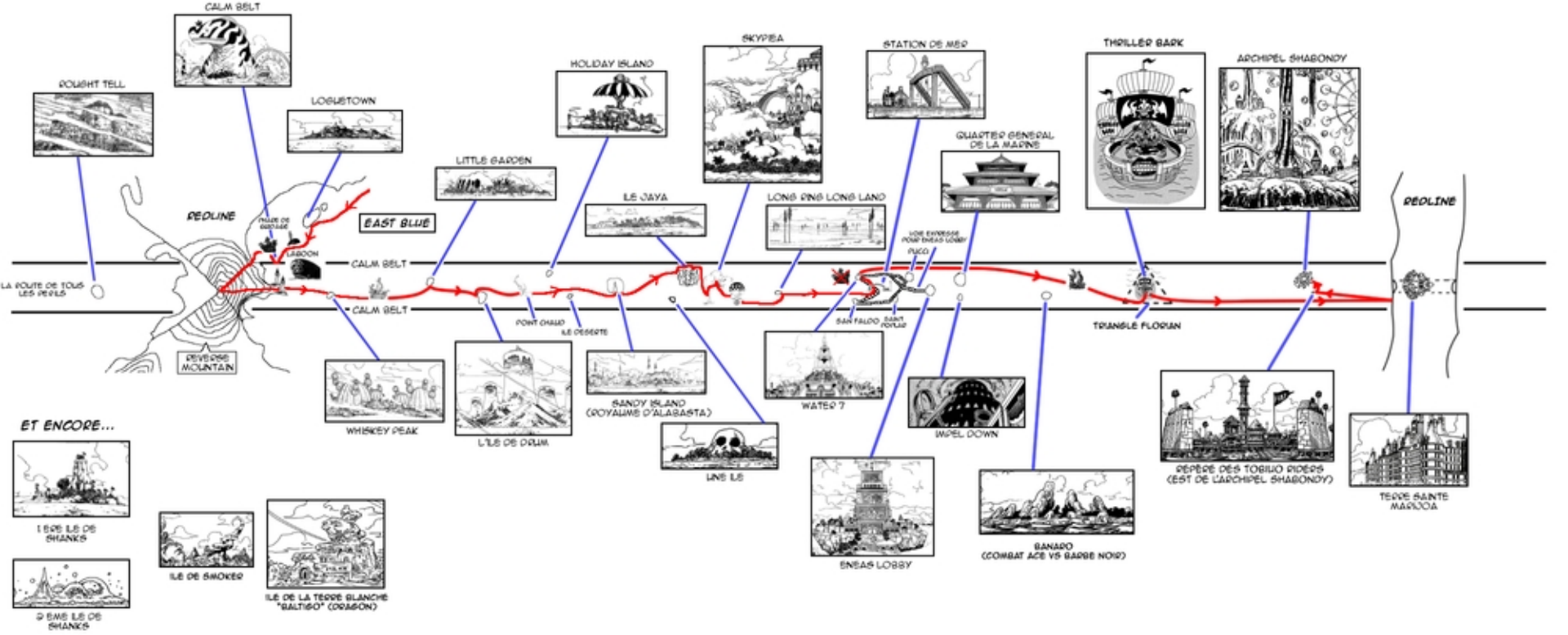
Chap. 445

Chap. 446

P.N. MAKIGON

O : ...JE NE PEUX PAS LE FAIRE... DÉSOLÉ... JE SUIS TEEELLEMENT NUL... C'EST L'HEURE DE MOURIR.
MAIS... IL A DU ÊTRE FABRIQUÉ À PARTIR D'UN TISSU FACILEMENT BLANCHISSABLE... NON, NON, C'EST UNE FAUSSE EXCUSE. SI JE POUVAIS ME RÉINCARNER JE VOUDRAIS ÊTRE... DE LA SALIVE... GOÛTANT LÉGÈREMENT DE LA BOUCHE.

Rejoignez notre communauté sur
optrad.free.fr/optforum


CALM BELT
ROUGHT TELL
LOGUETOWN
HOLIDAY ISLAND
SKYPIEA
STATION DE MER
THRILLER BARK
ARCHIPEL SHABONDY
LITTLE GARDEN
LE JAYA
LONG RING LONG LAND
QUARTIER GENERAL DE LA MARINE
REDLINE
EAST BLUE
PALAIS DE JUSTICE
LAGOON
CALM BELT
CALM BELT
LA ROUTE DE TOUS LES REVES
REVERSE MOUNTAIN
POINT CHAUD
LE DESERTE
SAN FALDO SAINT POPLUS
LOG EXPRESSE POUR ENIES LOBBY
PUCCO
TRIANGLE FLORIAN
REDLINE
WHISKEY PEAK
L'ILE DE DRUM
SANDY ISLAND (ROYAUME D'ALABASTA)
WATER 7
IMPEL DOWN
UNE ILE
ENIES LOBBY
BANARO (COMBAT ACE VS BARBE NOIR)
REPERE DES TOBILIO RIDERS (EST DE L'ARCHIPEL SHABONDY)
TERRE SAINTE MARIJOA
ET ENCORE...
1 ERE ILE DE SHANKS
2 EME ILE DE SHANKS
ILE DE SMOKER
ILE DE LA TERRE BLANCHE "BALTIGO" (DRAGON)

One Piece TRAD

optrad.free.fr

Cleaneurs		Edition	Traduction	Check
Bourinos	Marco	Yaty	nekokitis	Marco
dark_pedrito	Rav	TaiSuKi	Sanji-kun (sbs)	dark_pedrito
Foggera	Classou	Biohazarde		Gomu Gomu no Pistol
		Sphinxeclan		

SBS 4 Volume 48

L : ODACCHI. J'ADORE VOTRE MANGA. J'AI UNE QUESTION. QUE SE PASSE-T-IL SI CHOPPER MANGE 4 RUMBLE BALLS ? JE ME SUIS TOUJOURS POSÉ LA QUESTION. FAITES-NOUS UN DESSIN, S'IL VOUS PLAÎT.

SURNOM : PLAGE-CHAN

O : JE COMPRENDS, MONSIEUR. QUAND IL EN MANGE 3, SON FRUIT DU DÉMON SE DÉCHAÎNE, MAIS S'IL MANGE 4 RUMBLE BALLS, C'EST L'AUTEUR QUI S'EMPORTE.

L : BONJOUR, MAÎTRE ODA !! C'EST LA TOUTE PREMIÈRE FOIS QUE JE VOUS ENVOIE UNE LETTRE ! PAGE 161 DU VOLUME 46*, LE CHAPITRE INTITULÉ "MORIA", IL Y A UN ZOMBIE AVEC LE NUMÉRO 787. ET POURTANT, PAGE 173* DU CHAPITRE INTITULÉ "LES 4 MYSTÉRIEUX PERSONNAGES DE THRILLER BARK"**, LE ZOMBIE DANS LE LABO D'HOGBACK EST NUMÉROTÉ 741. POURQUOI ÇA ? AVEZ-VOUS... FAIT UNE ERREUR ?! DONNEZ-MOI UNE RÉPONSE SÉRIEUSE !!

P.N. PERCE-NEIGE DU ROYAUME DE DRUM

O : TU FAIS VRAIMENT ATTENTION AUX DÉTAILS ! ALORS CE QUE TU DEMANDE C'EST, POURQUOI UN ZOMBIE QUI VIENT D'ÊTRE CRÉÉ POSSÈDE UN NUMÉRO PLUS BAS ?
EN FAIT, C'EST PARFAITEMENT LOGIQUE. C'EST PARCE QUE LES ZOMBIES SONT TOUT LE TEMPS PURIFIÉS, LAISSANT DERRIÈRE EUX DES NUMÉROS VIDES. COMME DES ZOMBIES DISPARAISSENT CONSTAMMENT QUAND LE PROPRIÉTAIRE DE LEURS OMBRE MEURT, QUAND DES INTRUS LES PURIFIENT AVEC DU SEL, OU QUAND MORIA LES UTILISE COMME DES PIONS JETABLES, LES NOUVEAU ZOMBIES DOIVENT ÊTRE CRÉÉS POUR REMPLIR CES TROUS DANS L'ORDRE DES NUMÉROS. DONC IL ARRIVE TRÈS SOUVENT QUE DES ZOMBIES AVEC DES NUMÉROS INFÉRIEURS SOIENT CRÉÉS. VOUS POURRIEZ AUSSI ÊTRE INTÉRESSÉS, MÊME SI CELA N'A PAS DE RÉELLES CONSÉQUENCES, DE CONNAÎTRE LE RANG DES NUMÉROS.

- ZOMBIES SAUVAGES : 0~199
- ZOMBIES SURPRISES : 200~399
- ZOMBIES SOLDATS : 400~799
- GÉNÉRAUX ZOMBIES : 800~899
- ZOMBIE SPÉCIAL : 900

L'ARMÉE DE ZOMBIES EST MAINTENUE EN REMPLISSANT LES RANGS VIDES DE CE TABLEAU.

* LES NUMÉROS DE PAGE PROVIENNENT DE L'ÉDITION ORIGINALE.
** TITRE DE CHAPITRE TRADUIT PAR ONE PIÈCE TRAD.

Rejoignez notre communauté sur
optrad.free.fr/optforum

ONE PIECE

CHAPITRE 490 Y PARVENIR ENCORE UNE FOIS

QUE LE VOYAGE DE NOS SAUVEURS LES "CHAPEAU DE PAILLE" SOIT DES PLUS GLORIEUX !!!
MERCI... MERCI ENCORE DE NOUS AVOIR AMENÉ LE SOLEIL !!
NOUS NE T'OUBLIERONS JAMAIS CHAPEAU DE PAILLE !!!
PASSEZ LE BONJOUR À MAMAN SI VOUS LA CROISEZ !! À LA REVOYURE, NAMIZO !!!
おおおお

DANS LE SOMBRE ET SINISTRE TRIANGLE FLORIAN.
METTONS LES VOILES !!
LA PROCHAINE RENCONTRE EST TOUJOURS UN MYSTÈRE...

SE PERDENT À JAMAIS DANS SA BRUME.
HMM ?
QUANT À NOUS, NOUS PARTONS DEMAIN
YEAHHH !!
CHAQUE ANNÉE PLUS DE 100 VAISSEAUX

AHA ! C'EST CLAIR !!
N'ÉTENDE SON OMBRE SUR CE NÉBULEUX COIN DE MER, 10 ANS AUPARAVANT...
NE NOUS FAITES PAS DE TELLES FRAYEURS !!
PARDON CAPITAINE LOLA ?
VOUS N'AVEZ PAS VU QUELQUE CHOSE BOUGER DANS LA BRUME ?
OH, LAISSEZ TOMBER, JE NE REVIENDRAI JAMAIS ICI !!
LE PROFOND MYSTÈRE DE SES EAUX REMONTE,
BIEN AVANT QUE LE GIGANTESQUE VAISSEAU PIRATE THRILLER BARK...

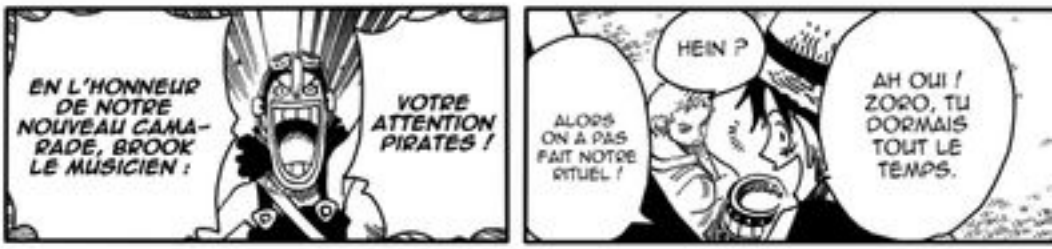
CACHANT LE VISAGE DE LA VÉRITABLE HORREUR DERRIÈRE UN VOILE BLANC
HEIN ? QU'EST-CE QUE C'EST ?!
ゴゴゴゴ...
WHOOOSH
HEUREUSEMENT, LA BRUME S'ÉPAISSISSAIT À NOUVEAU.
PRÉPAREZ-VOUS À ENTENDRE L'HISTOIRE DE VOTRE VIE !!
APPROCHEZ LES GARS!!
JE L'AI INTITULÉE ...
"LES "CHAPEAU DE PAILLE" : UN ÉMOUVANT RÉCIT DE VIRILITÉ" !!
N'AYEZ PAS PEUR LES ENFANTS !
ゴゴゴォォ...
TOUT A COMMENCÉ QUAND CE POLTRON DE CAPITAINE CORSAIRE...
SUIVAIENT LEUR LOS,
ぽか
ぽか
YOHOHOHOOOO !! YO-HOHO-HO !!
PENDANT CE TEMPS, NOS AMIS CHANCEUX-- LEUR BATEAU AYANT ÉCHAPPÉ À CETTE SOMBRE MER--
VERS LE PARADIS SOUS-MARIN .

OH... LE PAPIER DE ACE ?
HEIN ?
TU ES SÛR DE TOI ?
LUFFY.

OUAIIIS !!! RETOURNONS VOIR TON FRANGIN BALEINE !!
VIVRE ET NOUS REVOIR EST TOUT CE QUI IMPORTE !!
APRÈS TOUT, LE TEMPS N'EST PLUS UN PROBLÈME POUR LABOON ET MOI !
UN DÉTOUR NE ME DÉRANGE PAS, LUFFY !!
C'EST COOL, PAS DE SOUCIS.
NOUS SOMMES TOUS PRÊTS À FAIRE LE DÉTOUR, LUFFY !

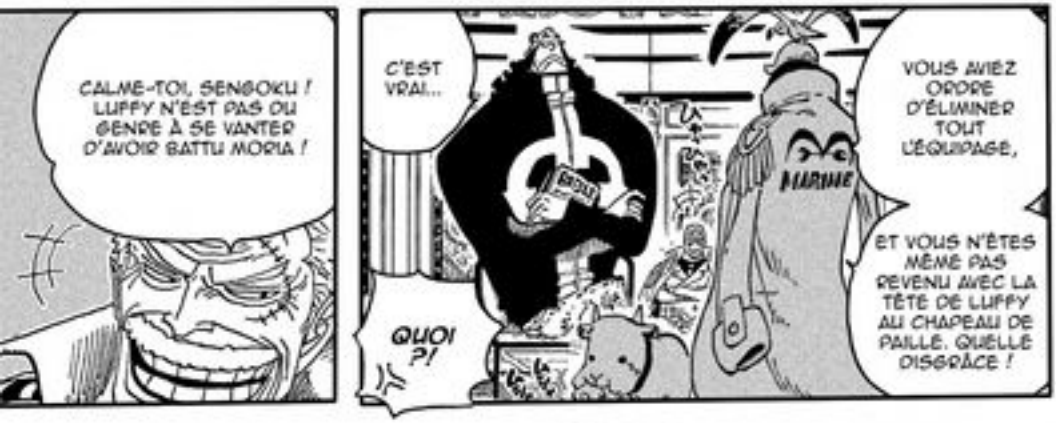
ACE DOIT VIVRE SA PROPRE AVENTURE.
NOUS SOMMES RIVAUX MAINTENANT.
CROYEZ-MOI ! SI JE L'AIDE, IL M'EN VOUDRA.
MÊME S'IL AVAIT VRAIMENT DES PROBLÈMES, IL NE VOUDRAIT PAS QU'ON S'INQUIÈTE POUR LUI.
NON, C'EST BON ! VRAIMENT !!
S'IL Y A UNE CHOSE QUE ACE DÉTESTE, C'EST QU'ON LE PRENNE POUR UN FAIBLE.

C'EST POUR ÇA QUE ACE M'A DONNÉ CE PAPIER !!
N'EST-CE PAS ?!
EXACTEMENT. ET ALORS NOUS LE VERRONS DE NOUVEAU !
IL PARAÎT QUE LA VIVRECARTE RÉTRÉCIT QUAND LA PERSONNE EST FAIBLE,
MAIS REPREND SA TAILLE NORMALE QUAND ELLE VA MIEUX.
...
...


EN L'HONNEUR DE NOTRE NOUVEAU CAMARADE, BROOK LE MUSICIEN :
VOTRE ATTENTION PIRATES !
ALORS ON A PAS FAIT NOTRE RITUEL !
HEIN ?
AH OUI ! ZORO, TU DORMAIS TOUT LE TEMPS.

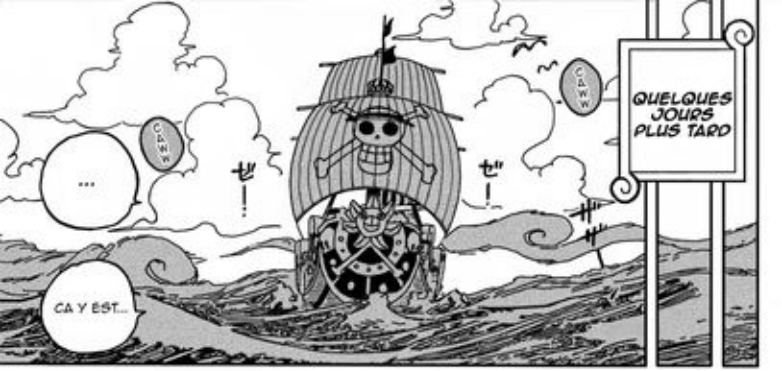
HOURRA !!!
C'EST UNE JOIE DE VOUS REJOINDRE !!!

LA TERRE SAINTE, MARIE-JOA
BARTHOLOMEW KUMA !! VOUS VOULEZ DIRE QU'ILS SE SONT ÉCHAPPÉS, MALGRÉ LES POUVOIRS DONT VOUS DISPOSEZ ?!
DONNEZ-MOI UNE MEILLEURE EXCUSE !! C'EST MOI QUI VAIS DEVOIR FAIRE UN RAPPORT À MES SUPÉRIEURS !!
BWAHAHAHAHA !! C'EST BIEN MON PETIT-FILS, C'EST SÛR !!
SILENCE, GARP !!!


CALME-TOI, SENGOKU ! LUFFY N'EST PAS DU GENRE À SE VANTER D'AVOIR BATTU MORIA !
C'EST VRAI...
QUOI ?!
MARINE
VOUS AVIEZ ORDRE D'ÉLIMINER TOUT L'ÉQUIPAGE,
ET VOUS N'ÊTES MÊME PAS REVENU AVEC LA TÊTE DE LUFFY AU CHAPEAU DE PAILLE. QUELLE DISGRÂCE !

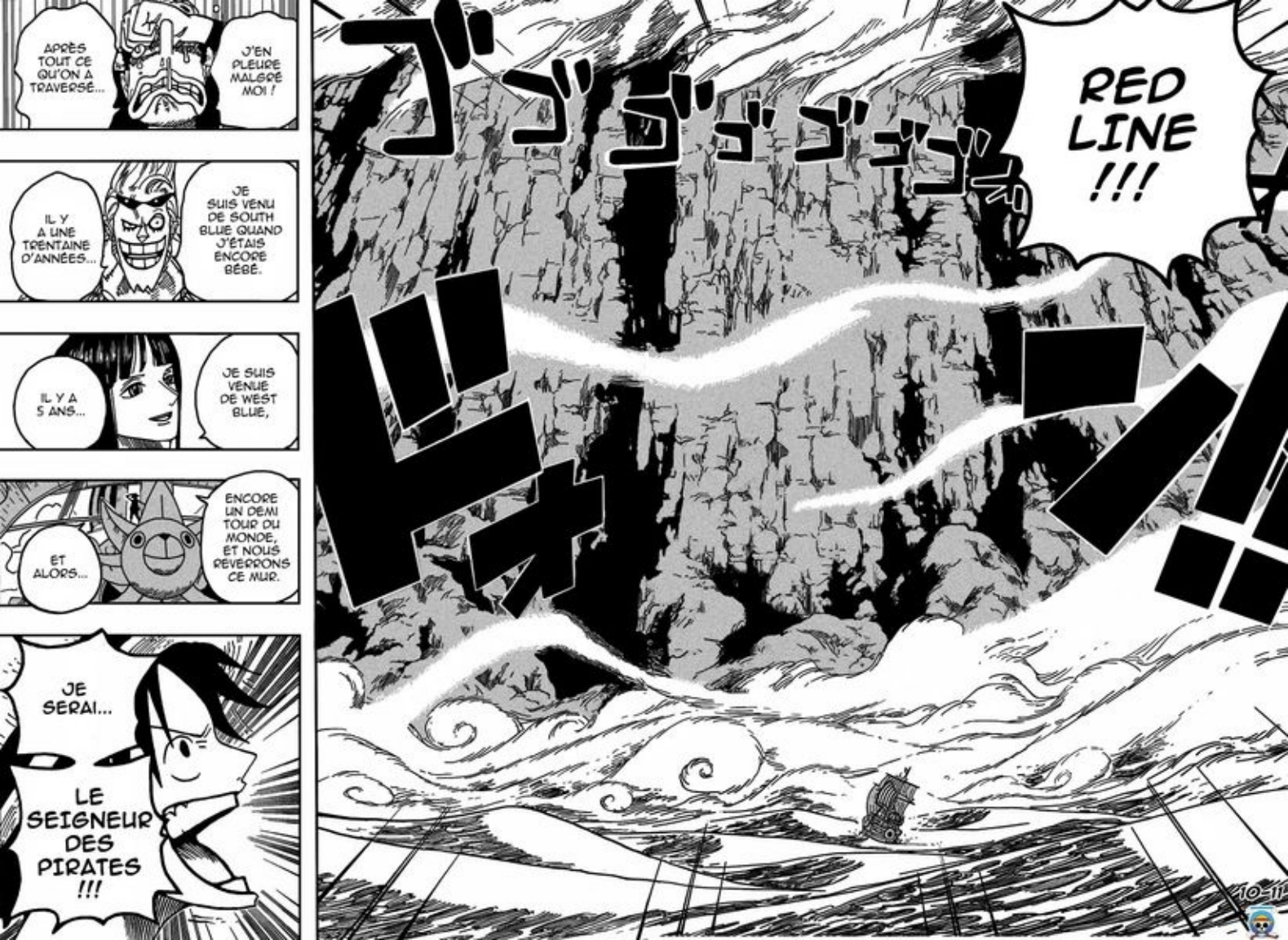
POUR L'AMOUR DE DIEU GARP, TAIS-TOI !!!
AH, AU FAIT ! J'AI AMENÉ DU THÉ !! FAIS PÉTER LES GÂTEAUX
BRIBLE
茶
LEUR LOG LES AMÈNENT DROIT VERS NOS QUARTIERS GÉNÉRAUX.
...COMME JE LE PENSAIS...
HMPH !! KUMA... J'ESPÈRE QUE TU N'AS PAS EU PITIÉ PARCE QU'ILS ÉTAIENT BLESSÉS ?
LES LAISSER PARTIR NE SIGNIFIE PAS QUE LA CHASSE EST TERMINÉE.

THOUSAND SUNNY...
NON AUTRE CHOSE, DES BONBONS !!
DE LA PLUIE ?!!
THUCKA THUCKA THUCKA !!
QUELQUE CHOSE TOMBE DU CIEL !!
ROUTE DE TOUS LES PÉRILS
OUILLE ! POURQUOI DES BONBONS BON SANG ?!
AÏE !! C'EST BON MAIS ÇA FAIT MAL !!
OUAAAH !!!
QUE C'EST BEAU !!
UN ARC-EN-CIEL CIRCULAIRE !!
UN TANUKI DES MERS !! ÉLOIGNONS NOUS AVANT QU'IL SE TRANSFORME !!
BAH, CE N'EST RIEN !! CHEVAUCHEZ LES !!
DES VAGUES SERPENTINES !!
AARGH, REGARDEZ !!
ET SI JE JOUAIS UN AIR ?!!
SUPER, CHANTONS !!
ズゴゴゴゴゴ


QUELQUES JOURS PLUS TARD
SSSS
...
SSSS
ÇA Y EST...

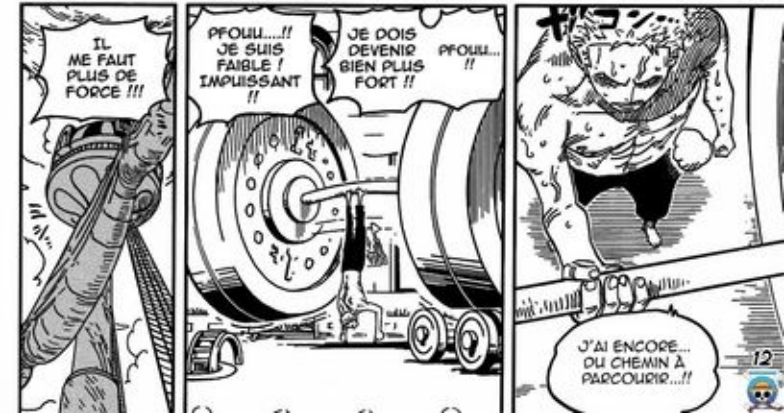
IL PLEUVAIT TELLEMENT FORT CE JOUR-LÀ...
QUEL SENTIMENT FAMILIER...
QUELLE VUE ÉMOUVANTE...
NOUS Y SOMMES PARVENUS !!!
ENFIN, APRÈS TOUT CE TEMPS...

JE NE VOIS MÊME PAS LE SOMMET !!
C'EST IMMENSE !!!
LABOON ET LE CAP DES JUMEAUX SONT CONNECTÉS À CET ENDROIT, DE L'AUTRE CÔTÉ DU MONDE !!
HEEHEE-HEEHEE ! BIEN, NOUS VOICI À LA MOITIÉ !!
POSITION ACTUELLE
JE SUIS HEUREUX D'ÊTRE ARRIVÉ ICI SANS PERDRE PERSONNE !!
...ET MOI !!
J'AI MIS 50 ANS À Y ARRIVER... YOHOHOHO !
JE ME DEMANDE SI NOUS AVONS MÛRI DEPUIS.


APRÈS TOUT CE QU'ON A TRAVERSÉ...
J'EN PLEURE MALGRÉ MOI !
IL Y A UNE TRENTAINE D'ANNÉES...
JE SUIS VENU DE SOUTH BLUE QUAND J'ÉTAIS ENCORE BÉBÉ.
IL Y A 5 ANS...
JE SUIS VENUE DE WEST BLUE,
ET ALORS...
ENCORE UN DEMI TOUR DU MONDE, ET NOUS REVERRONS CE MUR.
JE SERAI...
LE SEIGNEUR DES PIRATES !!!
ゴゴゴゴゴゴゴゴ
RED LINE !!!
ドォーン!!

NOUS SOMMES PROCHES DES QUARTIERS GÉNÉRAUX DE LA MARINE
ET DE LA TERRE SAINTE DU GOUVERNEMENT MONDIAL, MARIJOA...!!
RESTEZ SUR VOS GARDES.
AAAH !
PLON-GEZ !!
HEE HEEHEE HEE !!

CETTE PISCINE SURPRISE EST TROP COOL !!
AHAHA HAHAHA !!


IL ME FAUT PLUS DE FORCE !!!
PFOUU....!! JE SUIS FAIBLE ! IMPUISSANT !!
JE DOIS DEVENIR BIEN PLUS FORT !!
PFOUU... !!
J'AI ENCORE... DU CHEMIN À PARCOURIR...!!

AAAH !! PEUT-ÊTRE LES YEUX D'UN MONSTRE ?!!
HEY, QU'EST-CE QUE C'ÉTAIT ?! QUELQUE CHOSE BRILLE !!
IL FAIT TOUT NOIR ICI !! WOUHOU !!
RIEN... IL FAIT TROP NOIR.
ROBIN, BROOK, LUFFY, QUE VOYEZ-VOUS ?
LA MORT APPROCHE DOUCEMENT !! AH MAIS, JE SUIS DÉJÀ MORT ! YOHO HOHOHO !!
AH AU FAIT NAMI.
NOUS VENONS DE DÉPASSER 5000 MÈTRES...
QU'EST-CE DONC ? LA COQUE SEMBLE CRAQUER.
CREAK
OH, C'EST POUR ÇA ! NAHAHAHA.
HÉ LES GARS, LE SOUS-MARIN REQUIN NUMÉRO 3 PEUT SEULEMENT ATTEINDRE 5000 MÈTRES ! SOYEZ PRUDENTS !
TAIS-TOI !! SOIS SÉRIEUX !!!
QU'EST-CE QUE TU PORTES AUJOURD'HUI ?
QUEL CULOT CE BROOK !!
ゴオ
AHAHA. QUELLE GRANDE BOUCHE.
HEY, REVOICI LE MONSTRE !! IL EST ENCORE LÀ.
MAIS C'EST GRAVE !! LA PRESSION DE L'EAU VA TOUS NOUS BROYER !!!

ATTENTION !!!
AAAH !!

OOOH, ÇA A L'AIR SUCCULENT !!
FAITES AVEC DES POIRES DE L'HORREUR VENANT DE THRILLER BARK !
NNNAAAM ! J'AI DE DÉLICIEUSES TARTES
ÇA A L'AIR D'ÊTRE MOUVEMENTÉ EN BAS.
IL VA NOUS MANGER !!! (GYAHA HAHA)
MOI AUSSI.
LE SOUS-MARIN...
JE SUIS CONTENT DE NE PAS ÊTRE AVEC EUX DANS

MAIS PAS COMMENT NOUS Y RENDRE
EXACTEMENT, NOUS SAVONS DANS QUELLE DIRECTION ALLER
BOINGGG !
COMMENT ALLER À L'ÎLE DES HOMMES-POISSONS ?

À NOUVEAU DANS UNE IMPASSE, COMME POUR LES ÎLES CÉLESTES.
C'EST PROBLÉMATIQUE...
MMH, DÉLICIEUX
うんめぇ
14

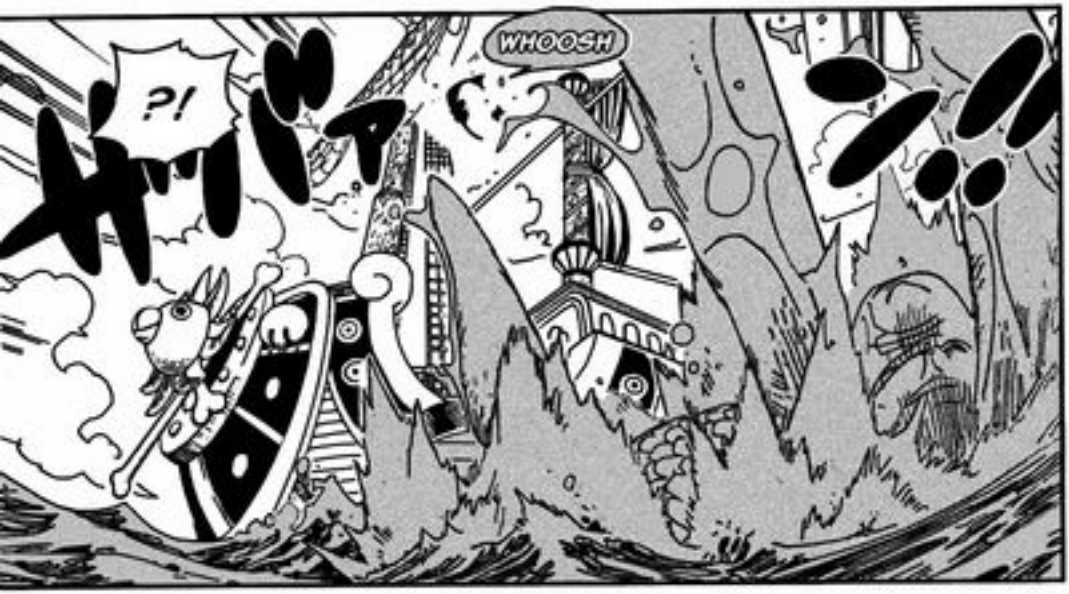
DE RETOUR À LA SURFACE !!
QU'EST-CE QU'ON S'EST MARRÉ !!
AHHH !!
ET BIEN LE LOG POSE INDIQUE LE BAS....
DOMMAGE... J'AURAIS DÛ DEMANDER À L'ÉQUIPAGE DE LOLA...
YOHOHO, MON PREMIER VOYAGE EN SOUS-MARIN !
ELLE EXISTE CETTE ÎLE AU MOINS ?!
RATÉ, NOUS N'AVONS PAS TROUVÉ LE FOND !
BIENVENUE À VOUS !
SI L'ÎLE EST PLUS BAS NOUS MOURRONS AVANT DE LA TROUVER
LE MONSTRE DE TOUT À L'HEURE !!!
IL NOUS A SUIVIS !!!
WHA AAAA !!!
CLUB CLUB...
HEIN ?

UN LAPIN DES MERS !!!

GOMU GOMU NO...
TU NE PEUX PAS ME BATTRE À L'AIR LIBRE !
BOINGGGG !!!

OURF !!!
"RIFLE" !!!!

IL A RECRACHÉ QUELQUE CHOSE.
オエー
POUF !
SURTOUT COMPARÉ À OZ !!
IL N'ÉTAIT PAS SI GROS QUE ÇA EN FAIT...
TOUT VA BIEN MAINTENANT, GAHAHAHA !
オオォ


?!
WHOOSH

IMP-!!
SI !!
あぁぁ
IMPOS-SIBLE !
UN HUMAIN ?! NON !!
きゃあぁぁ
OH ?
UN POISSON ?

?!
IL Y A UN TRUC BIZARRE AVEC !!
AAAH !
HAH !!
AAH !!
POSE !!
EST-CE VRAI ...?!
CA VA PARFAITEMENT ! ET VOUS ?
JE SUIS DÉSOLÉE !! EST-CE QUE CA VA ?!
DES NAGEOIRES ...
ARGH !! J'AI ÉCRASÉ UN HUMAIN !!
HIIII !
HAHH.
HAHH.
MERCI DE M'AVOIR SAUVÉE, J'AI FAILLI ÊTRE DIGÉRÉE PAR CE MONSTRE !!
LES MONSTRES MARINS AIMENT BIEN M'AVALER !! CA FAIT AU MOINS LA VINGTIÈME FOIS
WHOA !!!
AAAAH !!! OH MON DIEU, TOUT PLEIN D'HUMAINS !!!
HIIII !!
UNE SIRÈNE ?!!
18

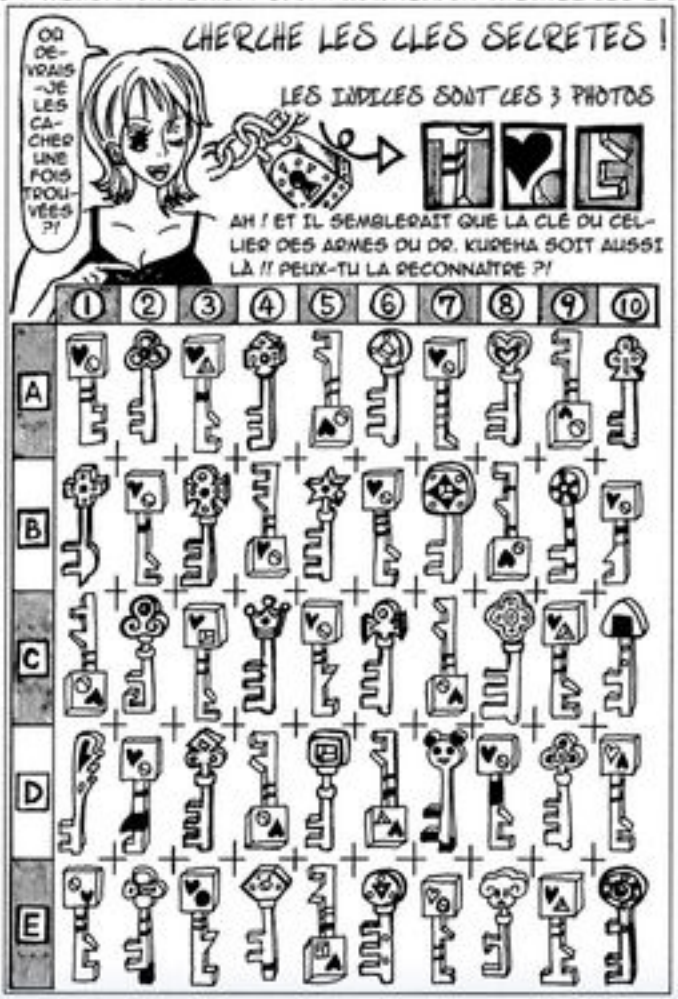
OH JE SAIS ! VOUS AIMEZ LES TAKOYAKI ?!
JE DOIS TROUVER UN MOYEN DE VOUS REMERCIER !!
キラ
キラ
VRAIMENT ? ALORS C'EST SOOO PAR PERSONNE !!
DES TAKOYAKI ?! J'ADORE ÇA !!
TU VAS LES FAIRE PAYER ?!!
OUPS, JE ME SUIS PLANTÉE !!! HIIII!!
びっくりライ!!
あぁあああぁあぁあぁ
☆ BECON-CEVIANT !!
SIRÈNE GOURAMI
CAMIE
(EMPLOYÉE DANS UN MAGASIN DE TAKOYAKI ET STYLISTE EN HERBE)

One Piece TRAD
optrad.free.fr

Cleaneurs		Edition	Traduction	Check
Bourrinos	Marco	TaDuKi	robinhole	Gomu Gomu no Pistol
dark_pedrito	Rav	Sphinteroler	nalzakis	
Foggera	Vey46		Sanji-kun (stb)	

SBS 5 Volume 48

O : C'EST L'HEURE DE JOUER !! LES RÉPONSES SONT EN BAS MAIS NE LES REGARDEZ PAS !! MERCI À NYAOKICHI-SAN !! MAINTENANT TROUVEZ LES 2 CLÉS !!



SOLUTION
CLÉ SECRÈTE --(C)--(4)
CLÉ DU CELLIER --(C)--(8)

ONE PIECE

CHAPITRE 491 LES TOBILO RIDERS

LES SIRÈNES, LE DÉSIR DE TOUTE L'HUMANITÉ !! LES JOYAUX DE LA MER !! LES SIRÈNES !!!
J'AI ENFIN RENCONTRÉ L'UNE DE CES SIRÈNES !!
あっはっはっはっは
SIIII-REEEENES !!
LA BELLE CAMIE
ha, ha, ha, ha,

DÉSOLÉ, SANJI ! ON A QU'À FAIRE COMME SI RIEN NE S'ÉTAIT PASSÉ !!
THRILLER BARK ? LÀ IL N'Y AVAIT PAS DE QUOI AVOIR PEUR !! À CE JOUR, CE CORPS EST CE DONT J'AI LE PLUS PEUR
VOUS ÊTES DANS CŒUR LES GARS
HAHA
BFHACK

SI TU AS DÉJÀ VU LA VIEILLE KOKORO, TU TE SOUVIENS ?
JE N'EN AVAIS ENCORE JAMAIS RENCONTRÉES !! CAMIE, C'EST BIEN ÇA ??
QUELLE BEAUUU-TÉÉÉÉÉ !!
Kha!
Kha!
...
...

QUOI ...? OH, TU NE LE SAVAIS PAS
IL FUT UN TEMPS ...
QUOI ?! LA VIEILLE KOKORO EST UNE SIRÈNE ?
POURTANT ELLE MARCHAIT, NON ?!!

MAIS FAUT DIRE QUE C'EST VRAIMENT UNE TRÈS JOLIE SIRÈNE !!
VRAIMENT LES GARÇONS... EUX ET LEUR DÉSIR DE SIRÈNE ...
MOI AUSSI, C'EST LA PREMIÈRE FOIS QUE J'EN RENCONTRE UNE !! YOHOHO

SOIS PAS SI GROSSIER !!!
LA VIEILLE KOKORO EST VRAIMENT REPOUSSANTE POUR UNE SIRÈNE !!

TU VOIS BIEN QUE TU LUI FAIS PEUR !! DÉGAGE DE LÀ !
UN SQUELETTE !!!!!!!!
JE PEUX AUSSI OUVRIR MON CRÂNE !! N'EST-CE PAS AMUSANT ?

NE L'APPROCHE PAS ?!!
EXCUSE-MOI, POURRAIS-JE T'EMPRUNTER UN PEU D'ARGENT ??

RÉPONDS PAAAAAA-AAAAAAS !!!
EH BIEN EN FAIT, JE -

COMMENT OSES-TU LUI DEMANDER ??!!
D'AILLEURS PAR OÙ FAIS-TU CACA ?
BAH ÇA C'ÉTAIT UN CHANGEMENT D'AVIS FULGURANT !!
C'EST MARRANT ÇA !

CAMIE CAMIE ? ... ÇA NE VA PAS, PAS DU TOUT ... IL NE MANQUERAIT PAS QUELQUE CHOSE ?
... NE MANQUE-T-IL PAS QUELQUE CHOSE À CETTE AMUSANTE RÉUNION ?
LA RÉPONSE C'EST —
MOI
OH...
?!

PARDON, J'AVAIS COMPLÈTEMENT OUBLIÉ !!

C'EST QUOI ÇA CAMIE ? ON DIRAIT UN GANT QUI PARLE !!
SI JE ME LE DEMANDAIS JUSTEMENT

IL Y A UNE BONNE RAISON POUR QUE JE SOIS SON ANIMAL ...
ÇA SE MANGE PP
CAMIE ME DONNE TOUJOURS DES PALOURDES !!

UNE HEU... ÉTOILE DE MER QUI PARLE ?
C'EST UNE ÉTOILE DE MER !
AINSI QUE MON MAÎTRE
C'EST MON ANIMAL DE COMPAGNIE "PAPPAG"
SON ANIMAL DE COMPAGNIE ET SON MAÎTRE À LA FOIS ? Y A PAS UN PROBLÈME LÀ ?

(NOTE : PAPPAG FAIT UN JEU DE MOT, EN JAPONAIS "ÉTOILE DE MER" SE DIT "HITODE" CE QUI VEUT AUSSI DIRE "AIDE", "COUP DE MAIN")

(NOTE : IL JOUE SUR LA PROXIMITÉ DU MOT POUR ÉTOILE DE MER "HITODE" ET CELUI POUR HUMAIN "HITO")

LE JEUNE DESIGNER PLEIN D'AVENIR !! MERCI D'ÊTRE VENUS À MON SECOURS !!
JE VOUS AIME TOUS !!!
ÇA C'EST TOUT MOI !! PAPPAG L'ÉTOILE DE MER !!
C'EST UNE BONNE CHOSE DE VOUS AVOIR RENCONTRÉS, NOUS AVONS QUELQUES ENNUIS ACTUELLEMENT !!
JE VOULAIS D'AILLEURS VOUS DEMAN-
PAPPAG L'ÉTOILE DE MER
(DESIGNER DE LA MARQUE "CRIMINAL")
DÉSOLÉE DE S'ÊTRE PERDU ! TU ES OÙ MAINTENANT ?
ALLO HACHI ? C'EST CAMIE À L'APPAREIL
AH OUI, LES TAKOYAKIS DE REMERCIEMENT !! ON DEVAIT SE RETROUVER AVEC HACHI QUELQUE PART !
PLUS TARD NAMI !! D'ABORD ON S'OCCUPE DES TAKOYAKIS !!
HACHI ?
だあー!!
RRRRR ...
CLICK !!

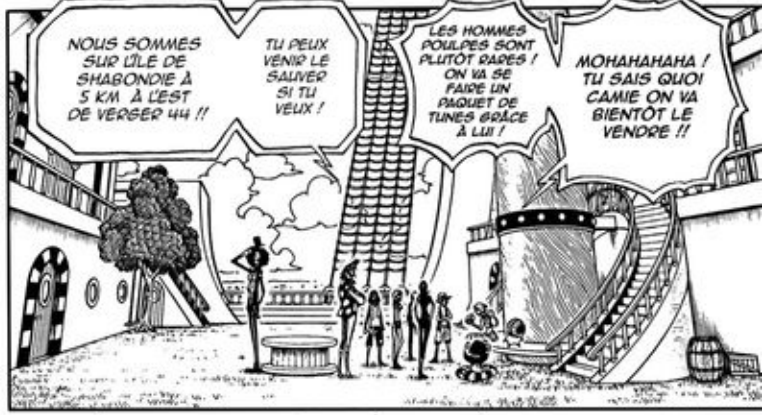
...NE SERAIT-CE PAS LA VOIX DE CAMIE ? MWAHAHAHA... DEVINE QUI C'EST ?!
SÛREMENT PAS HATCHAN !!
?
...
...

HMPH ! ET POURQUOI AVEZ-VOUS LE DEN-DEN MUSHI D'HACHI ?!
ÇA SENT LES ENNUIS...

C'EST MACRO !! TU SAIS OU FOIREUX "SANS DES MAQUEREAUX" !!
QUOI!!!!!! CE N'EST PAS HACHI ?!! HIIIII?
TU VIENS DE NOUS TRAITER DE FOIREUX !!

TU AS RAISON ON NE FAIT PAS LE POIDS FACE À LUI !! MAIS CETTE FOIS-CI...
LES TOBIUO RIDERS NOUS ONT DONNÉ UN COUP DE MAIN !! MOHA, MOHAHA !
?!
POURQUOI ? TOUT SIMPLEMENT PARCE QU'ON VIENT JUSTE DE BATTRE TON CHER HATCHAN ! MOHAHAHA !
VOUS MENTEZ !! AUCUN DE VOUS NE PEUT LE BATTRE !!

NYU... JE VAIS M'OCCUPER D'EUX MOI-MÊME ET ENSUITE JE RENTRE ! TOUT VA BIEN SE PASSER !!
J'AI ÉTÉ UN PEU... IMPRUDENT... IL EST INUTILE QUE TU VIENNES ICI !!
OH, HACHI ILS T'ONT VRAIMENT EU ?!
NYU... CAMIE ? TOUT VA BIEN ?
CLACK
DIEU MERCI...


NOUS SOMMES SUR L'ÎLE DE SHABONDIE À 5 KM À L'EST DE VERSER 44 !!
TU PEUX VENIR LE SAUVER SI TU VEUX !
LES HOMMES POULPES SONT PLUTÔT RARES ! ON VA SE FAIRE UN PAQUET DE TUNES GRÂCE À LUI !
MOHAHAHAHA ! TU SAIS QUOI CAMIE ON VA BIENTÔT LE VENDRE !!

À PLUS !!
NYU...
TAIS-TOI L'HOMME POULPE !!!
CRUNCH !!!
NYUU !! NON CAMIE NE VIENS PAS PAR ICI !!
LA PLANQUE DU GANG DES KIDNAPPEURS LES TOBILIO RIDERS !!!
CLICK
HACHIII...!!

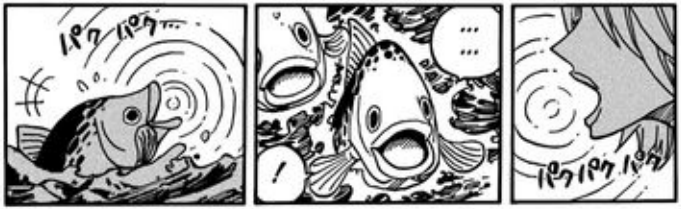
JE CROIS QUE JE LA CONNAIS...!!
...ATTENDEZ UN PEU, CETTE VOIX À TRAVERS DU DEN-DEN MUSHI CE HACHI...
JE DOIS ME FAIRE DES FILMS... CE N'EST PAS POSSIBLE...
CE N'EST PAS LE MOMENT !!!
ALORS LES TAKOYAKIS ?
JE SAIS QUE CE NE SONT PAS NOS AFFAIRES, MAIS SI TU TIENS À SAUVER TON AMI,
ATTENDS UN PEU, CAMIE !
OOOOOH !!
JE DOIS D'ABORD ALLER SAUVER MON AMI
DÉSOLÉE LUFFY ! JE TE FERAI DES TAKOYAKIS UNE AUTRE FOIS, D'ACCORD ?!
ON PEUT T'AIDER
WOW, NAMI, POUR DE VRAI ?!
ON ATTEINT L'ÎLE DES HOMMES-POISSONS ! ÇA MARCHE ?
ET EN ÉCHANGE, TU NOUS DIS COMMENT
ET TOI ?!
CES GARS LE POURRONT
ENFIN POUR ÊTRE PLUS PRÉCISE
GYAAAH !!

IL S'AGIT D'UNE URGENCE LES GARS !!! MÊME SI ON RISQUE NOS VIES POUR ÇA IL FAUT LE SAUVER !!!
YAAAAH !!!
C'EST LE PROPRIÉTAIRE DU MAGASIN DE TAKOYAKI OÙ JE TRAVAILLE !!
SANS PROBLÈMES, MAIS C'EST QUI CE HACHI ?
VOUS ALLEZ M'AIDER À SAUVER HACHI, LUFFY ?
!
IL FAIT LES MEILLEURS TAKOYAKIS DU MONDE !!

ET C'EST 5 KILOMÈTRES AVANT LES ÎLES, DONC IL FAUT ALLER À L'OUEST
SI ON DESSINE UNE LIGNE DROITE À PARTIR DE L'ÎLE SHABONDIE, C'EST SUR LE CHEMIN
ÎLE SHABONDIE
VERGER 44
5 km
POSITION ACTUELLE
ENSUITE ON AURA PLUS QU'À DEMANDER AUX POISSONS !
VERGER 44 EST L'ÎLE LA PLUS À L'EST DE L'ARCHIPEL
VOYONS VOIR...
MARCHÉ CONCLU DONC !! TU SAIS OÙ IL EST ?
ストン

HÉ HOOO !
ALLEZ DÉPÊCHONS-NOUS !!
BIEN SÛR !!
10

MONTREZ-NOUS LE CHEMIN S'IL VOUS PLAÎT !!
WHOAA, LES POISSONS ONT SORTI LEURS TÊTES !!
?!
SPLASH !!
SPLOOSH !


パク パク…
…
…
!
パクパク パク

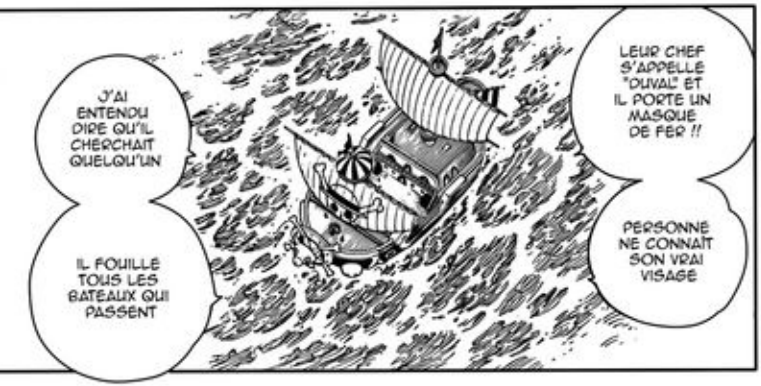
MAIS COMMENT ALLONS-NOUS SUIVRE LES POISSONS QUI SONT SOUS L'EAU ?
GÉNIAL ! TU PEUX PARLER AVEC LES POISSONS !! C'EST QUELQUE CHOSE QUE PEUVENT FAIRE LES SIRÈNES ?
MAIS ILS VEULENT BIEN NOUS Y GUIDER !!
PAR PEUR DES TOBIUO RIDERS ILS NE S'EN APPROCHERONT PAS,
HEY, CAMIE ! SI TU ES AVEC NOUS ON POURRA MANGER AUTANT DE POISSONS QUE L'ON VEUT !!
TU VAS LA FERMER OU C'EST TOI QUE JE FAIS FRIRE !!

BRAVOOO, SIIIRÈÈÈÈNE !
♡
EST-CE VRAIMENT EN TRAIN D'ARRIVER ?! LES POISSONS SONT...
WHOAAA !!
...EN TRAIN DE FAIRE UNE FLÈCHE AVEC LES VAGUES !!
SPLENDIDE ! ON A PLUS QU'À LES SUIVRE !!
TU ES GÉNIAL, CAMIE !!!

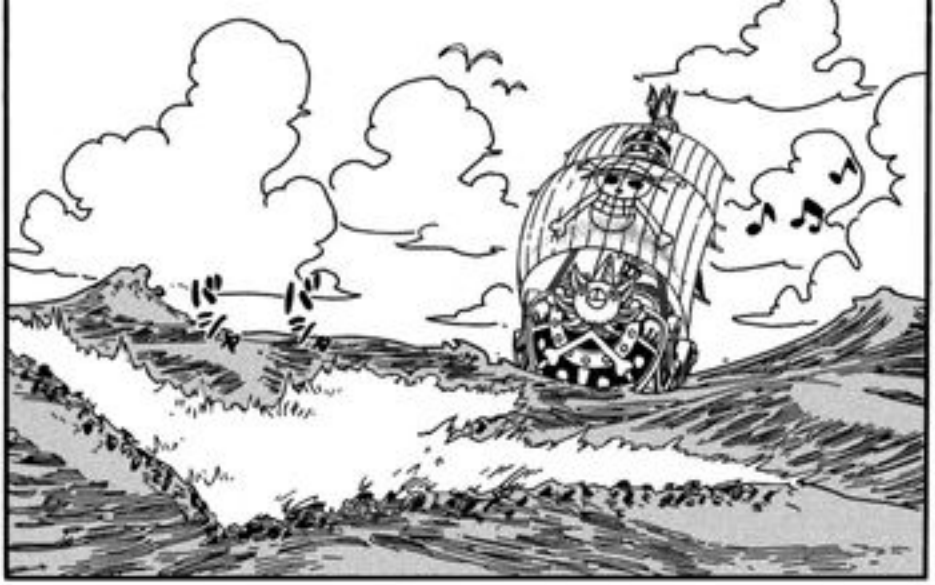
ON SE DIRIGE VERS L'ÎLE DES HOMMES-POISSONS ?
ON QUITTE DÉJÀ LE BATEAU ?
ZORO !
VIRE À 4 HEURES
JE PRENDS LA BARRE !
HEHEH ! MAIS NON MAIS NON CE N'EST RIEN
NON, C'EST VRAIMENT IMPRESSIONNANT
OK OK !!
SHHH...
EFFACÉE ! SA MÉMOIRE... IL L'A EFFACÉE !!
C'EST UNE PREMIÈRE !
WAOUH... UNE SIRÈNE TU DIS ?
EN QUELQUE SORTE !! REGARDE CE QUE NOUS AVONS LÀ
JE TE PRÉSENTE CAMIE LA SIRÈNE ! N'EST-CE PAS GÉNIAL ?!
COUCOU
OUI ! ON EST FORT !!
AVEZ-VOUS CONFIANCE EN VOS CAPACITÉS ?
VOUS AVEZ PROPOSÉ VOTRE AIDE FACILEMENT...
ILS ONT VRAIMENT DÛ LUI FAIRE DU MAL...
TOUT DE MÊME JE SUIS INQUIÈTE... HACHI AVAIT UNE VOIX SI FAIBLE...
HÉ... IL EST COSTAUD DONC TOUT VA BIEN ALLER !

L'ÎLE DE SHABONDIE EST UN LIEU OÙ SE PRATIQUE BEAUCOUP LA VENTE D'HUMAINS !
ILS ACHÈTENT ET VENDENT DES HUMAINS ? C'EST RÉPUGNANT !
JE DOIS VOUS PRÉVENIR ! DANS LES ENVIRONS
IL Y A DE NOMBREUX GANGS QUI FONT DU BUSINESS !
NE NOUS VOYANT PAS REVENIR APRÈS QU'ON SE SOIT FAIT MANGER PAR LE MONSTRE MARIN,
ET JE PENSE QUE HATCHAN LE PROPRIÉTAIRE DU MAGASIN DE TAKOYAKI
A DÛ PENSER QUE LES MAQUEREAUX NOUS AVAIENT CAPTURÉS ET EST VENU NOUS CHERCHER !
LÀ-BAS LES SIRÈNES SE VENDENT À BON PRIX C'EST POURQUOI
LE TRIO DU GANG DES MAQUEREAUX VEUT S'EN PRENDRE À CAMIE DEPUIS LONGTEMPS !
SI C'ÉTAIT LE CAS JE N'IRAIS PAS LE SAUVER ! ÇA DOIT ÊTRE QUELQU'UN DE DIFFÉRENT !
?
ÇA FAIT PENSER À CE SATANÉ HOMME-POISSON QU'ON A COMBATTU...
D'ENTENDRE CETTE HISTOIRE DE POULPE, CE HATCHAN...
TU DOIS AVOIR RAISON.... HACHI EST SI GENTIL QU'IL AURAIT PU FAIRE ÇA POUR MOI
TOUT EST DE MA FAUTE
114

C'EST UN AUTRE GANG QUI FAIT DU KIDNAPPING
ILS SE SONT RÉCEMMENT INSTALLÉS DANS LE COIN
IL EST DIT QUE SI ILS EN ONT APRÈS VOUS, VOUS ÊTES FINIS !!
MAIS SI LES TOBILIO RIDERS SONT IMPLIQUÉS...
NORMALEMENT HATCHAN AURAIT DÛ LES PULVÉRISER...
QUI ÇA ?


J'AI ENTENDU DIRE QU'IL CHERCHAIT QUELQU'UN
IL FOUILLE TOUS LES BATEAUX QUI PASSENT
LEUR CHEF S'APPELLE "OUVAL" ET IL PORTE UN MASQUE DE FER !!
PERSONNE NE CONNAÎT SON VRAI VISAGE

AVEC PLAISIR !! YOHOHOHO !!
OK BROOK !! CHANTE UN PEU HISTOIRE DE NOUS REMONTER LE MORAL !
MERCI
NE T'EN FAIS PAS CAMIE, NOUS ALLONS SAUVER LE "TAKOYAKI"!!
ENFIN PEU IMPORTE !
C'EST UN CUISINIER DE TAKOYAKI !!!
15



LES POISSONS DISENT "NOUS N'IRONS PAS PLUS LOIN"...
QU'EST-CE QU'IL Y A, CAMIE ?

HEIN ?

NON, PAS SUR LA MER !!
DANS LE CIEL !!!

ブオオオオ
OÙ ÇA ?! JE NE VOIS RIEN !!

AAAH ILS ARRIVENT !!
LES TOBILO RIDERS !!

トビ ヒヒョ!!
?!!
ドロロロ
NOTE : "TOBIUO" VEUT DIRE "POISSON VOLANT"
?!
ドゴゴォォン!!
AAAH !! DES POISSONS VOLENT DANS LE CIEL !!
AAAAHH !!
FYUUH !!
LES TOBIUO PEUVENT VRAIMENT VOLER SI HAUT ??!

FAITES ATTENTION !! CES TOBIUO
PEUVENT UNE FOIS SORTIS DE L'EAU RESTER DANS LES AIRS PENDANT 5 MINUTES !!
CE N'EST PAS PASSÉ LOIN !!
ILS REVIENNENT !!
LOA OA !

HEY, VOUS AVEZ VU ?
J'AI VU !! C'EST L'ÉQUIPAGE DU CHAPEAU DE PAILLE !!!
ON DOIT IMMÉDIATEMENT LE SIGNALER
COMPRIS !
バサッ
バサッ

MMM ?
ビビビ!!
!
MAÎTRE OLIVAL VA SAUTER DE JOIE EN APPRENANT ÇA !!
ON ÉTAIT VENU POUR UNE SIMPLE SIRÈNE
MAIS ON A TROUVÉ BIEN MIEUX QUE ÇA !!
18

IL SE TROUVE QU'ELLE EST ACTUELLEMENT SUR UN BATEAU PIRATE ...
LA SIRÈNE QUE VOUS VOULIEZ AMENER ICI...
OUI, MR. DUVAL ?!
HEY, LE GANG DES MAQUEREAUX ...
PLANQUE DES TOBILIO RIDERS
HEIN ? UN BATEAU PIRATE ?! CAMIE ?!

OH, DEPUIS LE TEMPS QUE J'ATTENDS ÇA...
WAAH...!!
...
!!!!!!

CE BATEAU PIRATE EST CELUI QUE J'ATTENDAIS DEPUIS SI LONGTEMPS !!!
JE VAIS ENFIN POUVOIR LE TUER !!! CELUI QUI A GÂCHÉ MA VIE !!!
LA DÉPLORABLE ATTENTE DU MASQUE DE FER
ONE PIECE